

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Agriculture Division — Division de l'agriculture

QUARTERLY BULLETIN  
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL  
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

APRIL—JUNE

AVRIL—JUIN

1958

*Published by Authority of*  
The Honourable Gordon Churchill, Minister of Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
l'honorable Gordon Churchill, ministre du Commerce

5501-501-68

Price: \$1.00 per year  
Prix: \$1.00 par année

Vol. 51—No. 2  
Vol. 51 — no 2

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.

QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY—IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE  
OTTAWA, 1958

## TABLE OF CONTENTS

	Page
<b>Review of Agricultural Conditions .....</b>	<b>77</b>
<b>Index Numbers of Physical Volume of Agricultural Production .....</b>	<b>78</b>
<b>Farm Finance:</b>	
<b>Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products .....</b>	<b>81</b>
Farm Net Income .....	82
Farm Wages as at May 15 .....	94
Farm Cash Income, 1957 .....	96
Farm Cash Income, January to March, 1958 .....	99
<b>Field Crops:</b>	
<b>Review of Crop and Weather Conditions .....</b>	<b>102</b>
Precipitation in the Prairie Provinces .....	108
Winterkilling and Condition of Over-Winter Crops and Pastures .....	111
Progress of Spring Seeding and Rates of Seeding .....	113
Grindings and Output of Flour and Feed Mills .....	114
Visible Supplies of Canadian Grain .....	114
<b>Dairying:</b>	
<b>Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products .....</b>	<b>115</b>
<b>Poultry Products:</b>	
Production, Value and Disappearance .....	120
<b>Special Crops:</b>	
<b>Fruits:</b>	
First Estimate of Production, 1958 .....	125
Vegetables:	
Acreages and Production .....	127
Production and Value of Forage, Vegetable and Field-Rood Seed Crops .....	131
Production and Value, Manufactures, Consumption, Exports and Imports of Tobacco .....	133
Trade of Canada in Products of Farm Origin:	
Summary of Values of Exports and Imports .....	136
Exports of Specified Commodities .....	139
Meteorological Records .....	140
Prices of Agricultural Produce .....	141

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>Revue de la situation agricole .....</b>	<b>77</b>
<b>Nombre-indices du volume physique de la production agricole .....</b>	<b>78</b>
<b>Finances agricoles:</b>	
<b>Nombre-indices des prix à la ferme des produits agricoles .....</b>	<b>81</b>
Revenu net des fermes .....	82
Salaires agricoles au 15 mai .....	94
Revenu monétaire des fermes, 1957 .....	96
Revenu monétaire des fermes, janvier à mars 1958 .....	99
<b>Grandes cultures:</b>	
<b>Etat des cultures et température .....</b>	<b>102</b>
Précipitation dans les provinces des Prairies .....	108
Dégâts dus à l'hiver et état des cultures d'hivernage .....	111
<b>Progrès des semaines de printemps et taux d'ensemencement à l'acre .....</b>	<b>113</b>
Mouture et production des moulins à farine et à provende .....	114
Approvisionnements visibles de grain canadien .....	114
<b>Industrie laitière:</b>	
<b>Revue de la situation laitière, production et utilisation du lait et disparition domestique de produits laitiers .....</b>	<b>115</b>
<b>Produits de la volaille:</b>	
Production, valeur et disparition .....	120
<b>Cultures spéciales:</b>	
<b>Fruits:</b>	
Première estimation de la production, 1958 .....	125
Légumes:	
Superficies et production .....	127
Production et valeur des récoltes de graines de plantes fourragères, de légumes et de plantes-racines .....	131
Production et valeur, conditionnement, consommation, exportations et importations de tabac .....	133
<b>Commerce du Canada en produits d'origine agricole:</b>	
<b>Résumé de la valeur des exportations et des importations .....</b>	<b>136</b>
Exportations de denrées spécifiées .....	139
Données météorologiques .....	140
Prix des produits agricoles .....	141

## **NOTE**

### **INTERCENSAL REVISIONS OF AGRICULTURAL STATISTICS**

The Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics has recently released the Second Edition of Part II of the Handbook of Agricultural Statistics—Farm Income, Reference Paper No. 25. This second edition contains revisions to estimates of farm cash income, income in kind, farm business expenses and depreciation charges, and farm net income resulting from the incorporation of bench-mark data obtained from the 1951 Census of Agriculture. Minor revisions were made for the years 1926-40 but revisions, in the main, were confined to the intercensal years 1941-1951; data for the years 1952-55 are also included.

Readers of the Quarterly who require these revisions may obtain the Supplement from the Information Services Division of the Bureau.

---

## **NOTA**

### **REVISIONS INTERCENSALES DE LA STATISTIQUE AGRICOLE**

La Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique a publié dernièrement la seconde édition de la Partie II du "Handbook of Agricultural Statistics — Farm Income, Reference Paper No. 25". Dans celle-ci figurent les chiffres rectifiés des estimations du revenu monétaire des fermes, le revenu en nature, les dépenses commerciales des fermes et les frais de dépréciation, ainsi que le revenu net des fermes provenant de l'incorporation des chiffres repères du Recensement agricole de 1951. De légères rectifications ont été apportées aux chiffres de 1926 à 1940, mais elles se sont bornées, en général, aux années intercensales de 1941-1951; les chiffres de 1952-1955 y figurent eux aussi.

Les lecteurs du Bulletin trimestriel qui auraient besoin de ces chiffres rectifiés peuvent se procurer le Supplément à la division des Services d'information du Bureau.

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS,  
APRIL-JUNE, 1958

Spring came early to most parts of Canada this year, with seeding operations generally underway somewhat sooner than in 1957. However, unfavourable weather in early May hampered progress in some sections of the country. During the last half of May conditions improved and by the end of the month some 95 per cent of the spring-sown grain in the Prairie Provinces had been seeded. In Eastern Canada, at the same date, seeding of the five major grains was 88 per cent completed, compared with 91 per cent a year earlier. By mid-June, seeding was practically completed in all provinces.

Toward the end of June, cool weather was retarding crop growth in many parts of Eastern Canada but, despite rather slow development, prospects for most crops were quite good. However, due to frost, cold weather and lack of moisture the outlook for hay and pasture crops in Ontario was somewhat below average. Winter wheat in this province, on the other hand, was fully headed in southwestern counties and doing well generally. Ontario tree fruits and raspberries were making satisfactory progress but strawberries were in need of warmer weather. With some exceptions, prospects for field and fruit crops in British Columbia were highly satisfactory.

By June 25, a serious drought condition existed over most of Manitoba and Saskatchewan and in fairly wide sections of eastern and northern Alberta. The Prairies began the season with good moisture reserves carried over from 1957 but, by June 30, precipitation since April 1 was 57 per cent below normal in Manitoba, 55 per cent below normal in Saskatchewan and 24 per cent below normal in Alberta. Summerfallow crops were holding surprisingly well in most districts of all three provinces but stubble crops had deteriorated rapidly, particularly in Manitoba and Saskatchewan. Late-sown crops for the most part had germinated unevenly and showed patchy development. A light hay crop was in prospect, with serious shortages anticipated in the drought-affected districts. Pastures, with some exceptions, were short and dry. Fortunately, cooler weather prevailed during the latter part of June, with the result that little burning had occurred. Given good July rains there was still a possibility of salvaging a good share of the drought-stricken crops, at least for feeding purposes. However, most observers at the end of June anticipated well-below-average outturns for Prairie field crops in 1958.

The first estimate of apple production for 1958 placed the crop at 15.6 million bushels, almost 520,000 bushels less than in 1957. Production was expected to be down in Nova Scotia, New Brunswick and British Columbia with the most substantial cut expected in Nova Scotia where the fruit set was only fair and some frost damage occurred. Latest estimates indicate heavier crops in 1958 than in 1957 of pears, plums and prunes, peaches, cherries and grapes but lighter crops of raspberries, loganberries and apricots.

The outstanding feature of the current livestock situation is the greatly accelerated flow of Canadian cattle to the United States. While the official figures as compiled by the International Trade Division of the Dominion Bureau of Statistics are not yet available, the Department of Agriculture indicates that exports to the United States during the first six months of 1958 (1957 figures in brackets) were as follows: slaughter cattle: 44,000 (5,900); feeders 127,300 (200); dairy cows and heifers 22,000 (17,700); calves 10,900 (8,700).

During the second quarter of 1958 inspected slaughter of cattle and calves decreased 2 per cent and 5 per cent respectively, while hog slaughter in inspected plants increased 11 per cent, and the inspected kill of sheep and lambs increased 4 per cent, compared to the corresponding period of 1957.

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE,  
AVRIL-JUIN 1958

Le printemps a été précoce dans la majeure partie du Canada cette année et, en général, les semaines ont été commencées un peu plus tôt qu'en 1957. Toutefois, un temps imprudent au début de mai a retardé les travaux dans certains secteurs du pays. Durant la dernière moitié de mai, les conditions se sont améliorées et à la fin du mois 95 p. 100 des céréales de printemps avaient été mis en terre dans les provinces des Prairies. A la même date, dans l'est du Canada, les semaines des cinq principales céréales étaient terminées dans une proportion de 88 p. 100 au regard de 91 p. 100 un an plus tôt. A la mi-juin, les semaines étaient à peu près terminées dans toutes les provinces.

Vers la fin de juin, le temps frais a retardé la végétation dans plusieurs parties de l'est mais, en dépit de leur lent progrès, la plupart des cultures demeuraient très prometteuses. Toutefois, en raison de la gelée, du temps frais et de l'absence d'humidité les perspectives quant au foin et aux pâtures en Ontario étaient quelque peu inférieures à la moyenne. Par contre, dans les comtés du Sud-Ouest le blé d'hiver progressait bien en général. Les fruits de vergers et les framboises se développaient de façon satisfaisante mais les fraises avaient besoin de chaleur. A quelques exceptions près, les perspectives quant aux grandes cultures et aux vergers en Colombie-Britannique étaient très satisfaisantes.

Aux environs du 25 juin, une sécheresse grave sévissait dans la majeure partie du Manitoba et de la Saskatchewan et dans des secteurs passablement étendus de l'est et du nord de l'Alberta. Au début de la saison, les réserves d'humidité conservées depuis 1957 étaient satisfaisantes dans les provinces des Prairies mais, au 30 juin, la précipitation depuis le 1<sup>er</sup> avril avait été de 57 p. 100 inférieure à la normale au Manitoba, 55 p. 100 inférieure en Saskatchewan et 24 p. 100 inférieure en Alberta. Les cultures en jachères résistaient de façon étonnante dans la plupart des districts des trois provinces mais les cultures sur chaume s'étaient détériorées rapidement, surtout au Manitoba et en Saskatchewan. La majeure partie des cultures semées tôt avaient germé et s'étaient développées inégalement. On ne comptait que sur une mince récolte de foin et on entrevoyait de graves pénuries dans les districts frappés par la sécheresse. A quelques exceptions près, les pâtrages étaient courts et secs. Heureusement, le temps a été plus frais durant la dernière partie de juin de sorte que peu de cultures ont brûlées. Pour peu que juillet apportât de bonnes pluies, il restait la possibilité de sauver une bonne partie des récoltes frappées par la sécheresse, du moins comme fourrage. Quoiqu'il en soit, la plus part des observateurs, à la fin de juin, ne prévoient plus pour les Provinces des Prairies, en 1958, que des récoltes très inférieures à la moyenne.

La première estimation de la production de pommes en 1958 s'établit à 15,600,000 boisseaux, soit près de 520,000 boisseaux de moins qu'en 1957. On prévoit que la production aura diminué en Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick et en Colombie-Britannique. C'est en Nouvelle-Ecosse, prévoit-on, que la diminution sera la plus prononcée à cause d'une noure passable seulement et de certains dommages causés par la gelée. Les plus récentes estimations indiquent pour 1958 de meilleures récoltes de poires, de prunes et pruneaux, de pêches, de cerises et de raisins mais des récoltes moins abondantes de framboises, de mûres de Logan et d'abricots qu'en 1957.

Le fait marquant de la situation présente du bétail, c'est le flot accéléré du bétail canadien vers les Etats-Unis. Quoique les chiffres officiels établis par la Division du commerce international du Bureau fédéral de la statistique ne soient pas encore disponibles, le ministère de l'Agriculture dit que les exportations aux Etats-Unis au cours du premier semestre de 1958 (les chiffres de 1957 entre parenthèses) sont les suivantes: bétail de boucherie, 44,000 (5,900); bétail d'engraissement, 127,300 (200); vaches laitières et génisses, 22,000 (17,700); veaux, 10,900 (8,700).

Au cours du deuxième trimestre de 1958, l'abattage inspecté de bétail et de veaux de boucherie a diminué de 2 et de 5 p. 100 respectivement, alors que l'abattage de porcs dans les établissements inspectés a diminué de 11 p. 100 et l'abattage inspecté de moutons et d'agneaux s'est accru de 4 p. 100 au regard de la période correspondante de 1957.

In the second quarter of 1958, 5,421,319,000 pounds of milk were produced in Canada. This total represents an increase of 5.8 per cent over total production for the same period in 1957. Dairy factory products used 3,412,063,000 pounds of milk in these three months, a gain of 9.0 per cent over the corresponding period in 1957. Of all the milk used for dairy factory products, creamery butter manufacture used the largest share, 2,539,835,000 pounds, 13.7 per cent more than in 1957. Concentrated whole milk products used 6.6 per cent more milk in this period than during the second quarter last year. On the other hand, cheddar cheese and ice cream mix used 12.1 and 2.6 per cent less. Fluid sales at 1,384,621,000 pounds were 1.9 per cent greater than in the same three months of 1957.

Egg production was slightly greater than during the second quarter last year. Estimated at 113.9 million dozen as compared with 112.4 million dozen the increase was about 1.3 per cent. Egg gradings at registered stations, on the other hand, decreased about 3.5 per cent from 54.3 million dozen during the quarter last year to 52.4 million dozen this year. This was about 46 per cent of production, as compared with 48 per cent marketed through reporting grading stations last year. Hatch to the end of June in registered hatcheries was 3.3 per cent greater than last year. Broiler chick hatch was about 46 per cent greater than in the first half of 1957 while that of laying type chicks was 12.3 per cent less.

Net income of Canadian farmers from farming operations in 1957 fell to an estimated 1.1 billion dollars, down 403 million from the revised estimate of 1.5 billion for 1956. The decline in 1957, compared with 1956, occurred in all provinces except British Columbia and Ontario where slight increases took place. The most obvious reasons for the decline were a reduction in farm-held stocks of grain resulting from the smaller Prairie grain crop, and smaller grain marketings.

#### INDEX NUMBERS OF PHYSICAL VOLUME OF AGRICULTURAL PRODUCTION

A preliminary estimate places the index of physical volume of agricultural production for 1957 at 130.5 (1935-39 = 100), about 23 per cent below the revised and now all-time high estimate of 162.2 for 1956. Since revision, the estimate for 1956 exceeds the previous record high figure of 166.2 established in 1952.

The decline in total agricultural production in 1957 from the high level of 1956 is largely attributable to the substantial reduction in output of grains in western Canada. Somewhat lesser contributions to the decline in total production were smaller outputs of livestock and tobacco. Increased production was recorded for almost all the remaining items considered in the index.

Reduced total agricultural production took place in all provinces except Prince Edward Island and British Columbia. On a percentage basis the reductions ranged all the way from less than three per cent in Nova Scotia to about 44 per cent in Saskatchewan. Percentage increases varied from 11.4 per cent in Prince Edward Island to just over 13 per cent in British Columbia.

In constructing the index, no consideration is normally given to changes occurring in the quality of production from year to year; it is generally assumed that the influence of this factor is negligible. However, when extremely low quality is associated with an item as important to the index as the western grain crop, it was felt that the effect on the index merited some consideration. Consequently, when adverse weather conditions in 1950, wet weather and frost in 1951, and the worst rust epidemic on record plus unfavourable weather conditions in 1954 significantly reduced

Au cours du deuxième trimestre de 1958, 5,421,319,000 livres de lait ont été produites au Canada. Ce total représente une augmentation de 5.8 p. 100 sur la production de la même période de 1957. Les produits des industries laitières ont absorbé 3,412,063,000 livres de lait au cours des trois mois, soit un gain de 9 p. 100 sur la période correspondante de 1957. De tout le lait absorbé par les produits de l'industrie laitière, le beurre de fabrication en a utilisé la plus grande part (2,539,835,000 livres) soit 13.7 p. 100 de plus qu'en 1957. Les produits concentrés du lait entier ont utilisé 6.6 p. 100 plus de lait au cours de la période qu'au cours du deuxième trimestre de l'année précédente. Par contre, le fromage cheddar et la crème glacée en ont utilisé 12.1 et 2.6 p. 100 de moins. Les ventes de lait nature, à 1,384,621,000 livres ont été de 1.9 p. 100 plus élevées qu'au cours des trois mois de 1957.

La production d'oeufs a été légèrement plus élevée qu'au cours du deuxième trimestre de l'année précédente. On estime cette production à 113,900,000 douzaines contre 112,400,000 soit une augmentation d'environ 1.3 p. 100. Le classement des œufs aux stations enregistrées, par contre, a diminué de 3.5 p. 100, soit de 54,300,000 douzaines l'an dernier à 52,400,000. Ceci représente 46 p. 100 de la production contre 48 p. 100 vendus par l'entremise des stations de classement l'an dernier. A la fin de juin, l'élosion dans les couvoirs enregistrés a été de 3.3 p. 100 plus élevée qu'un an plus tôt. Les poulets de gril ont été d'environ 46 p. 100 plus nombreux qu'au cours du premier semestre de 1957 alors que les poulets destinés à la ponte ont été de 12.3 p. 100 moins nombreux.

Le revenu net des agriculteurs canadiens provenant de leurs exploitations en 1957 est tombé au chiffre estimatif de 1,100 millions de dollars, en diminution de 403 millions sur l'estimation revisée de 1,500 millions en 1956. Le fléchissement en 1957, au regard de 1956, s'est fait sentir dans toutes les provinces, sauf l'Ontario et la Colombie-Britannique, où il y a eu de légères augmentations. La cause la plus évidente du fléchissement est la réduction des stocks de céréales dans les fermes, résultat de récoltes plus faibles dans les Prairies, et la diminution des ventes de céréales.

#### NOMBRES-INDICES DU VOLUME PHYSIQUE DE LA PRODUCTION AGRICOLE

L'indice du volume physique de la production agricole en 1957, d'après une estimation provisoire, s'établit à 130.5 (100 en 1935-1939), soit environ 23 p. 100 de moins que l'estimation rectifiée et sans précédent de 169.2 en 1956. Depuis la révision, l'estimation pour l'année 1956 est supérieure au chiffre record sans précédent de 166.2 établi en 1952.

Le fléchissement de la production agricole en 1957 par rapport au chiffre élevé de 1956 est surtout attribuable à la réduction prononcée de la production des grains dans l'Ouest canadien. La production moins élevée de bestiaux et de tabac a aussi contribué au fléchissement de la production globale, mais dans une mesure plus modeste. Presque tous les autres postes dont on a eu tenu compte pour établir l'indice accusent une production plus élevée.

La production agricole a ralenti dans toutes les provinces, sauf dans l'Île-du-Prince-Édouard et en Colombie-Britannique. Exprimées en pourcentages, les diminutions s'échelonnent à partir de moins de 3 p. 100 en Nouvelle-Écosse, à environ 44 p. 100 en Saskatchewan. Les augmentations en pourcentages ont varié de 11.4 p. 100 dans l'Île-du-Prince-Édouard à peine un peu plus de 13 p. 100 en Colombie-Britannique.

En établissant l'indice, on ne tient normalement pas compte des changements qui surviennent d'une année à l'autre dans la qualité de la production. On croit généralement que l'influence de ce facteur est négligeable. Toutefois, quand une qualité extrêmement basse se joint à un article aussi important pour l'indice que la récolte de céréales de l'Ouest, il semble que son effet doive être pris en considération. Conséquemment, lorsque le mauvais temps en 1950, l'humidité et la gelée en 1951, et la pire épidémie de rouille de l'histoire ajoutée au temps défavorable en 1954 ont réduit de façon importante la qualité des cultures de

the quality of the crop in those years, some attempt was made to measure the extent to which quality considerations would reduce the index. Although available data did not permit a thorough study, there is evidence to indicate that the index for Canada in 1950 would be reduced by about 3 points, with provincial reductions nil for Manitoba, nearly 13 points for Saskatchewan, and about 2 points for Alberta. For 1951, the downward adjustments would be of the order of 3.5 points for Canada, 2 points for Manitoba, and about 8.5 points for Saskatchewan and Alberta. For 1954, the downward adjustments would be approximately 3 points for Canada, about 3 points for Manitoba, 8.5 points for Saskatchewan, and nearly 5 points for Alberta. These adjustments have not been made to the published indexes, and are presented merely as a guide to those wishing to make adjustments for the quality factor.

In constructing the index, provision was made for avoiding double-counting of farm production. Within a province, such double-counting could occur when feed grains, credited to field-crop production, are fed to livestock and appear later as livestock and livestock products. Interprovincially, duplication could occur when feed grains produced in one province are fed in another and when feeder cattle raised in one section of the country are shipped to another for finishing.

The formula used in the index was the fixed-base weighted aggregative. The commodities included were the major items of agricultural production sold through commercial channels (excluding inter-farm transfers) and/or consumed in farm homes. Commodities which are used almost entirely as feed for livestock and those relatively insignificant products for which there is little reliable information regarding production and prices were omitted for the most part. The base period used was the five-year period, 1935 to 1939. This base was chosen in order that the index of physical volume of agricultural production might be directly comparable with the other Bureau indexes constructed on the same base.

ces années, on a tenté d'établir combien la qualité pouvait réduire l'indice. Bien que les données disponibles n'aient pu permettre une étude approfondie, elles ont suffi à indiquer que l'indice national pour 1950 baisserait d'environ 3 points, que celui des provinces ne changerait guère au Manitoba, et qu'il baisserait de près de 13 points en Saskatchewan et d'environ 2 points en Alberta. En 1951, l'ajustement de l'indice le ferait baisser de 3.5 points pour le Canada, de 2 points pour le Manitoba et d'environ 8.5 points chacune pour la Saskatchewan et l'Alberta. En 1954, les rectifications apportées à l'indice le ferait baisser d'approximativement 3 points pour le Canada, d'environ 3 points pour le Manitoba, de 8.5 pour la Saskatchewan et de près de 5 points pour l'Alberta. Ces rectifications n'ont pas été faites pour les indices publiés et peut tout juste servir de guide pour ceux qui désirent faire des rectifications qui tiennent compte du facteur qualité.

En établissant l'indice, le Bureau a pris soin d'éviter de compter deux fois la production des fermes. A l'intérieur d'une province, un tel double emploi peut arriver lorsque des céréales fourragères comptées avec la production des grandes cultures sont données en pâture aux animaux pour paraître plus tard sous bestiaux ou produits animaux. Entre les provinces, le double emploi peut survenir lorsque des céréales fourragères produites dans une province servent à l'alimentation du bétail dans une autre ou lorsque des bêtes à cornes d'engraissement élevées dans une partie du pays sont envoyées dans une autre partie pour le finissage.

La formule utilisée dans l'indice est celle de l'ensemble pondéré d'après une base fixe. Les denrées qui figurent au calcul commerce (non compris les transferts entre fermes) ou consommés dans les fermes. Les denrées qui servent presque exclusivement à l'alimentation du bétail et les produits de moindre importance sur lesquels il existe peu de renseignements sûrs quant à la production et aux prix sont omis, pour la plupart. La période de base est la période quinquennale de 1935 à 1939. Cette base a été choisie afin que l'indice du volume physique de la production agricole puisse être directement comparable avec les autres indices au Bureau ayant la même base.

TABLE 1. Index Numbers of Physical Volume of Agricultural Production, Canada, by Province, 1936-57

TABLEAU 1. Nombres-indices du volume physique de la production agricole, Canada, par province, 1936-57  
(1935-39 = 100)

Year Année	Canada	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique
1936	85.1	102.2	98.2	105.1	99.3	90.2	66.8	83.9	71.0	94.8
1937	83.7	99.6	104.4	105.5	97.6	102.1	115.0	31.1	81.1	101.1
1938	107.4	102.1	100.5	94.5	97.6	101.1	113.8	103.1	129.1	102.5
1939	126.7	105.6	97.7	101.1	111.9	108.0	127.2	175.0	131.5	110.4
1940	130.1	103.9	90.2	108.2	111.6	103.8	134.9	165.2	151.9	115.5
1941	109.1	90.6	91.3	101.9	108.2	107.9	133.9	110.1	100.9	113.4
1942	164.2	121.9	88.5	104.0	121.7	125.0	174.2	247.8	184.2	99.9
1943	113.7	102.7	89.6	133.2	112.3	89.4	152.2	138.1	104.6	114.7
1944	140.4	119.2	107.3	136.8	131.1	114.0	145.1	196.4	125.1	140.0
1945	110.9	121.3	80.7	106.7	100.7	107.6	116.8	129.3	97.6	131.1
1946	126.6	123.6	100.3	119.6	112.2	117.6	139.1	138.7	122.7	151.9
1947	116.0	128.9	86.7	119.0	102.6	107.7	122.1	128.2	115.8	146.4
1948	125.1	133.3	91.8	124.3	121.6	119.0	143.8	131.8	118.5	143.7
1949	122.3	158.8	105.1	145.8	126.4	124.9	125.7	128.1	98.1	148.7
1950	137.8 <sup>1</sup>	148.2	105.2	140.2	136.3	128.1	137.8 <sup>1</sup>	168.3 <sup>1</sup>	121.8 <sup>1</sup>	134.2
1951	154.7 <sup>1</sup>	119.5	87.7	110.4	139.0	128.6	146.4 <sup>1</sup>	218.1 <sup>1</sup>	157.1 <sup>1</sup>	126.9
1952 <sup>2</sup>	166.2	142.3	80.6	109.4	124.7	119.6	164.6	267.4	174.8	133.3
1953 <sup>2</sup>	157.9	142.8	80.6	121.6	132.9	129.5	131.3	237.5	158.6	136.3
1954 <sup>2</sup>	119.5 <sup>1</sup>	150.3	88.7	114.1	129.8	128.6	102.1 <sup>1</sup>	108.8 <sup>1</sup>	119.4 <sup>1</sup>	131.4
1955 <sup>2</sup>	150.2	150.0	93.3	135.9	143.8	128.6	127.3	210.8	141.2	131.2
1956 <sup>2</sup>	169.2	140.1	95.4	127.9	139.0	135.2	172.0	252.1	168.8	127.7
1957	130.5	186.1	93.1	123.3	133.9	131.3	125.4	140.7	118.2	144.5

<sup>1</sup> See paragraph 4, page 78.<sup>2</sup> Revised.<sup>1</sup> Voir paragraphe 4, page 78.<sup>2</sup> Révisé.

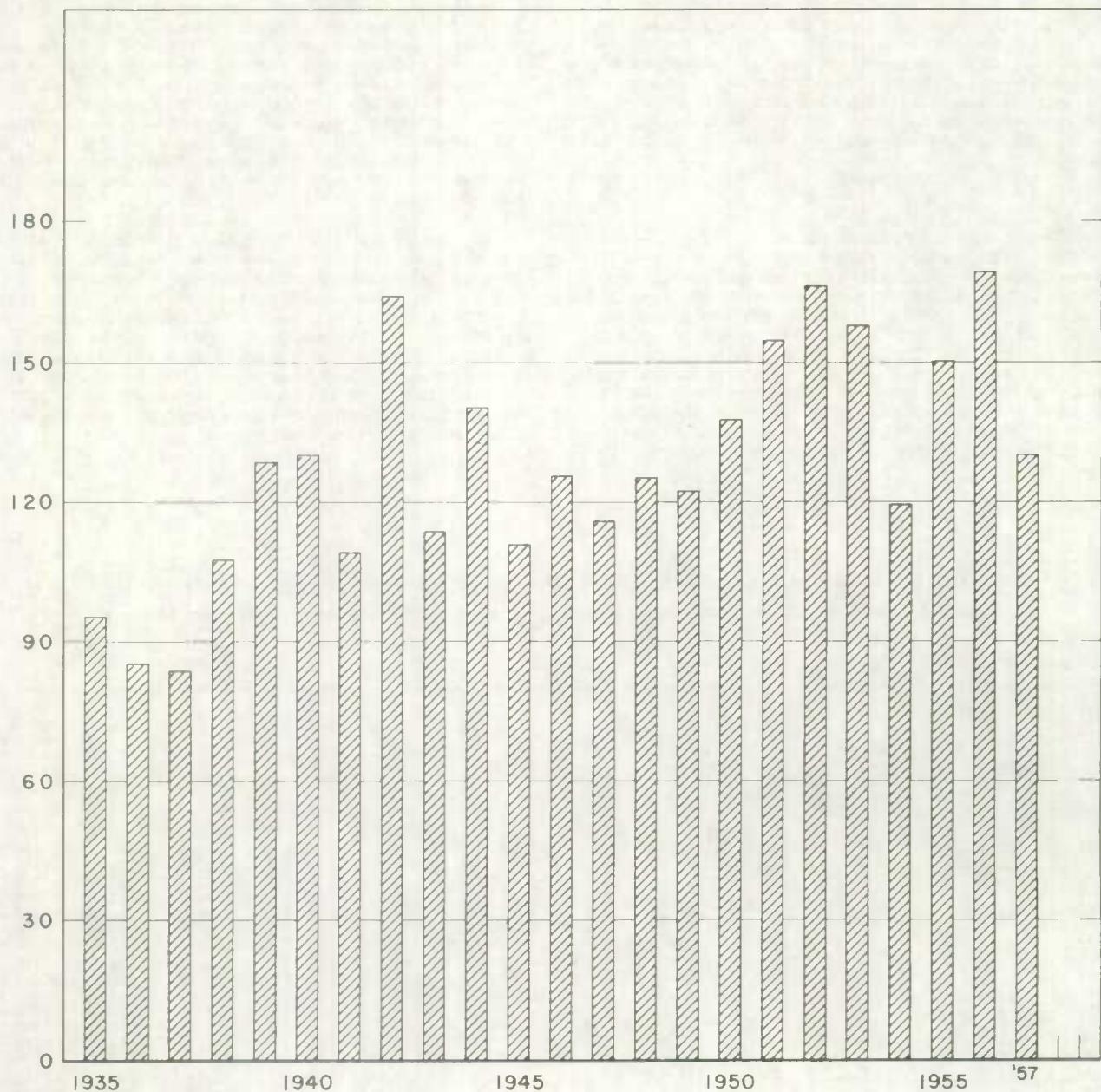
INDEX NUMBERS  
OF THE PHYSICAL VOLUME  
OF AGRICULTURAL PRODUCTION  
CANADA, 1935-57

1935-39 = 100

PERCENT  
POUR-CENT

NOMBRES — INDICES  
DU VOLUME PHYSIQUE  
DE LA PRODUCTION AGRICOLE  
CANADA, 1935 - 1957

1935-1939 = 100



## FARM FINANCE

## FINANCES AGRICOLES

## Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

## Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province,  
January, 1956 – June, 1958

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles, Canada, par province  
janvier 1956 à juin 1958

(1935-39 = 100)

Year and Month	Canada	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Année et mois
<b>1956<sup>1</sup></b>											
January .....	226.9	167.4	165.0	198.1	252.3	238.7	225.9	211.5	217.0	244.5	Janvier
February .....	227.2	169.7	189.6	197.0	253.5	237.7	227.6	210.7	218.9	244.0	Février
March .....	227.8	182.9	193.1	209.1	249.4	238.7	227.2	210.9	221.3	242.8	Mars
April .....	229.3	229.9	198.2	229.1	250.1	240.0	227.0	211.0	220.7	244.9	Avril
May .....	233.7	319.1	213.2	269.1	255.0	242.2	229.7	211.7	224.1	246.6	Mai
June .....	241.8	311.2	222.0	289.9	264.4	255.6	232.4	215.5	230.2	251.8	Juin
July .....	248.1	423.5	227.0	313.0	271.8	262.6	235.3	216.7	232.6	265.9	Juillet
August .....	239.7	278.5	209.9	259.9	261.0	258.2	230.3	211.3	228.9	254.3	Août
September .....	237.5	190.4	213.1	208.2	259.1	257.9	229.0	208.9	228.7	270.8	Septembre
October .....	235.8	188.4	217.9	201.4	260.3	260.3	221.6	201.2	225.4	277.8	Octobre
November .....	233.2	203.6	216.8	222.5	262.5	258.5	218.2	195.7	220.0	270.0	Novembre
December .....	233.5	214.0	218.7	224.1	268.1	256.0	219.2	197.2	220.1	269.4	Décembre
<b>Averages, 1956 .....</b>	<b>234.5</b>	<b>239.9</b>	<b>208.7</b>	<b>235.1</b>	<b>258.8</b>	<b>250.5</b>	<b>227.0</b>	<b>208.5</b>	<b>224.0</b>	<b>236.9</b>	<b>Moyennes, 1956</b>
<b>1957<sup>1</sup></b>											
January .....	235.6	230.8	222.4	245.1	267.4	257.2	221.7	197.9	222.6	271.8	Janvier
February .....	236.0	204.7	219.3	223.5	268.8	256.9	222.0	199.0	224.4	270.8	Février
March .....	232.9	207.4	218.8	221.1	264.6	253.3	221.6	198.3	220.8	268.7	Mars
April .....	232.6	204.2	218.4	224.4	261.8	253.5	220.7	198.5	221.7	263.1	Avril
May .....	232.6	204.4	218.4	229.5	261.0	252.7	221.7	199.4	222.2	260.0	Mai
June .....	234.5	192.7	217.2	208.6	265.4	253.7	224.3	201.9	227.1	261.0	Juin
July .....	238.1	182.0	213.4	214.0	270.1	263.7	223.4	201.7	228.4	260.7	Juillet
August .....	231.1	209.7	211.7	222.4	269.9	260.7	214.0	186.0	214.6	263.7	Août
September .....	229.1	189.4	205.6	212.7	266.4	257.7	211.7	188.4	212.3	266.1	Septembre
October .....	223.7	180.6	205.8	207.8	260.9	249.9	208.0	185.8	206.0	281.7	Octobre
November .....	220.8	178.4	204.2	210.8	258.8	249.2	204.0	182.7	199.2	258.7	Novembre
December .....	225.5	179.8	205.0	212.5	264.8	254.4	209.4	186.9	204.2	259.5	Décembre
<b>Averages, 1957 .....</b>	<b>231.0</b>	<b>197.0</b>	<b>213.4</b>	<b>219.4</b>	<b>265.0</b>	<b>255.4</b>	<b>216.9</b>	<b>193.9</b>	<b>217.0</b>	<b>263.8</b>	<b>Moyennes, 1957</b>
<b>1958</b>											
January .....	227.0	169.4	208.4	214.1	265.4	253.7	212.6	188.2	207.2	265.8	Janvier
February .....	232.2	193.1	209.4	217.8	271.3	260.9	217.5	191.6	212.8	266.5	Février
March .....	237.8	276.7	223.9	262.0	274.5	266.9	219.6	192.9	216.3	271.2	Mars
April .....	241.3	246.6	225.9	260.6	278.7	270.7	225.5	195.7	220.2	279.2	Avril
May .....	244.7	191.5	218.3	230.0	282.0	277.9	229.5	198.8	226.0	283.6	Mai
June .....	242.7	176.8	220.3	210.7	285.6	276.8	228.4	196.9	221.6	276.4	Juin

<sup>1</sup> Revised.<sup>1</sup> Chiffres rectifiés.

**Farm Net Income**

The following tables contain a preliminary estimate of farm net income for the year 1957 and revised figures for 1955 and 1956, excluding Newfoundland in each case. The 1957 net farm income estimate was based on a revised series in which 1951 Census data were incorporated. The inclusion of the 1951 Census bench marks necessitated the revision of the series from 1940 through 1956, inclusive. These revised figures are shown in Table 1 below. For estimates relating to earlier years, the reader is referred to the Second Edition of the *Handbook of Agricultural Statistics, Part II, Farm Income*, available in the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

It should be noted that net farm income in the tables includes supplementary payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and the estimated rental value of farm homes. In computing farm-operating expenses deriving from taxes, interest on indebtedness, repairs to and depreciation on buildings, only owned land and buildings were considered. For rented property, these items are included in the gross rent.

**Farm Cash Income.**—Farmers' receipts from the sale of farm products were estimated at 2.6 billion dollars for 1957, 2.7 per cent less than the preceding year's estimate of 2.7 billion. The decline of 72 million dollars can be attributed in the main to lower cash returns from the sale of cereal grains which were offset only in part by higher returns from the sale of livestock and dairy products.

On a regional basis, 1957 farm cash income was about the same as in 1956 in the two central provinces, Ontario and Quebec, and the two most westerly provinces, Alberta and British Columbia. In all other provinces, it was smaller than a year earlier.

The farm cash income estimate for 1957, like that of farm net income, was based on a revised series in which the 1951 Census bench marks were incorporated. The inclusion of these bench marks necessitated the revision of the series from 1940 through 1956 and with the exception of three years, 1952, 1953 and 1956, revisions ranged downwards from less than one per cent to about three per cent, averaging about one per cent per year. Major downward revisions were made for the six years 1945 through 1950 largely as a result of adjustments made to income from the sale of hogs and forestry products.

**Income in Kind.**—This item includes the value of that produce grown by farm operators and consumed in farm homes plus an imputed rental value of the farm dwellings. It was estimated at 327 million dollars for 1957, down two million from the estimate of 329 million in 1956. This decline can be attributed largely to lower estimates for poultry, eggs, potatoes and forestry products.

The income in kind series, like the two series noted above, was revised for the years 1940-1956. Substantial downward revisions can be attributed to the decline in the number of farms between 1941 and 1951 and to a switch from wood to other forms of fuel by many farmers during the intercensal years 1941-51.

**Value of Inventory Changes.**—This net income item is calculated by differencing the quantities of grain and numbers of livestock on farms at the beginning and the end of the year and valuing the differences at average annual prices. The total value of inventory change in 1957 was minus 139 million dollars and can be attributed in the main to the smaller 1957 grain crop in the Prairie Provinces compared with other recent years.

**Revenu net des fermes**

Les tableaux qui suivent donnent une estimation provisoire du revenu net des fermes en 1957, ainsi que les chiffres rectifiés de 1955 et 1956, sauf ceux de Terre-Neuve dans chaque cas. L'estimation du revenu agricole net de 1957 est fondée sur une série revisée dans laquelle ont été incorporées les données du recensement de 1951. L'inclusion des chiffres de base du recensement de 1951 a exigé la révision des séries à partir de 1940 jusqu'à 1956 inclus. Ces chiffres paraissent au tableau qui suit. Les estimations des années antérieures figurent dans la seconde édition de *Handbook of Agricultural Statistics, Part II, Farm Income*, que le lecteur peut obtenir de la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique.

Il est à noter que le revenu net des fermes dans les tableaux suivants comprend les paiements supplémentaires faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies de la valeur estimative du loyer des maisons de ferme. Il n'est tenu compte que de la terre et des bâtiments possédés dans le calcul des frais d'exploitation des fermes imputables aux taxes, au service de la dette, aux réparations et à la dépréciation des bâtiments. Pour la propriété louée, ces articles sont compris dans le loyer brut.

**Revenu en espèces des fermes.**—Les cultivateurs ont tiré de la vente de leurs produits agricoles en 1957 la somme de 2,600 millions de dollars, soit 2.7 p. 100 de moins que les 2,700 millions (estimatif) de l'année précédente. On peut attribuer le fléchissement de 72 millions à la diminution des recettes provenant de la vente des céréales, qui n'a été contre-balancée que partiellement par des recettes plus élevées provenant de la vente de bestiaux et de produits laitiers.

Régionalement, le revenu de 1957 a été à peu près le même qu'en 1956 dans les deux provinces centrales (Ontario et Québec) et dans les deux provinces les plus occidentales (Alberta et Colombie-Britannique). Il a été plus bas qu'un an plus tôt dans toutes les autres provinces.

Le revenu en espèces estimatif des fermes en 1957, tout comme le revenu net, est basé sur une série revisée dans laquelle ont été incorporés les chiffres de base tirés du recensement de 1951 et dont l'inclusion a nécessité la révision des séries à partir de 1940 jusqu'à 1956; à l'exception des années 1952, 1953 et 1956, les révisions variaient, en descendant, de moins de 1 p. 100 à environ 3 p. 100, ce qui donne, en moyenne, environ 1 p. 100 par année. Les principales révisions à la baisse ont été faites pour les six années 1945 à 1950 inclus, en majeure partie comme résultat des rectifications apportées au revenu agricole provenant de la vente de porcs et de produits forestiers.

**Revenu en nature.**—Le revenu en nature comprend la valeur des produits cultivés par les exploitants et consommés à la ferme, plus une valeur locative attribuée à la maison de ferme. Il a été évalué à 327 millions de dollars en 1957, en diminution de deux millions sur celui de 329 millions en 1956. On attribue la majeure partie du fléchissement à de plus basses estimations quant à la volaille, les œufs, les pommes de terre et les produits forestiers.

La série du revenu en nature, comme les deux autres ci-dessus mentionnées, a été révisée pour les années 1940-1956. Les évaluations à la baisse peuvent être attribuées à la diminution du nombre de fermes entre 1941 et 1951 et à l'abandon du bois, chez de nombreux cultivateurs, pour d'autres variétés de combustibles au cours des années intercensales (1941-1951).

**Variation des stocks.**—On calcule ce poste de revenu en établissant la différence entre les quantités de grain et le nombre de bestiaux dans les fermes au début et à la fin de l'année et en évaluant cette différence aux prix moyens annuels. La valeur totale de la variation en 1957 a été moins 139 millions de dollars et peut être attribuée en majeure partie aux récoltes céréalières moins abondantes que par les années passées dans les provinces des Prairies.

**Farm Operating Expenses and Depreciation Charges.**—Farm operating expenses and depreciation charges in 1957 were estimated at 1.7 billion dollars, down slightly from the estimate of 1.8 billion for the previous year. This decline can be attributed, in the main, to smaller gross rents resulting from the smaller grain crop in the Prairie Provinces, and reduced expenditures for feed and building repairs. On the other hand, other farm costs increased and considerably offset the effects of the above-noted declines. Higher costs for such items as hired labour, fertilizer, farm machinery operating costs and other relatively fixed charges which face the farm operator can be attributed largely to higher prices. The index of prices of commodities and services purchased by farmers increased by 3 per cent in 1957 to a record high of 255.8 points (1935-39 = 100).

The 1957 estimate for farm expenses and depreciation charges was based on a revised series which included 1951 Census bench marks and farm cost items which were not in the original estimates. The new cost items incorporated into the series were electric power, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees, agricultural limestone and livestock purchases.

**Frais d'exploitation et de dépréciation.**—Les frais d'exploitation et de dépréciation en 1957 ont été évalués à 1,700 millions de dollars, en légère diminution sur ceux de 1,800 millions l'année précédente. Le gros de la diminution peut être attribué à des loyers bruts plus minces, résultat de récoltes moins abondantes dans les provinces des Prairies, et à la diminution des frais d'affouragement et de réparation des bâtiments. D'autre part, d'autres frais agricoles ont augmenté et fortement contrebalancé les effets des fléchissements ci-dessus mentionnés. L'augmentation des frais comme, par exemple, pour la main-d'oeuvre, les engrains, l'utilisation des machines et autres frais fixes auxquels doit faire face le cultivateur peut être attribué en bonne partie à la hausse des prix. L'indice des prix des denrées et services achetés par les cultivateurs a bondi de 3 p. 100 en 1957 pour atteindre le chiffre sans précédent de 255.8 points (1935-1939 = 100).

L'estimation de 1957 quant aux frais d'exploitation et de dépréciation est fondée sur une série revisée qui comprend les chiffres de base du recensement de 1951 et des postes de frais d'exploitation qui ne figuraient pas dans les estimations initiales. Les nouveaux postes de dépense incorporés à la série sont l'énergie électrique, les frais d'insémination artificielle, les honoraires d'enregistrement des animaux de race pure, et les achats de pierre à chaux agricole et de bétail.

TABLE 1. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Canada, by Province<sup>1</sup>, 1940-57TABLEAU 1. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Canada, par province<sup>1</sup>, 1940-57

Year — Année	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau Bruns- wick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Canada <sup>1</sup>
thousand dollars — milliers de dollars										
1940 .....	4,383	10,673	12,224	88,945	113,837	39,985	93,122	87,036	19,691	469,896
1941 .....	4,619	10,822	14,079	103,624	146,260	52,655	66,721	66,429	23,527	488,736
1942 .....	8,393	15,253	19,574	131,108	228,239	96,692	294,263	206,574	29,413	1,029,509
1943 .....	9,323	18,753	23,603	141,577	201,393	96,609	153,976	109,328	38,292	792,854
1944 .....	8,726	19,549	24,218	163,323	253,307	100,457	332,680	195,920	44,861	1,143,041
1945 .....	10,041	15,820	23,575	144,244	250,995	70,993	175,268	130,362	46,877	868,175
1946 .....	8,602	22,021	24,363	161,384	255,706	105,966	257,188	196,707	46,043	1,077,960
1947 .....	9,578	16,749	24,420	169,499	276,650	114,469	251,002	220,116	47,810	1,130,293
1948 .....	12,702	18,723	28,485	226,431	366,693	176,832	376,365	296,087	51,762	1,554,080
1949 .....	12,795	17,342	26,674	203,846	352,929	138,017	363,591	245,719	54,874	1,415,787
1950 .....	11,933	18,114	24,657	211,416	336,637	108,838	259,767	203,955	44,440	1,219,757
1951 .....	15,239	20,738	24,257	261,476	431,172	173,689	560,773	391,944	57,702	1,936,990
1952 .....	20,387	18,745	29,544	241,888	431,715	152,374	584,764	381,820	58,202	1,919,439
1953 .....	11,509	17,636	20,510	238,144	378,618	109,599	500,380	309,943	58,043	1,644,382
1954 .....	11,136	17,949	21,716	218,442	295,040	65,441	144,799	200,714	52,035	1,025,272
1955 .....	11,961	15,957	17,879	228,482	332,457	91,950	333,748	209,199	48,331	1,289,964
1956 .....	12,608	17,245	26,686	192,724	310,674	130,375	441,733	272,096	53,063	1,457,204
1957 .....	8,822	13,567	20,133	185,425	321,957	77,103	186,973	184,562	55,363	1,053,905

<sup>1</sup> Excluding Newfoundland.<sup>1</sup> Sans Terre-Neuve.

TABLE 2A. Net Income<sup>1</sup> of Farm Operators from Farming Operations, Canada<sup>2</sup>, 1955-57TABLEAU 2A. Revenu net<sup>1</sup> des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Canada<sup>2</sup>, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Cash income from farm products .....	2,350,198	2,663,520	2,591,861	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind .....	328,435	329,271	327,435	Revenu en nature
Value of changes in inventory .....	211,853	220,042	-138,667	Valeur des changements dans l'inventaire
<b>Gross income .....</b>	<b>2,890,486</b>	<b>3,212,833</b>	<b>2,780,629</b>	<b>Revenu brut</b>
Operating expenses and depreciation .....	1,633,860	1,760,633	1,728,711	Frais d'exploitation et dépréciation
<b>Net income excluding supplementary payments .....</b>	<b>1,256,626</b>	<b>1,452,200</b>	<b>1,051,918</b>	<b>Revenu net, moins paiements supplémentaires</b>
Supplementary payments .....	33,338	5,004	1,987	Paiements supplémentaires
<b>Net income of farm operators from farming operations</b>	<b>1,289,964</b>	<b>1,457,204</b>	<b>1,053,905</b>	<b>Revenu net découlant des exploitations agricoles</b>

<sup>1</sup> Includes estimated rental value of farm homes and supplementary payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

<sup>2</sup> Excluding Newfoundland.

<sup>1</sup> Y compris la valeur locative estimative des maisons de ferme et les paiements supplémentaires faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

<sup>2</sup> Sans Terre-Neuve.

TABLE 2B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Canada<sup>1</sup>, 1955-57TABLEAU 2B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Canada<sup>1</sup>, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Dairy products .....	35,119	34,759	34,466	Produits laitiers
Poultry and eggs .....	40,213	34,347	30,984	Volaille et œufs
Meats .....	37,438	36,959	37,746	Viandes
Fruits and vegetables <sup>2</sup> .....	62,546	63,283	62,125	Fruits et légumes <sup>2</sup>
Honey and maple products .....	3,732	3,378	3,534	Miel et produits de l'érable
Forest products .....	22,434	24,414	23,772	Produits forestiers
Wool .....	232	232	240	Laine
House rent .....	126,721	131,899	134,568	Loyer d'habitation
<b>Totals .....</b>	<b>328,435</b>	<b>329,271</b>	<b>327,435</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Excluding Newfoundland.

<sup>2</sup> Includes potatoes.

<sup>1</sup> Sans Terre-Neuve.

<sup>2</sup> Y compris les pommes de terre.

TABLE 2C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Canada<sup>1</sup>, 1955-57TABLEAU 2C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Canada<sup>1</sup>, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Taxes <sup>2</sup> .....	122,593	130,675	136,300	Taxes <sup>2</sup>
Gross rent .....	75,436	75,495	56,318	Loyer brut
Wages paid to labour .....	162,971	174,150	175,378	Salaires des employés
Interest on indebtedness <sup>3</sup> .....	40,755	43,899	45,114	Intérêts sur dettes <sup>3</sup>
Feed and seed purchased through market channels .....	280,197	321,167	300,695	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses .....	161,957	176,246	178,268	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses .....	86,090	93,724	99,343	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business .....	55,792	58,811	59,708	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses .....	12,936	14,052	14,928	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs <sup>4</sup> .....	58,357	64,127	65,340	Réparation de machines <sup>4</sup>
Fertilizer .....	54,079	55,644	56,979	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies <sup>5</sup> .....	33,787	37,199	36,910	Fournitures pour fruits et légumes <sup>5</sup>
Repairs to buildings <sup>3</sup> .....	85,300	99,011	90,991	Réparation de bâtiments <sup>3</sup>
Electric power .....	13,914	15,186	15,914	Énergie électrique
Miscellaneous <sup>6</sup> .....	104,907	116,498	109,176	Divers <sup>6</sup>
<b>Totals, operating expenses .....</b>	<b>1,349,071</b>	<b>1,475,884</b>	<b>1,443,362</b>	<b>Total, frais d'exploitation</b>
Depreciation, buildings <sup>3</sup> and machinery .....	284,789	284,749	285,349	Dépréciation, bâtiments <sup>3</sup> et machines
<b>Totals, operating expenses and depreciation .....</b>	<b>1,633,860</b>	<b>1,760,633</b>	<b>1,728,711</b>	<b>Total, frais d'exploitation et dépréciation</b>

<sup>1</sup> Excluding Newfoundland.

<sup>2</sup> Owned land and buildings only.

<sup>3</sup> Secured and unsecured debt.

<sup>4</sup> Repair parts and machine shop charges.

<sup>5</sup> Pesticides, containers and nursery stock.

<sup>6</sup> Veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, rope, salt, hardware, purchases of livestock, livestock registration, etc.

<sup>1</sup> Sans Terre-Neuve.

<sup>2</sup> Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.

<sup>3</sup> Dettes garanties et non garanties.

<sup>4</sup> Pièces et frais d'atelier.

<sup>5</sup> Pesticides, contenants et produits de pépinière.

<sup>6</sup> Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engorgage, frais d'irrigation, réparation de clôture, corde, sel, quincaillerie, achat de bestiaux, enregistrement de bestiaux, etc.

TABLE 3A. Net Income<sup>1</sup> of Farm Operators from Farming Operations, Prince Edward Island, 1955-57TABLEAU 3A. Revenu net<sup>1</sup> des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Île-du-Prince-Édouard, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Cash income from farm products .....	26,054	26,626	24,509	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind .....	4,387	4,115	3,957	Revenu en nature
Value of changes in inventory .....	- 347	1,005	- 825	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income .....	30,094	31,746	27,641	Revenu brut
Operating expenses and depreciation charges .....	18,133	19,138	18,819	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income of farm operators from farming operations	11,961	12,608	8,822	Revenu net découlant des exploitations agricoles

<sup>1</sup> Includes estimated rental value of farm homes.<sup>1</sup> Y compris la valeur locative estimative des maisons de ferme.

TABLE 3B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Prince Edward Island, 1955-57

TABLEAU 3B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Île-du-Prince-Édouard, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Dairy products .....	729	741	732	Produits laitiers
Poultry and eggs .....	756	506	417	Volaille et oeufs
Meats .....	312	318	297	Viandes
Fruits and vegetables <sup>1</sup> .....	645	652	617	Fruits et légumes <sup>1</sup>
Honey and maple products .....	2	1	I	Miel et produits de l'érable
Forest products .....	666	579	573	Produits forestiers
Wool .....	10	8	8	Laine
House rent .....	1,287	1,310	I, 312	Loyer d'habitation
Totals .....	4,387	4,115	3,957	Total

<sup>1</sup> Includes potatoes.<sup>1</sup> Y compris les pommes de terre.

TABLE 3C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Prince Edward Island, 1955-57

TABLEAU 3C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Île-du-Prince-Édouard, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Taxes <sup>1</sup> .....	530	539	547	Taxes <sup>1</sup>
Gross rent .....	56	58	56	Loyer brut
Wages paid to labour .....	2,083	2,156	2,137	Salaires des employés
Interest on indebtedness <sup>1,2</sup> .....	473	489	508	Intérêts sur dettes <sup>1,2</sup>
Feed and seed purchased through market channels....	2,969	3,271	2,855	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses .....	1,217	1,351	1,359	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses .....	891	996	1,106	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business .....	692	729	750	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses .....	99	101	97	Dépenses pour moteurs et moissonnaises-batteuses
Machinery repairs <sup>3</sup> .....	552	588	565	Réparation de machines <sup>3</sup>
Fertilizer .....	3,011	2,985	3,110	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies <sup>4</sup> .....	524	577	620	Fournitures pour fruits et légumes <sup>4</sup>
Repairs to buildings <sup>1</sup> .....	1,432	1,609	1,479	Réparation de bâtiments <sup>1</sup>
Electric power .....	118	113	114	Énergie électrique
Miscellaneous <sup>5</sup> .....	1,225	1,264	1,159	Divers <sup>5</sup>
Totals, operating expenses .....	15,870	16,806	16,462	Total, frais d'exploitation
Depreciation, buildings <sup>1</sup> and machinery .....	2,263	2,332	2,357	Dépréciation, bâtiments <sup>1</sup> et machines
Totals, operating expenses and depreciation .....	18,133	19,138	18,819	Total, frais d'exploitation et dépréciation

<sup>1</sup> Owned land and buildings only.<sup>2</sup> Secured and unsecured debt.<sup>3</sup> Repair parts and machine shop charges.<sup>4</sup> Pesticides, containers and nursery stock.<sup>5</sup> Veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, rope, salt, hardware, purchases of livestock, livestock registration, etc.<sup>1</sup> Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.<sup>2</sup> Dettes garanties et non garanties.<sup>3</sup> Pièces et frais d'atelier.<sup>4</sup> Pesticides, contenants et produits de pépinière.<sup>5</sup> Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engerbage, frais d'irrigation, réparation de clôture, corde, sel, quincaillerie, achat de bestiaux, enregistrement de bestiaux, etc.

TABLE 4A. Net Income<sup>1</sup> of Farm Operators from Farming Operations, Nova Scotia, 1955-57TABLEAU 4A. Revenu net<sup>1</sup> des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Nouvelle-Écosse, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Cash income from farm products .....	40,139	44,423	41,955	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind .....	10,357	10,312	10,177	Revenu en nature
Value of changes in inventory .....	- 777	- 473	- 1,743	Valeur des changements dans l'inventaire
<b>Gross income</b> .....	<b>49,719</b>	<b>54,262</b>	<b>50,389</b>	<b>Revenu brut</b>
Operating expenses and depreciation charges .....	33,762	37,017	36,822	Frais d'exploitation et dépréciation
<b>Net income of farm operators from farming operations</b>	<b>15,957</b>	<b>17,245</b>	<b>13,567</b>	<b>Revenu net découlant des exploitations agricoles</b>

<sup>1</sup> Includes estimated rental value of farm homes.<sup>1</sup> Y compris la valeur locative estimative des maisons de ferme.

TABLE 4B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Nova Scotia, 1955-57

TABLEAU 4B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Nouvelle-Écosse, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Dairy products .....	1,664	1,594	1,629	Produits laitiers
Poultry and eggs .....	1,351	1,016	1,012	Volaille et œufs
Meats .....	814	810	691	Viandes
Fruits and vegetables <sup>1</sup> .....	1,929	1,990	1,931	Fruits et légumes <sup>1</sup>
Honey and maple products .....	10	7	11	Miel et produits de l'érable
Forest products .....	1,328	1,444	1,408	Produits forestiers
Wool .....	22	22	23	Laine
House rent .....	3,239	3,429	3,472	Loyer d'habitation
<b>Totals</b> .....	<b>10,357</b>	<b>10,312</b>	<b>10,177</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Includes potatoes.<sup>1</sup> Y compris les pommes de terre.

TABLE 4C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Nova Scotia, 1955-57

TABLEAU 4C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Nouvelle-Écosse, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Taxes <sup>1</sup> .....	2,092	2,261	2,415	Taxes <sup>1</sup>
Gross rent .....	108	113	112	Loyer brut
Wages paid to labour .....	3,944	4,305	4,517	Salaires des employés
Interest on indebtedness <sup>1,2</sup> .....	405	429	444	Intérêts sur dettes <sup>1,2</sup>
Feed and seed purchased through market channels .....	8,095	9,185	8,519	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses .....	1,269	1,459	1,555	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses .....	2,099	2,273	2,376	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business .....	1,056	1,140	1,175	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses .....	55	61	62	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs <sup>3</sup> .....	1,134	1,172	1,230	Réparation de machines <sup>3</sup>
Fertilizer .....	1,813	1,647	1,623	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies <sup>4</sup> .....	2,175	2,400	2,480	Fournitures pour fruits et légumes <sup>4</sup>
Repairs to buildings <sup>1</sup> .....	3,047	3,763	3,459	Réparation de bâtiments <sup>1</sup>
Electric power .....	365	383	400	Énergie électrique
Miscellaneous <sup>5</sup> .....	1,892	2,042	1,985	Divers <sup>5</sup>
<b>Totals, operating expenses</b> .....	<b>29,549</b>	<b>32,633</b>	<b>32,352</b>	<b>Total, frais d'exploitation</b>
Depreciation, buildings <sup>1</sup> and machinery .....	4,213	4,384	4,470	Dépréciation, bâtiments <sup>1</sup> et machines
<b>Totals, operating expenses and depreciation</b> .....	<b>33,762</b>	<b>37,017</b>	<b>36,822</b>	<b>Total, frais d'exploitation et dépréciation</b>

<sup>1</sup> Owned land and buildings only.<sup>2</sup> Secured and unsecured debt.<sup>3</sup> Repair parts and machine shop charges.<sup>4</sup> Pesticides, containers and nursery stock.<sup>5</sup> Veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, rope, salt, hardware, purchases of livestock, livestock registration, etc.<sup>1</sup> Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.<sup>2</sup> Dettes garanties et non garanties.<sup>3</sup> Pièces et frais d'atelier.<sup>4</sup> Pesticides, contenants et produits de pépinière.<sup>5</sup> Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engembage, frais d'irrigation, réparation de clôture, corde, sel, quincaillerie, achat de bestiaux, enregistrement de bestiaux, etc.

TABLE 5A. Net Income<sup>1</sup> of Farm Operators from Farming Operations, New Brunswick, 1955-57TABLEAU 5A. Revenu net<sup>1</sup> des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Nouveau-Brunswick, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
	thousand dollars - milliers de dollars			
Cash income from farm products .....	40,639	49,288	44,813	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind .....	11,693	11,628	11,599	Revenu en nature
Value of changes in inventory .....	-910	1,832	-964	Valeur des changements dans l'inventaire
<b>Gross income .....</b>	<b>51,422</b>	<b>62,748</b>	<b>55,448</b>	<b>Revenu brut</b>
Operating expenses and depreciation charges .....	33,543	36,062	35,315	Frais d'exploitation et dépréciation
<b>Net income of farm operators from farming operations</b>	<b>17,879</b>	<b>26,686</b>	<b>20,133</b>	<b>Revenu net découlant des exploitations agricoles</b>

<sup>1</sup> Includes estimated rental value of farm homes.<sup>1</sup> Y compris la valeur locative estimative des maisons de ferme.

TABLE 5B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), New Brunswick, 1955-57

TABLEAU 5B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Nouveau-Brunswick, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
	thousand dollars - milliers de dollars			
Dairy products .....	1,838	1,721	1,684	Produits laitiers
Poultry and eggs .....	1,382	1,106	1,051	Volaille et oeufs
Meats .....	1,086	1,012	1,023	Viandes
Fruits and vegetables <sup>1</sup> .....	2,351	2,548	2,541	Fruits et légumes <sup>1</sup>
Honey and maple products .....	30	20	43	Miel et produits de l'érable
Forest products .....	1,575	1,604	1,551	Produits forestiers
Wool .....	19	20	22	Laine
House rent .....	3,414	3,597	3,684	Loyer d'habitation
<b>Totals .....</b>	<b>11,693</b>	<b>11,628</b>	<b>11,599</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Includes potatoes.<sup>1</sup> Y compris les pommes de terre.

TABLE 5C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, New Brunswick, 1955-57

TABLEAU 5C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Nouveau-Brunswick, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
	thousand dollars - milliers de dollars			
Taxes <sup>1</sup> .....	2,851	3,167	3,313	Taxes <sup>1</sup>
Gross rent .....	88	91	91	Loyer brut
Wages paid to labour .....	4,066	4,449	4,524	Salaire des employés
Interest on indebtedness <sup>1,2</sup> .....	482	506	515	Intérêts sur dettes <sup>1,2</sup>
Feed and seed purchased through market channels .....	5,346	5,871	5,277	Frovende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses .....	1,977	2,196	2,103	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses .....	1,614	1,713	1,785	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business .....	1,335	1,414	1,434	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses .....	52	51	49	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs <sup>3</sup> .....	1,195	1,222	1,280	Réparation de machines <sup>3</sup>
Fertilizer .....	3,887	3,970	3,722	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies <sup>4</sup> .....	1,296	1,429	1,440	Fournitures pour fruits et légumes <sup>4</sup>
Repairs to buildings <sup>1</sup> .....	2,574	2,894	2,659	Réparation de bâtiments <sup>1</sup>
Electric power .....	505	578	800	Énergie électrique
Miscellaneous <sup>5</sup> .....	1,941	2,040	1,957	Divers <sup>5</sup>
<b>Totals, operating expenses .....</b>	<b>29,209</b>	<b>31,589</b>	<b>30,729</b>	<b>Total, frais d'exploitation</b>
Depreciation, buildings <sup>1</sup> and machinery .....	4,334	4,473	4,586	Dépréciation, bâtiments <sup>1</sup> et machines
<b>Totals, operating expenses and depreciation .....</b>	<b>33,543</b>	<b>36,062</b>	<b>35,315</b>	<b>Total, frais d'exploitation et dépréciation</b>

<sup>1</sup> Owned land and buildings only.<sup>2</sup> Secured and unsecured debt.<sup>3</sup> Repair parts and machine shop charges.<sup>4</sup> Pesticides, containers and nursery stock.<sup>5</sup> Veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, rope, salt, hardware, purchases of livestock, livestock registration, etc.<sup>1</sup> Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.<sup>2</sup> Dettes garanties et non garanties.<sup>3</sup> Pièces et frais d'atelier.<sup>4</sup> Pesticides, contenants et produits de pépinière.<sup>5</sup> Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engurbage, frais d'irrigation, réparation de clôture, corde, sel, quincaillerie, achat de bestiaux, enregistrement de bestiaux, etc.

**TABLE 6A. Net Income<sup>1</sup> of Farm Operators from Farming Operations, Quebec, 1955-57**  
**TABLEAU 6A. Revenu net<sup>1</sup> des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Québec, 1955-57**

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Cash income from farm products .....	398,855	389,499	387,915	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind .....	77,438	78,332	76,895	Revenu en nature
Value of changes in inventory .....	5,329	7,796	- 1,813	Valeur des changements dans l'inventaire
<b>Gross income</b> .....	<b>481,622</b>	<b>475,627</b>	<b>462,997</b>	<b>Revenu brut</b>
Operating expenses and depreciation charges .....	253,140	282,903	277,572	Frais d'exploitation et dépréciation
<b>Net income of farm operators from farming operations</b>	<b>228,482</b>	<b>192,724</b>	<b>185,425</b>	<b>Revenu net découlant des exploitations agricoles</b>

<sup>1</sup> Includes estimated rental value of farm homes.<sup>1</sup> Y compris la valeur locative estimative des maisons de ferme.

**TABLE 6B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce). 1955-57**  
**TABLEAU 6B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Québec, 1955-57**

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Dairy products .....	8,413	8,369	8,515	Produits laitiers
Poultry and eggs .....	7,861	6,461	5,817	Volaille et œufs
Meats .....	10,000	9,553	8,730	Viandes
Fruits and vegetables <sup>1</sup> .....	15,695	16,634	16,427	Fruits et légumes <sup>1</sup>
Honey and maple products .....	3,175	2,796	2,796	Miel et produits de l'érape
Forest products .....	8,794	9,727	9,476	Produits forestiers
Wool .....	141	140	148	Laine
House rent .....	23,359	24,652	24,986	Loyer d'habitation
<b>Totals</b> .....	<b>77,438</b>	<b>78,332</b>	<b>76,895</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Includes potatoes.<sup>1</sup> Y compris les pommes de terre.

**TABLE 6C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Quebec, 1955-57**  
**TABLEAU 6C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Québec, 1955-57**

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Taxes <sup>1</sup> .....	18,716	20,363	21,951	Taxes <sup>1</sup>
Gross rent .....	874	920	914	Loyer brut
Wages paid to labour .....	18,036	18,720	19,020	Salaires aux employés
Interest on indebtedness <sup>1,2</sup> .....	6,876	8,123	8,253	Intérêts sur dettes <sup>1,2</sup>
Feed and seed purchased through market channels .....	88,901	103,561	96,510	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses .....	12,995	14,880	14,874	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses .....	6,831	7,948	8,452	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business .....	6,268	6,801	7,038	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses .....	551	573	578	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs <sup>3</sup> .....	8,176	9,608	9,810	Réparation de machines <sup>3</sup>
Fertilizer .....	8,712	9,051	9,782	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies <sup>4</sup> .....	6,646	7,329	7,360	Fournitures pour fruits et légumes <sup>4</sup>
Repairs to building <sup>1</sup> .....	19,280	21,671	19,916	Réparation de bâtiments <sup>1</sup>
Electric power .....	2,535	2,677	2,700	Énergie électrique
Miscellaneous <sup>5</sup> .....	14,819	16,402	15,420	Divers <sup>5</sup>
<b>Totals, operating expenses</b> .....	<b>220,216</b>	<b>248,627</b>	<b>242,578</b>	<b>Total, frais d'exploitation</b>
Depreciation, buildings <sup>1</sup> and machinery .....	32,924	34,276	34,994	Dépréciation, bâtiments <sup>1</sup> et machines
<b>Totals, operating expenses and depreciation</b> .....	<b>253,140</b>	<b>282,903</b>	<b>277,572</b>	<b>Total, frais d'exploitation et dépréciation</b>

<sup>1</sup> Owned land and buildings only.<sup>1</sup> Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.<sup>2</sup> Secured and unsecured debt.<sup>2</sup> Dettes garanties et non garanties.<sup>3</sup> Repair parts and machine shop charges.<sup>3</sup> Pièces et frais d'atelier.<sup>4</sup> Pesticides, containers and nursery stock.<sup>4</sup> Pesticides, contenants et produits de pépinière.<sup>5</sup> Veterinary expenses, bindertwine, irrigation charges, fence repairs, rope, salt, hardware, purchases of livestock, livestock registration, etc.<sup>5</sup> Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engerbage, frais d'irrigation, réparation de clôture, corde, sel, quincaillerie, achat de bestiaux, enregistrement de bestiaux, etc.

TABLE 7A. Net income<sup>1</sup> of Farm Operators from Farming Operations, Ontario, 1955-57TABLEAU 7A. Revenu net<sup>1</sup> des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Ontario, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Cash income from farm products .....	766,237	790,496	791,477	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind .....	98,230	97,002	97,917	Revenu en nature
Value of changes in inventory .....	4,639	12,064	17,278	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income .....	869,106	899,562	906,672	Revenu brut
Operating expenses and depreciation .....	536,649	588,888	584,715	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income of farm operators from farming operations	332,457	310,674	321,957	Revenu net découlant des exploitations agricoles

<sup>1</sup> Includes estimated rental value of farm homes.<sup>1</sup> Y compris la valeur locative estimative des maisons de ferme.

TABLE 7B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Ontario, 1955-57

TABLEAU 7B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Ontario, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Dairy products .....	5,925	6,142	6,062	Produits laitiers
Poultry and eggs .....	10,186	7,817	6,923	Voieille et oeufs
Meats .....	8,401	8,045	8,859	Viandes
Fruits and vegetables <sup>1</sup> .....	19,267	18,716	17,836	Fruits et légumes <sup>1</sup>
Honey and maple products .....	388	464	581	Miel et produits de l'éryable
Forest products .....	5,396	5,223	5,084	Produits forestiers
Wool .....	2	2	4	Laine
House rent .....	48,665	50,591	52,568	Loyer d'habitation
Totals .....	98,230	97,002	97,917	Total

<sup>1</sup> Includes potatoes.<sup>1</sup> Y compris les pommes de terre.

TABLE 7C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Ontario, 1955-57

TABLEAU 7C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Ontario, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Taxes <sup>1</sup> .....	37,722	39,613	41,578	Taxes <sup>1</sup>
Gross rent .....	12,059	12,193	12,153	Loyer brut
Wages paid to labour .....	67,842	73,480	78,480	Salaires aux employés
Interest on indebtedness <sup>1,2</sup> .....	11,117	12,090	12,749	Intérêts sur dettes <sup>1,2</sup>
Feed and seed purchased through market channels .....	127,280	148,637	138,445	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses .....	38,265	39,868	40,195	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses .....	18,229	19,848	21,400	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business .....	21,053	21,865	22,398	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses .....	890	886	945	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs <sup>1</sup> .....	11,929	12,052	12,300	Réparation de machines <sup>3</sup>
Fertilizer .....	27,728	28,573	28,539	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies <sup>4</sup> .....	12,123	13,325	14,250	Fournitures pour fruits et légumes <sup>4</sup>
Repairs to buildings <sup>1</sup> .....	31,047	37,627	34,579	Réparation de bâtiments <sup>1</sup>
Electric power .....	5,566	5,875	6,000	Énergie électrique
Miscellaneous <sup>5</sup> .....	48,904	54,124	49,685	Divers <sup>5</sup>
Totals, operating expenses .....	469,754	519,856	513,674	Total, frais d'exploitation
Depreciation, buildings <sup>1</sup> and machinery .....	66,895	69,032	71,041	Dépréciation, bâtiments <sup>1</sup> et machines
Totals, operating expenses and depreciation .....	536,649	588,888	584,715	Total, frais d'exploitation et dépréciation

<sup>1</sup> Owned land and buildings only.<sup>1</sup> Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.<sup>2</sup> Secured and unsecured debt.<sup>2</sup> Dettes garanties et non garanties.<sup>3</sup> Repair parts and machine shop charges.<sup>3</sup> Pièces et frais d'atelier.<sup>4</sup> Pesticides, containers and nursery stock.<sup>4</sup> Pesticides, contenants et produits de pépinière.<sup>5</sup> Veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, rope, salt, hardware, purchases of livestock, livestock registration, etc.<sup>5</sup> Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engerbage, clôture, corde, sel, quincaillerie, achat de bestiaux, enregistrement de bestiaux, etc.

TABLE 8A. Net Income<sup>1</sup> of Farm Operators from Farming Operations, Manitoba, 1955-57TABLEAU 8A. Revenu net<sup>1</sup> des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Manitoba, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Cash income from farm products .....	175,973	211,415	203,849	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind .....	26,179	25,734	25,347	Revenu en nature
Value of changes in inventory .....	17,980	35,559	- 12,811	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income .....	220,132	272,708	216,385	Revenu brut
Operating expenses and depreciation charges .....	133,524	144,693	139,783	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income excluding supplementary payments .....	86,608	128,015	76,602	Revenu net, moins paiements supplémentaires
Supplementary payments .....	5,342	2,360	501	Paiements supplémentaires
Net income of farm operators from farming operations .....	91,950	130,375	77,103	Revenu net découlant des exploitations agricoles

<sup>1</sup> Includes estimated rental value of farm homes and supplementary payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

<sup>1</sup> Y compris la valeur locative estimative des maisons de ferme et les paiements supplémentaires faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 8B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Manitoba, 1955-57

TABLEAU 8B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Manitoba, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Dairy products .....	3,344	3,235	3,292	Produits laitiers
Poultry and eggs .....	3,706	3,026	2,697	Volaille et œufs
Meats .....	3,350	3,434	3,686	Viandes
Fruits and vegetables <sup>1</sup> .....	4,250	4,228	4,110	Fruits et légumes <sup>1</sup>
Honey and maple products .....	22	12	13	Miel et produits de l'érape
Forest products .....	1,540	1,393	1,360	Produits forestiers
Wool .....	6	9	10	Laine
House rent .....	9,961	10,397	10,179	Loyer d'habitation
Totals .....	26,179	25,734	25,347	Total

<sup>1</sup> Includes potatoes.

<sup>1</sup> Y compris les pommes de terre.

TABLE 8C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Manitoba, 1955-57

TABLEAU 8C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Manitoba, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Taxes <sup>1</sup> .....	10,118	11,261	11,621	Taxes <sup>1</sup>
Gross rent .....	7,092	8,284	6,146	Loyer brut
Wages paid to labour .....	9,765	10,550	9,760	Salaires aux employés
Interest on indebtedness <sup>1,2</sup> .....	3,642	3,824	3,904	Intérêts sur dettes <sup>1,2</sup>
Feed and seed purchased through market channels .....	8,762	9,060	9,111	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses .....	21,359	25,356	23,983	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses .....	8,367	9,517	8,647	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business .....	5,585	6,124	5,900	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses .....	1,498	1,780	1,834	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs <sup>3</sup> .....	6,514	7,115	7,350	Réparation de machines <sup>3</sup>
Fertilizer .....	1,678	1,728	1,666	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies <sup>4</sup> .....	1,672	1,842	2,110	Fournitures pour fruits et légumes <sup>4</sup>
Repairs to buildings <sup>1</sup> .....	5,449	6,145	5,647	Réparation de bâtiments <sup>1</sup>
Electric power .....	1,645	1,700	1,700	Énergie électrique
Miscellaneous <sup>5</sup> .....	6,179	8,882	6,478	Divers <sup>5</sup>
Totals, operating expenses .....	99,325	111,168	106,857	Total, frais d'exploitation
Depreciation, buildings <sup>1</sup> and machinery .....	34,199	33,525	32,926	Dépréciation, bâtiments <sup>1</sup> et machines
Totals, operating expenses and depreciation .....	133,524	144,693	139,783	Total, frais d'exploitation et dépréciation

<sup>1</sup> Owned land and buildings only.

<sup>1</sup> Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.

<sup>2</sup> Secured and unsecured debt.

<sup>2</sup> Dettes garanties et non garanties.

<sup>3</sup> Repair parts and machine shop charges.

<sup>3</sup> Pièces et frais d'atelier.

<sup>4</sup> Pesticides, containers and nursery stock.

<sup>4</sup> Pesticides, contenants et produits de pépinière.

<sup>5</sup> Veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, rope, salt, hardware, purchases of livestock, livestock registration, etc.

<sup>5</sup> Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engerbage, frais d'irrigation, réparation de clôture, corde, sel, quincaillerie, achat de bestiaux, enregistrement de bestiaux, etc.

TABLE 9A. Net Income<sup>1</sup> of Farm Operators from Farming Operations, Saskatchewan, 1955-57TABLEAU 9A. Revenu net<sup>1</sup> des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Saskatchewan, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Cash income from farm products .....	427,204	597,884	538,857	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind .....	46,423	46,894	47,098	Revenu en nature
Value of changes in inventory .....	141,977	110,278	94,794	Valeur des changements dans l'inventaire
Gross income .....	615,604	755,036	491,161	Revenu brut
Operating expenses and depreciation charges .....	303,990	314,502	304,762	Frais d'exploitation et dépréciation
Net income excluding supplementary payments .....	311,614	440,534	186,399	Revenu net, moins paiements supplémentaires
Supplementary payments .....	22,134	1,179	574	Paiements supplémentaires
Net income of farm operators from farming operations .....	333,748	441,733	186,873	Revenu net découlant des exploitations agricoles

<sup>1</sup> Includes estimated rental value of farm homes and supplementary payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

<sup>1</sup> Y compris la valeur locative estimative des maisons de ferme et les paiements supplémentaires faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 9B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Saskatchewan, 1955-57

TABLEAU 9B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Saskatchewan, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Dairy products .....	6,616	6,376	6,172	Produits laitiers
Poultry and eggs .....	6,736	6,798	6,206	Volaille et œufs
Meats .....	7,415	7,402	8,508	Viandes
Fruits and vegetables <sup>1</sup> .....	7,001	6,921	6,666	Fruits et légumes <sup>1</sup>
Honey and maple products .....	48	32	35	Miel et produits de l'érable
Forest products .....	1,963	2,177	2,124	Produits forestiers
Wool .....	13	17	16	Laine
House rent .....	16,630	17,171	17,171	Loyer d'habitation
Totals .....	46,423	46,894	47,098	Total

<sup>1</sup> Includes potatoes.

<sup>1</sup> Y compris les pommes de terre.

TABLE 9C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Saskatchewan, 1955-57

TABLEAU 9C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Saskatchewan, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Taxes <sup>1</sup> .....	27,538	28,695	29,240	Taxes <sup>1</sup>
Gross rent .....	35,103	33,901	21,258	Loyer brut
Wages paid to labour .....	20,735	22,100	20,200	Salaires aux employés
Interest on indebtedness <sup>1,2</sup> .....	8,756	8,995	9,064	Intérêts sur dettes <sup>1,2</sup>
Feed and seed purchased through market channels .....	4,670	5,073	4,948	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses .....	46,350	49,785	53,088	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses .....	23,730	25,116	27,104	Dépenses pour camions
Automobiles expenses for farm business .....	9,946	10,381	10,715	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses .....	5,999	6,531	7,319	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs <sup>3</sup> .....	14,820	17,123	17,300	Réparation de machines <sup>3</sup>
Fertilizer .....	1,918	2,061	2,308	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies <sup>4</sup> .....	3,630	3,997	4,250	Fournitures pour fruits et légumes <sup>4</sup>
Repairs to buildings <sup>1</sup> .....	10,596	11,949	10,981	Réparation de bâtiments <sup>1</sup>
Electric power .....	1,320	1,631	2,000	Énergie électrique
Miscellaneous <sup>5</sup> .....	14,322	14,968	14,150	Divers <sup>5</sup>
Totals, operating expenses .....	229,436	242,306	233,825	Total, frais d'exploitation
Depreciation, buildings <sup>1</sup> and machinery .....	74,555	72,196	70,637	Dépréciation, bâtiments <sup>1</sup> et machines
Totals, operating expenses and depreciation .....	303,990	314,502	304,762	Total, frais d'exploitation et dépréciation

<sup>1</sup> Owned land and buildings only.

<sup>1</sup> Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.

<sup>2</sup> Secured and unsecured debt.

<sup>2</sup> Dettes garanties et non garanties.

<sup>3</sup> Repair parts and machine shop charges.

<sup>3</sup> Pièces et frais d'atelier.

<sup>4</sup> Pesticides, containers and nursery stock.

<sup>4</sup> Pesticides, contenants et produits de pépinière.

<sup>5</sup> Veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, rope, salt, hardware, purchases of livestock, livestock registration, etc.

<sup>5</sup> Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engarbage, frais d'irrigation, réparation de clôture, corde, sel, quincaillerie, achat de bestiaux, enregistrement de bestiaux, etc.

TABLE 10A. Net Income<sup>1</sup> of Farm Operators from Farming Operations, Alberta, 1955-57TABLEAU 10A. Revenu net<sup>1</sup> des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Alberta, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Cash income from farm products .....	369,411	437,846	440,740	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind .....	39,203	39,818	38,842	Revenu en nature
Value of changes in inventory .....	43,908	53,022	- 41,623	Valeur des changements dans l'inventaire
<b>Gross income</b> .....	<b>452,522</b>	<b>530,686</b>	<b>437,959</b>	<b>Revenu brut</b>
Operating expenses and depreciation.....	249,099	259,909	254,302	Frais d'exploitation et dépréciation
<b>Net income excluding supplementary payments</b> .....	<b>203,423</b>	<b>270,777</b>	<b>183,657</b>	<b>Revenu net, moins paiements supplémentaires</b>
Supplementary payments .....	5,776	1,319	905	Paiements supplémentaires
<b>Net income of farm operators from farming operations</b> .....	<b>209,199</b>	<b>272,096</b>	<b>184,562</b>	<b>Revenu net découlant des exploitations agricoles</b>

<sup>1</sup> Includes estimated rental value of farm homes and supplementary payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

<sup>1</sup> Y compris la valeur locative estimative des maisons de ferme et les paiements supplémentaires faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 10B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), Alberta, 1955-57

TABLEAU 10B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Alberta, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Dairy products .....	5,387	5,447	5,270	Produits laitiers
Poultry and eggs .....	6,540	5,646	5,199	Volaille et œufs
Meats .....	5,060	5,159	4,949	Viandes
Fruits and vegetables <sup>1</sup> .....	7,661	7,707	7,609	Fruits et légumes <sup>1</sup>
Honey and maple products .....	25	24	27	Miel et produits de l'érable
Forest products .....	690	1,666	1,623	Produits forestiers
Wool .....	17	12	8	Laine
House rent.....	13,823	14,157	14,157	Loyer d'habitation
<b>Totals</b> .....	<b>39,203</b>	<b>39,818</b>	<b>38,842</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Includes potatoes.

<sup>1</sup> Y compris les pommes de terre.

TABLE 10C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Alberta, 1955-57

TABLEAU 10C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Alberta, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
	thousand dollars — milliers de dollars			
Taxes <sup>1</sup> .....	18,099	19,149	19,245	Taxes <sup>1</sup>
Gross rent .....	18,967	18,829	14,443	Loyer brut
Wages paid to labour .....	24,170	25,390	24,000	Salaires aux employés
Interest on indebtedness <sup>1,2</sup> .....	7,342	7,679	7,853	Intérêts sur dettes <sup>1,2</sup>
Feed and seed purchased through market channels .....	15,036	15,616	15,435	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses .....	35,359	38,028	37,907	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses .....	20,457	22,078	23,147	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business .....	8,264	8,617	8,531	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses .....	3,596	3,837	3,819	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs <sup>3</sup> .....	12,173	13,215	13,500	Réparation de machines <sup>3</sup>
Fertilizer .....	2,755	3,136	3,549	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies <sup>4</sup> .....	3,318	3,655	3,720	Fournitures pour fruits et légumes <sup>4</sup>
Repairs to buildings <sup>1</sup> .....	8,478	9,534	8,762	Réparation de bâtiments <sup>1</sup>
Electric power .....	1,095	1,334	1,500	Énergie électrique
Miscellaneous <sup>5</sup> .....	13,150	14,051	13,859	Divers <sup>5</sup>
<b>Totals, operating expenses</b> .....	<b>192,258</b>	<b>204,148</b>	<b>199,270</b>	<b>Total, frais d'exploitation</b>
Depreciation, buildings <sup>1</sup> and machinery .....	56,840	55,761	55,032	Dépréciation, bâtiments <sup>1</sup> et machines
<b>Totals, operating expenses and depreciation</b> .....	<b>249,099</b>	<b>259,909</b>	<b>254,302</b>	<b>Total, frais d'exploitation et dépréciation</b>

<sup>1</sup> Owned land and buildings only.

<sup>1</sup> Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.

<sup>2</sup> Secured and unsecured debt.

<sup>2</sup> Dettes garanties et non garanties.

<sup>3</sup> Repair parts and machine shop charges.

<sup>3</sup> Pièces et frais d'atelier.

<sup>4</sup> Pesticides, containers and nursery stock.

<sup>4</sup> Pesticides, contenants et produits de pépinière.

<sup>5</sup> Veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, rope, salt, hardware, purchases of livestock, livestock registration, etc.

<sup>5</sup> Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engembage, frais d'irrigation, réparation de clôture, corde, sel, quincaillerie, achat de bestiaux, enregistrement de bestiaux, etc.

TABLE 11A. Net Income<sup>1</sup> of Farm Operators from Farming Operations, British Columbia, 1955-57TABLEAU 11A. Revenu net<sup>1</sup> des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Colombie-Britannique, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Cash income from farm products .....	105,686	116,043	117,746	Revenu monétaire des produits de la ferme
Income in kind .....	14,525	15,436	15,603	Revenu en nature
Value of changes in inventory .....	54	- 1,041	- 1,372	Valeur des changements dans l'inventaire
<b>Gross income .....</b>	<b>120,265</b>	<b>130,438</b>	<b>131,977</b>	<b>Revenu brut</b>
Operating expenses and depreciation .....	72,020	77,521	76,621	Frais d'exploitation et dépréciation
<b>Net income excluding supplementary payments .....</b>	<b>48,245</b>	<b>52,917</b>	<b>55,356</b>	<b>Revenu net, moins paiements supplémentaires</b>
Supplementary payments .....	86	146	7	Paiements supplémentaires
<b>Net income of farm operators from farming operations</b>	<b>48,331</b>	<b>53,063</b>	<b>55,363</b>	<b>Revenu net découlant des exploitations agricoles</b>

<sup>1</sup> Includes estimated rental value of farm homes and supplementary payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

<sup>1</sup> Y compris la valeur locative estimative des maisons de ferme et les paiements supplémentaires faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 11B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-Grown Produce), British Columbia, 1955-57

TABLEAU 11B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Colombie-Britannique, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Dairy products .....	1,205	1,134	1,110	Produits laitiers
Poultry and eggs .....	1,695	1,971	1,662	Volaille et œufs
Meats .....	999	1,226	1,003	Viandes
Fruits and vegetables <sup>1</sup> .....	3,747	3,885	4,188	Fruits et légumes <sup>1</sup>
Honey and maple products .....	32	22	27	Miel et produits de l'érabile
Forest products .....	482	601	573	Produits forestiers
Wool .....	2	2	1	Laine
House rent .....	6,363	6,595	7,039	Loyer d'habitation
<b>Totals .....</b>	<b>14,525</b>	<b>15,436</b>	<b>15,603</b>	<b>Total</b>

<sup>1</sup> Includes potatoes.

<sup>1</sup> Y compris les pommes de terre.

TABLE 11C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charged, British Columbia, 1955-57

TABLEAU 11C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Colombie-Britannique, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail
thousand dollars — milliers de dollars				
Taxes <sup>1</sup> .....	4,927	5,627	6,392	Taxes <sup>1</sup>
Gross rent .....	1,089	1,106	1,145	Loyer brut
Wages paid to labour .....	12,330	13,000	12,740	Salaires aux employés
Interest on indebtedness <sup>1,2</sup> .....	1,660	1,764	1,824	Intérêts sur dettes <sup>1,2</sup>
Feed and seed purchased through market channels .....	19,138	20,893	19,595	Provende et graine achetées sur le marché
Tractor expenses .....	3,166	3,523	3,204	Dépenses pour tracteurs
Truck expenses .....	3,872	4,235	4,346	Dépenses pour camions
Automobile expenses for farm business .....	1,593	1,740	1,767	Dépenses pour automobiles, besoins de ferme
Engine and combine expenses .....	196	232	225	Dépenses pour moteurs et moissonneuses-batteuses
Machinery repairs <sup>3</sup> .....	1,864	2,052	2,005	Réparation de machines <sup>3</sup>
Fertilizer .....	2,577	2,493	2,680	Engrais chimiques
Fruit and vegetable supplies <sup>4</sup> .....	2,403	2,645	2,680	Fournitures pour fruits et légumes <sup>4</sup>
Electric power .....	3,397	3,819	3,509	Énergie électrique
Repairs to buildings .....	767	897	900	Réparation de bâtiments
Miscellaneous <sup>5</sup> .....	4,475	4,725	4,503	Divers <sup>5</sup>
<b>Totals, operating expenses .....</b>	<b>63,454</b>	<b>68,751</b>	<b>67,515</b>	<b>Total, frais d'exploitation</b>
Depreciation, buildings <sup>1</sup> and machinery .....	8,566	8,770	9,106	Dépréciation, bâtiments <sup>1</sup> et machines
<b>Totals, operating expenses and depreciation .....</b>	<b>72,020</b>	<b>77,521</b>	<b>76,621</b>	<b>Total, frais d'exploitation et dépréciation</b>

<sup>1</sup> Owned land and buildings only.

<sup>2</sup> Secured and unsecured debt.

<sup>3</sup> Repair parts and machine shop charges.

<sup>4</sup> Pesticides, containers and nursery stock.

<sup>5</sup> Veterinary expenses, binder twine, irrigation charges, fence repairs, rope, salt, hardware, purchases of livestock, livestock registration, etc.

<sup>1</sup> Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.

<sup>2</sup> Dettes garanties et non garanties.

<sup>3</sup> Pièces et frais d'atelier.

<sup>4</sup> Pesticides, conteneurs et produits de pépinière.

<sup>5</sup> Y compris dépenses pour vétérinaire, ficelle d'engerbage, frais d'irrigation, réparation de clôture, corde, sel, quincaillerie, achat de bestiaux, enregistrement de bestiaux, etc.

## Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in all the provinces of Canada, excluding Newfoundland. The rates as shown purport to reflect the average of wages paid to all male farm help, regardless of age and skill.

In addition to the regular daily and monthly rates for which information extends back to 1940, data are now available concerning hourly and yearly rates for the years 1953 to 1958. In all cases rates are shown with and without board provided by the employer. As in the case of daily and monthly rates, hourly rates are shown for the Maritimes and for each of the remaining provinces. Reports of annual rates were not sufficient to provide reliable provincial estimates, with the result that these rates are presented only for Eastern and Western Canada.

**Note:** In May, 1957 a special effort was made to improve the quality of wage-rate information for British Columbia by enlisting the help of additional farm wage-rate correspondents. Hence, in any comparison of May rates for 1957 and 1958 with earlier years, it should be remembered that the current rate is based upon many more reports than heretofore.

## Salaires agricoles

Les salaires agricoles consignés aux tableaux qui suivent sont tirés de rapports soumis par des correspondants agricoles répartis dans toutes les provinces du Canada, sauf Terre-Neuve. Les salaires indiqués visent à refléter la moyenne des salaires de toute la main-d'œuvre agricole masculine, sans tenir compte de l'âge ou de l'habileté.

En plus des salaires quotidiens et mensuels réguliers, connus depuis 1940, il existe maintenant des données sur les salaires horaires et annuels pour les années 1953 jusqu'à 1958. Dans tous les cas, les salaires sont indiqués avec pension fournie ou non par l'employeur. Comme dans le cas des salaires journaliers et mensuels, les salaires horaires sont indiqués pour les Maritimes et pour chacune des autres provinces. L'insuffisance des données relatives aux salaires annuels ne permettant pas d'établir des estimations provinciales dignes de foi, les salaires ne sont indiqués que pour l'Est et l'Ouest du Canada.

**Note.** En mai 1957 on a fait un effort particulier en vue d'améliorer la qualité des renseignements sur les salaires en Colombie-Britannique, et l'on a retenu à cette fin les services des correspondants supplémentaires. Dorénavant, dans toute comparaison des salaires de mai 1957 et 1958 avec ceux des années antérieures, il faudra se rappeler que le salaire courant repose sur un bien plus grand nombre de rapports que celui sur lequel il a reposé jusqu'ici.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada as at May 15, 1942-58

TABLEAU 1. Salaire moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, le 15 mai 1942-58

Year Année	Per hour Horaire		Per day Quotidien		Per month Mensuel		Per year Annuel	
	With board Avec pension	Without board Sans pension						
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1942	1	1	1.88	2.54	42.84	60.01	1	1
1943	1	1	2.39	3.15	52.42	74.17	1	1
1944	1	1	2.73	3.55	61.88	84.25	1	1
1945	1	1	3.04	3.89	66.88	90.60	1	1
1946	1	1	3.25	4.15	71.36	96.27	1	1
1947	1	1	3.59	4.55	77.01	103.96	1	1
1948	1	1	3.93	4.89	83.26	113.07	1	1
1949 <sup>1</sup>	1	1	4.04	5.06	83.73	113.89	1	1
1950 <sup>2</sup>	1	1	3.80	4.80	85.00	114.00	1	1
1951 <sup>2</sup>	1	1	4.40	5.40	95.00	127.00	1	1
1952 <sup>2</sup>	1	1	4.90	6.00	101.00	135.00	1	1
1953 <sup>2</sup>	.64	.78	5.00	6.20	105.00	138.00	1,090	1,450
1954 <sup>2</sup>	.65	.80	4.80	6.00	102.00	133.00	1,050	1,470
1955 <sup>2</sup>	.63	.79	4.90	6.10	103.00	133.00	995	1,445
1956 <sup>2</sup>	.71 <sup>3</sup>	.86	5.30	6.50 <sup>3</sup>	109.00 <sup>3</sup>	143.00 <sup>3</sup>	1,115 <sup>3</sup>	1,525 <sup>3</sup>
1957 <sup>2</sup>	.76 <sup>3</sup>	.92 <sup>3</sup>	5.60 <sup>3</sup>	6.90 <sup>3</sup>	118.00	156.00 <sup>3</sup>	1,175 <sup>3</sup>	1,640
1958 <sup>2</sup>	.79	.94	5.80	7.10	118.00	156.00	1,240	1,685

<sup>1</sup> Information not available.<sup>2</sup> Excluding Newfoundland.<sup>3</sup> Revised.<sup>1</sup> Chiffres non disponibles.<sup>2</sup> Sans Terre-Neuve.<sup>3</sup> Révisé.

TABLE 2. Average Wages per Hour of Male Farm Help in Canada, by Province, as at May 15, 1956, 1957 and 1958

TABLEAU 2. Salaire horaire moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 mai 1956, 1957 et 1958

Province	With board - Avec pension			Without board - Sans pension			Province
	1956	1957	1958	1956	1957	1958	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces	.53	.59	.60	.66	.73	.72	Provinces Maritimes
Quebec	.59	.67	.69	.74	.80	.84	Québec
Ontario	.73	.79	.85	.90	.95	1.01	Ontario
Manitoba	.76	.79	.87	.88	.98	1.04	Manitoba
Saskatchewan	.81	.91	.87	.97	1.05 <sup>1</sup>	1.04	Saskatchewan
Alberta	.85	.86	.86	1.02	1.07	1.05	Alberta
British Columbia	1.00	.99	1.05	1.18	1.15	1.14	Colombie-Britannique
Canada <sup>2</sup>	.71 <sup>1</sup>	.76 <sup>1</sup>	.79	.86	.92 <sup>1</sup>	.94	Canada <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Revised.<sup>2</sup> Excluding Newfoundland for which data are not available.<sup>1</sup> Révisé.<sup>2</sup> Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 3. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Province, as at May 15, 1956, 1957 and 1958  
 TABLEAU 3. Salaire quotidien moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 mai 1956, 1957 et 1958

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension			Province
	1956	1957	1958	1956	1957	1958	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces .....	4.70 <sup>1</sup>	4.80	5.00	5.70	6.00	5.80	Provinces Maritimes
Quebec .....	5.10	5.60	5.60	6.30	6.60	6.90	Québec
Ontario .....	5.50	5.70	5.90	6.80	7.00	7.40	Ontario
Manitoba .....	5.50	5.80	6.30	6.90	7.40	7.80	Manitoba
Saskatchewan .....	5.80	6.40	6.50	8.90	7.60	7.60	Saskatchewan
Alberta .....	6.30	6.40	6.50	7.70	8.00	8.40	Alberta
British Columbia .....	6.60	6.60	7.20	7.90	8.50	9.00	Colombie-Britannique
Canada <sup>2</sup> .....	5.30	5.60 <sup>1</sup>	5.80	6.50 <sup>1</sup>	6.90 <sup>1</sup>	7.10	Canada <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Revised.<sup>2</sup> Excluding Newfoundland for which data are not available.<sup>1</sup> Revisé.<sup>2</sup> Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 4. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Province, as at May 15, 1956, 1957 and 1958  
 TABLEAU 4. Salaire mensuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 mai 1956, 1957 et 1958

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension			Province
	1956	1957	1958	1956	1957	1958	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maritime Provinces .....	96	100	98	119	121	130	Provinces Maritimes
Quebec .....	100	108	106	135	145	146	Québec
Ontario .....	96	104	106	131	143	145	Ontario
Manitoba .....	110	118	126	148	151	163	Manitoba
Saskatchewan .....	120	131	137	150	166	169	Saskatchewan
Alberta .....	122	130	132	160	168	171	Alberta
British Columbia .....	115	127	134	154	182	186	Colombie-Britannique
Canada <sup>1</sup> .....	109 <sup>1</sup>	118	118	143 <sup>1</sup>	156 <sup>1</sup>	156	Canada <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Excluding Newfoundland for which data are not available.<sup>2</sup> Revised.<sup>1</sup> Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.<sup>2</sup> Revisé.

TABLE 5. Average Wages per Year of Male Farm Help in Canada, Eastern Canada and Western Canada, as at May 15, 1956, 1957 and 1958

TABLEAU 5. Salaire annuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine dans l'Est et dans l'Ouest canadiens, le 15 mai 1956, 1957 et 1958

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension			Province
	1956	1957	1958	1956	1957	1958	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Eastern Canada .....	1,050 <sup>1</sup>	1,100 <sup>1</sup>	1,200	1,470 <sup>1</sup>	1,575	1,645	Est du Canada
Western Canada .....	1,200	1,240 <sup>1</sup>	1,290	1,590	1,895 <sup>1</sup>	1,735	Ouest du Canada
Canada <sup>2</sup> .....	1,115 <sup>1</sup>	1,175 <sup>1</sup>	1,240	1,525 <sup>1</sup>	1,640	1,685	Canada <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Revised.<sup>2</sup> Excluding Newfoundland for which data are not available.<sup>1</sup> Revisé.<sup>2</sup> Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

**Farm Cash Income, 1957**

The following tables contain a preliminary estimate of Canadian farm cash income, excluding Newfoundland, for the calendar year 1957 and revised estimates for 1955 and 1956. Table 1 also contains totals for earlier years. The estimates include the amounts paid on account of grain participation payments and those Federal and Provincial Government payments which farmers receive as subsidies to prices. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are not included with cash income from the sale of farm products but are included in the grand totals in the year in which payment is made under the heading "supplementary payments". The estimates are based on reports of marketings and prices received by farmers for the principal farm products and are subject to revision as more complete data become available.

Income from the sale of farm products in 1957 was estimated at \$2.6 billion, 2.7 per cent less than the preceding year's estimated total of \$2.7 billion, according to preliminary figures released by the Dominion Bureau of Statistics. The decline of \$72 million can be attributed in the main to lower cash returns from the sale of cereal grains which were offset only in part by higher returns from the sale of livestock and dairy products.

On a regional basis, farm cash income in the two central provinces, Ontario and Quebec, and the two most westerly provinces, Alberta and British Columbia, were about the same as in 1956. In all other provinces farm cash income was smaller than in 1956.

Estimate of farm cash income for 1957 is based on a revised series in which 1951 Census data are incorporated. The inclusion of the 1951 Census benchmarks necessitated the revision of the series from 1940 to 1956, inclusive. With the exception of 1952, 1953 and 1956, these revisions ranged downward from less than 1 per cent to about 3 per cent and averaged about 1 per cent per year. Major downward revisions were made for the six years 1945 through 1950 and can be attributed largely to adjustments made to income from hogs and forestry products.

**Note:** Revised figures for earlier years may be obtained in the revised edition of Part II of the Handbook of Agricultural Statistics: Farm Income, available through the Information Services Division of the Bureau.

**Revenu monétaire des fermes, 1957**

Les tableaux suivants renferment une estimation provisoire du revenu monétaire des fermes canadiennes, sans celles de Terre-Neuve, au cours de l'année civile 1957 et des estimations revisées pour 1955 et 1956. Le tableau 1 présente aussi des totaux pour les années antérieures. Les estimations comprennent les montants versés en vertu des certificats de participation des céréales et les versements des gouvernements fédéral et provinciaux que les fermiers reçoivent comme subventions aux prix. Les montants reçus en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies ne sont pas compris avec le revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles mais sont inclus dans les totaux de l'année au cours de laquelle le paiement est fait, sous l'en-tête "paiements supplémentaires". Les estimations sont fondées sur les ventes et les prix déclarés par les fermiers pour les principaux produits de la ferme et elles sont sujettes à révision lorsque des données plus complètes seront disponibles.

On évalue à \$2,600,000,000 le revenu provenant de la vente de produits agricoles en 1957, soit 2.7 p. 100 de moins que les \$2,700,000,000 de l'année précédente, selon les chiffres provisoires publiés par le Bureau fédéral de la statistique. Le fléchissement de 72 millions de dollars est principalement attribuable aux recettes comptant moins élevées, provenant de la vente de céréales, qui n'ont été contre-balancées qu'en partie par les recettes plus élevées découlant de la vente des bestiaux et des produits laitiers.

Sur une base régionale, le revenu monétaire des fermes dans les deux provinces du centre, soit l'Ontario et le Québec, et dans les deux les plus à l'ouest, l'Alberta et la Colombie-Britannique, est à peu près le même qu'en 1956. Dans toutes les autres provinces il a été moins élevé qu'en 1956.

Les estimations du revenu monétaire des fermes en 1957 est fondé sur des chiffres rectifiés, où sont incorporés les données du Recensement de 1951. Il a fallu, par suite de l'inclusion de la côte du Recensement de 1951, rectifier les chiffres de 1940 à 1956 inclus. Sauf pour les années 1952, 1953 et 1956, ces rectifications ont été à la baisse à partir de moins de 1 p. 100 à environ 3 p. 100, et s'établissent en moyenne à 1 p. 100 par année. Les principales rectifications descendantes sont celles des années 1945 jusqu'à la fin de 1950, et elles sont en majeure partie attribuables aux rectifications apportées au revenu découlant de la vente du porc et des produits forestiers.

**Nota:** On trouvera les chiffres rectifiés des années antérieures dans l'édition revue de la Partie II du manuel de Statistique agricole, Revenu des fermes, que l'on peut se procurer à la Division des services d'information de notre Bureau.

**TABLE 1. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, 1926-57**  
(Millions of dollars)

**TABLEAU 1. Revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles au Canada, 1926-57**  
(Millions de dollars)

**Note.** Data in this table are exclusive of supplementary payments made to farmers under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, the Prairie Farm Income scheme and the Wheat Acreage Reduction program.

**Nota.** Les données ne comprennent pas les paiements supplémentaires faits aux fermiers en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, du projet sur le revenu agricole des Prairies et du programme de réduction des emblavures.

Year Année	Cash income Revenu monétaire	Year Année	Cash income Revenu monétaire	Year Année	Cash income Revenu monétaire
1926 .....	961.2	1937 .....	638.5	1948 .....	2,394.7
1927 .....	940.4	1938 .....	649.7	1949 .....	2,412.7
1928 .....	1,064.2	1939 .....	712.1	1950 .....	2,143.8
1929 .....	931.8	1940 .....	735.4	1951 .....	2,782.8
1930 .....	641.9	1941 .....	880.8	1952 .....	2,859.1
1931 .....	471.9	1942 .....	1,107.6	1953 .....	2,786.2
1932 .....	409.0	1943 .....	1,400.2	1954 .....	2,375.4
1933 .....	419.6	1944 .....	1,814.6	1955 .....	2,350.2
1934 .....	503.2	1945 .....	1,664.8	1956 .....	2,663.5
1935 .....	532.6	1946 .....	1,692.5	1957 .....	2,591.9
1936 .....	587.3	1947 .....	1,936.7		

<sup>1</sup> Excluding Newfoundland.

<sup>1</sup> Sans Terre-Neuve.

**TABLE 2. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada<sup>1</sup>, by Province, 1940-57<sup>2</sup>**  
**TABLEAU 2. Revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles au Canada<sup>1</sup>, par province, 1940-57<sup>2</sup>**

Year Année	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britannique	Canada <sup>3</sup>
thousand dollars — milliers de dollars										
1940 .....	7,155	14,761	16,016	114,421	215,774	63,916	156,698	125,574	30,757	745,072
1941 .....	7,619	17,233	18,416	138,220	274,503	84,626	178,488	155,322	35,899	910,326
1942 .....	11,372	22,250	23,588	172,351	357,848	111,233	230,739	188,570	45,926	1,162,977
1943 .....	13,959	26,244	29,714	192,246	389,083	149,244	339,560	234,415	57,192	1,431,657
1944 .....	13,694	28,604	32,106	213,791	410,710	173,532	545,680	346,763	67,588	1,832,468
1945 .....	16,100	26,873	33,417	225,821	442,625	151,483	408,653	293,808	72,469	1,671,249
1946 .....	15,803	33,507	33,968	233,760	461,733	166,496	401,233	287,728	75,265	1,709,493
1947 .....	17,167	32,277	35,960	272,717	535,194	181,793	440,452	347,937	84,824	1,948,321
1948 .....	21,352	33,923	42,284	332,673	650,290	246,545	550,616	444,064	93,674	2,415,421
1949 .....	20,486	32,244	40,375	320,877	652,269	247,233	579,065	447,742	90,046	2,430,337
1950 .....	21,577	34,582	41,310	335,262	650,083	199,207	422,480	361,727	91,364	2,157,592
1951 .....	24,581	40,235	42,376	394,941	800,666	278,104	644,156	463,461	104,586	2,793,106
1952 .....	31,881	37,585	48,270	395,026	770,675	250,410	715,577	510,995	103,855	2,864,274
1953 .....	22,809	38,087	40,388	371,103	749,106	222,923	745,669	491,416	106,294	2,787,795
1954 .....	24,356	41,082	42,897	382,953	726,397	191,027	470,703	391,353	107,086	2,377,854
1955 .....	26,054	40,139	40,639	398,855	766,237	181,315	449,338	375,187	105,772	2,383,536
1956 .....	26,626	44,423	49,288	389,499	790,496	213,775	599,063	439,165	116,189	2,668,524
1957 .....	24,509	41,955	44,813	387,915	791,477	204,350	539,431	441,645	117,753	2,593,848

<sup>1</sup> Includes supplementary payments.<sup>2</sup> Excluding Newfoundland.<sup>1</sup> Comprend les paiements supplémentaires.<sup>2</sup> Sans Terre-Neuve.

**TABLE 3. Supplementary Payments<sup>1</sup> Received by Canadian Farmers, by Province, 1955-57**  
**TABLEAU 3. Paiements supplémentaires<sup>1</sup> reçus par les fermiers canadiens, par province, 1955-57**

Province	1955	1956	1957	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Manitoba .....	5,342	2,360	501	Manitoba
Saskatchewan .....	22,134	1,179	574	Saskatchewan
Alberta .....	5,776	1,319	905	Alberta
British Columbia .....	86	146	7	Colombie-Britannique
Canada .....	33,338	5,004	1,987	Canada

<sup>1</sup> Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.<sup>1</sup> Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 4. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada<sup>1</sup>, by Commodity, 1955-57  
 TABLEAU 4. Revenu monétaire provenant de la vente de produits de la ferme au Canada<sup>1</sup>, par denrée, 1955-57

Commodity	1955 <sup>2</sup>	1956 <sup>3</sup>	1957	Denrée
thousand dollars — milliers de dollars				
<b>Grains, seeds and hay:</b>				
Wheat .....	331,834	461,808	375,509	Céréales, graines et foin:
Wheat, Canadian Wheat Board payments .....	25,717	61,987	79,314	Blé
Oats .....	27,801	50,543	37,784	Blé, paiements de la Commission du blé
Oats, Canadian Wheat Board payments .....	7,021	8,170	—	Avoine
Barley .....	89,748	98,865	76,604	Avoine, paiements de la Commission du blé
Barley, Canadian Wheat Board payments .....	14,438	15,217	—	Orge
Canadian Wheat Board net cash advance payments .....	—	—	24,990	Paiements net comptants anticipés de la Commission canadienne du blé
Rye .....	6,545	14,376	4,003	Seigle
Flax .....	41,034	61,938	58,442	Lin
Corn .....	20,761	22,003	20,996	Mais
Clover and grass seed .....	8,955	10,720	6,203	Graine de trèfle et d'herbe
Hay and clover .....	1,232	1,478	1,076	Foin et trèfle
<b>Totals, grains, seeds and hay .....</b>	<b>555,086</b>	<b>807,105</b>	<b>684,921</b>	<b>Total, céréales, graines et foin</b>
<b>Vegetables and other field crops:</b>				
Potatoes .....	33,979	43,395	37,157	Légumes et autres grandes cultures:
Vegetables .....	58,642	58,643	58,095	Pommes de terre
Sugar beets .....	12,875	12,397	16,192	Légumes
Tobacco .....	75,837	64,129	73,063	Betteraves à sucre
<b>Totals, vegetables and other field crops .....</b>	<b>181,333</b>	<b>178,504</b>	<b>184,507</b>	<b>Total, légumes et autres grandes cultures</b>
<b>Livestock and poultry:</b>				
Cattle and calves .....	433,032	452,431	482,322	Bétail et volaille:
Sheep and lambs .....	10,084	9,776	10,137	Bêtes à cornes et veaux
Hogs .....	289,563	298,248	292,282	Moutons et agneaux
Poultry .....	150,492	164,959	168,642	Porcs
<b>Totals, livestock and poultry .....</b>	<b>883,171</b>	<b>923,412</b>	<b>933,383</b>	<b>Total, bétail et volaille</b>
Dairy products .....	438,392	432,536	459,594	Produits laitiers
Fruits .....	40,801	37,858	39,939	Fruits
<b>Other principal farm products:</b>				
Eggs .....	132,581	148,877	143,200	Autres principaux produits de la ferme:
Wool .....	2,045	2,096	2,267	Oeufs
Honey .....	4,215	4,413	5,526	Laine
Maple products .....	7,381	6,726	7,001	Miel
<b>Totals, other principal farm products .....</b>	<b>146,222</b>	<b>162,112</b>	<b>157,994</b>	<b>Produits de l'énergie</b>
Miscellaneous farm products .....	45,030	50,121	49,265	Divers produits de la ferme
Forest products .....	44,485	54,816	46,140	Produits forestiers
Fur farming .....	15,678	15,198	16,118	Élevage d'animaux à fourrure
<b>Totals, cash income from sale of farm products</b>	<b>2,350,198</b>	<b>2,663,520</b>	<b>2,591,861</b>	<b>Total, revenu monétaire découlant de la vente de produits de la ferme.</b>
Supplementary payments <sup>4</sup> .....	33,338	5,004	1,987	Paiements supplémentaires <sup>5</sup>
<b>Grand Totals .....</b>	<b>2,383,536</b>	<b>2,668,524</b>	<b>2,593,848</b>	<b>Total général</b>

<sup>1</sup> Excluding Newfoundland.<sup>2</sup> Revised.<sup>3</sup> Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.<sup>4</sup> Sans Terre-Neuve.<sup>5</sup> Révisé.<sup>6</sup> Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

## Farm Cash Income, January-March, 1958

The amounts of money received by farmers from the sale of farm products during the first quarter of 1956, 1957 and 1958 are shown by provinces in Table 1 which follows. The estimates include grain participation payments and those Dominion and Provincial Government payments which farmers receive as subsidies to prices. Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are not included; they are shown in Table 2 under the heading "supplementary payments" and are included with total cash income in the year in which payment is made. Table 2 gives an itemized statement of farm cash income by commodities. The estimates are based on reports of marketings and prices received by farmers for principal farm products and are subject to revision as more complete data become available. Data for Newfoundland are not available.

Cash farm income from the sale of farm products for the first quarter of 1958 was estimated at 604 million dollars, up 29 million or 5 per cent from the like period a year earlier. This increase can be attributed, in the main, to larger outputs and higher prices for livestock and livestock products. Returns from the sale of field crops, on the other hand, were lower than a year earlier largely as a result of smaller marketings. Total cash income from farming operations which includes supplementary payments made under the Prairie Farm Assistance Act was 618 million dollars, up 42 million from the estimate of 576 million a year earlier.

Income estimates for each of the provinces were higher than a year earlier and can be attributed, generally, to higher returns from livestock and livestock products. The two exceptions to this general observation are Prince Edward Island and New Brunswick; higher returns from sales of potatoes in each of these provinces bolstered farm income more than sales of livestock and livestock products. Total income estimates for the Prairie Provinces were higher than a year earlier due to increased returns from livestock and to larger supplementary payments made under the Prairie Farm Assistance Act. In brief, the cash income estimate from the sale of farm products for the three Prairie Provinces, which excludes supplementary payments, was 270 million dollars for the first quarter of 1958 compared with 256 million in the like period of 1957. The total cash income estimate, which includes supplementary payments, was estimated at 284 million dollars compared with 257 million dollars in the like period a year earlier.

Cash returns to farmers from the sale of field crops in the first quarter of 1958 were estimated at 206 million dollars, down 21 million from the estimate of 227 million during the corresponding period a year earlier. The major portion of this decline (about two-thirds) can be attributed to smaller deliveries by Prairie farmers to country elevators of wheat, oats, barley and flaxseed. Average farm prices for wheat in the first quarter of 1958 were slightly higher than a year earlier and can be accounted for by a higher proportion of the deliveries falling into the top milling grades. Average farm prices for flaxseed were also higher, but the increase was not sufficient to offset the effects of lower marketings.

Returns from the sale of tobacco were estimated at 51 million dollars in the first quarter of 1958 compared with 57 million in the like period of 1957. This decline of six million dollars accounted for almost all of the remainder of the drop in income from field crops and was confined to Ontario.

The only major exception to the general overall decline in cash returns from the sale of field crops was income from potatoes. In the first quarter of 1958, potato growers received an estimated 12.4 million dollars, up 1.5 million from the estimate of 10.9 million for the like period in 1957. In each of the two Maritime Provinces, Prince Edward Island and

## Revenu monétaire des fermes, janvier-mars, 1958

Le tableau 1 qui suit présente par province le revenu monétaire des cultivateurs provenant de la vente de produits agricoles au cours du premier trimestre de 1956, 1957 et 1958. Ces estimations renferment les paiements de participation du grain, ainsi que les versements des gouvernements fédéral et provinciaux que les cultivateurs ont reçus comme subventions aux prix. Les montants reçus en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies ne sont pas compris; ils paraissent au tableau 2 sous l'en-tête "paiements supplémentaires" et ils sont inclus avec le revenu monétaire global pour l'année au cours de laquelle ils sont faits. Le tableau 2 présente un état détaillé par denrée du revenu monétaire des fermes. Les estimations sont basées sur les ventes et les prix déclarés par les fermiers pour les principaux produits de la ferme et elles sont sujettes à révision lorsque des données plus complètes seront disponibles. Les chiffres de Terre-Neuve ne sont pas disponibles.

Le revenu monétaire provenant de la vente des produits agricoles durant le premier trimestre de 1958 est évalué à 604 millions de dollars, soit 29 millions ou 5 p.100 de plus que celui de la même période il y a un an. Cette augmentation est attribuable, en majeure partie, à la production et aux prix plus élevés du bétail et des produits du bétail. Par ailleurs, les recettes provenant de la vente des récoltes de grande culture ont été plus faibles qu'il y a un an, surtout à cause des ventes moins volumineuses. Le revenu monétaire global provenant des opérations agricoles, et comprenant les paiements supplémentaires effectués sous le régime de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, s'établit à 618 millions de dollars, soit 42 millions de plus que les 576 millions d'un an plus tôt.

Le revenu estimatif de chaque province est plus élevé qu'il y a un an, l'augmentation découlant, en général, des prix plus élevés du bétail et de ses produits. Les deux exceptions à cette observation générale sont l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick; les prix plus élevés des pommes de terre dans chacune de ces provinces ont plus contribué à soutenir le revenu agricole que les ventes du bétail et de ses produits. Le revenu total estimatif des provinces des Prairies est plus élevé qu'il y a un an à cause du renchérissement du bétail, et des paiements supplémentaires plus élevés effectués sous le régime de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies. Bref, le revenu monétaire estimatif provenant de la vente des produits agricoles dans les trois provinces des Prairies, sans les paiements supplémentaires, s'établit à 270 millions de dollars pour le premier trimestre de 1958, contre 256 millions durant la même période en 1957. L'estimation du revenu monétaire global, y compris les paiements supplémentaires, s'établit à 284 millions, contre 257 millions de dollars il y a un an.

L'argent comptant reçu par les cultivateurs pour leurs récoltes de grande culture durant le premier trimestre de 1958 est estimé avoir atteint 206 millions de dollars, soit 21 millions de moins que les 227 millions estimatifs de la période correspondante il y a un an. La plus grande partie de ce fléchissement, — soit les deux tiers environ, — fait suite aux plus faibles livraisons de blé, d'avoine, d'orge et de graine de lin aux élévateurs de campagne par les cultivateurs des Prairies. Le prix agricole moyen du blé durant le premier trimestre de 1958 était légèrement supérieur à celui de l'année dernière, et s'explique par la proportion plus élevée des livraisons faisant partie des catégories de mouture de qualité supérieure. Le prix moyen de la graine de lin était plus élevé lui aussi, mais l'augmentation n'a cependant pas contre-balance l'influence des ventes moins considérables.

La vente de tabac est évaluée à 51 millions de dollars durant le premier trimestre de 1958, contre 57 millions durant la même période de 1957. Ce fléchissement de six millions de dollars explique presque intégralement tout le reste de la diminution du revenu provenant des grandes cultures, et il ne s'est borné qu'à l'Ontario.

La seule exception importante à la diminution générale globale des prix provenant de la vente des récoltes de grande culture est le revenu provenant des pommes de terre. Durant le premier trimestre de 1958, les producteurs de pommes de terre ont touché environ \$12,400,000, soit \$1,500,000 de plus que l'estimation de \$10,900,000 de la même période de 1957. Dans

New Brunswick, where potatoes are an important source of farm income, returns from the sale of potatoes were one million dollars higher in the first quarter of the year than a year earlier; larger marketings and higher prices, particularly in March, accounted for this increase. Elsewhere in Canada, with the exception of British Columbia and Nova Scotia, returns to potato growers were lower than a year earlier.

Income from the sale of livestock, poultry meat, dairy products and market eggs was estimated at 367 million dollars for the first quarter of 1958, up 49 million from the estimate of 318 million a year earlier. With the exception of hogs, income estimates for each of the above noted commodities were higher than a year earlier. Returns from the sale of hogs were 75.8 million dollars compared with 77.6 million a year ago. This decline of almost 2 million dollars was due to slightly lower average prices which more than offset the effects of larger hog marketings. Prices for all other livestock and livestock products were higher. With the exception of market eggs, farm outputs of all livestock and livestock products were above levels of a year ago.

Higher returns from sales of cattle and calves accounted for about four-fifths or 40 million of the 49 million dollar increase in farm income from the sale of livestock and livestock products in the first quarter of the year compared with a year earlier. About two-thirds of the increase in returns from cattle and calves accrued to Prairie farmers, and most of the remainder to Ontario farmers.

The drop of 2 million dollars in return from the sale of hogs in the first quarter of the year compared with a year earlier can be attributed to smaller output and lower prices in Ontario. Income from the sale of hogs in Ontario was about 4 million dollars lower than a year earlier and was the only province for which a significant decline in income from this source was estimated. Income from the sale of hogs in the Prairie Provinces was 2 million dollars higher, partially offsetting the decline in Ontario. In the remaining provinces income estimates from the sale of hogs were about the same as a year earlier.

*Cash Advances in Farm Income Estimates.*—Advance payments to western grain growers on farm-stored grain have had to be included in farm cash income estimates in such a way that duplication would be avoided. Statistics available for estimates of income received from the sales of grains in western Canada include total deliveries and total price received regardless of whether or not advance payments have been made on any of it. To add together gross returns from deliveries and gross advance payments would in effect result in cash income estimates which included some grain on which a partial double payment had been made. For example—suppose a farmer delivers a bushel of wheat on which he has received an advance of 50 cents per bushel and at time of delivery is paid \$1.00 by the country elevator, part of which must be used to repay the advance. To include both amounts without adjustment would mean that cash income estimates would be too high by the amount of the advance, or 50 cents. At the same time, however, it is necessary to include in cash income those advances made on grains which are still on farms.

To accomplish this, farm cash income estimates should include gross returns from deliveries less repayments to the advance payments fund, plus advances on grain still held in storage on farms. In presenting this in the farm cash income publication the entries can be reduced to gross returns from deliveries plus net advances on farms stored grains.

chacune des deux provinces maritimes (l'Île-du-Prince-Édouard et Nouveau-Brunswick), où la pomme de terre est une source importante du revenu agricole, les recettes provenant de la vente de pommes de terre durant le premier trimestre de cette année ont été d'un million de dollars plus élevées qu'il y a un an; les ventes plus volumineuses et les prix plus élevés, en mars surtout, expliquent cette augmentation. Ailleurs au Canada, sauf en Colombie-Britannique et en Nouvelle-Écosse, les producteurs de pommes de terre ont touché des prix moins élevés qu'un an plus tôt.

Les recettes provenant de la vente de bestiaux, de chair de volaille, de produits laitiers et d'oeufs sont évaluées à 367 millions de dollars durant le premier trimestre de 1958, soit 49 millions de plus que les 318 millions d'un an plus tôt. Sauf pour le porc, le revenu évalué de chacune des denrées mentionnées ci-dessus est plus élevé qu'il y a un an. La vente du porc a atteint \$75,800,000, au regard de \$77,600,000 il y a un an. Cette diminution de près de 2 millions de dollars est attribuable au prix moyen légèrement plus bas qui a amplement contre-balancé l'influence des ventes plus considérables de porc. Tous les autres bestiaux et produits des bestiaux se sont vendu plus cher. Sauf les oeufs pour la vente, la production de bétail et produits bestiaux était supérieure à celle d'il y a un an.

Les prix plus élevés des bovins et veaux sont comptables des quatre cinquièmes environ, ou 40 millions des 49 millions de dollars d'augmentation du revenu agricole provenant de la vente du bétail et de ses produits durant le premier trimestre de l'année par rapport à l'année dernière. Les cultivateurs des Prairies ont touché les deux tiers environ de l'augmentation des recettes provenant de la vente des bovins et des veaux, et les cultivateurs de l'Ontario, la majeure partie de la différence.

Le fléchissement de 2 millions de dollars dans la vente du porc durant le premier trimestre de l'année, par rapport à l'année dernière, est attribuable à la production moins considérable et aux prix moins élevés en Ontario. Le revenu provenant de la vente du porc en Ontario est d'environ 4 millions de dollars de moins qu'un an plus tôt, et c'est la seule province pour laquelle on a fait une estimation de la diminution importante du revenu provenant de cette source. Les recettes provenant de la vente du porc dans les provinces des Prairies ont augmenté de 2 millions de dollars, contre-balançant ainsi partiellement le fléchissement constaté en Ontario. Dans les autres provinces, le revenu estimatif provenant de la vente du porc reste à peu près le même qu'un an plus tôt.

*Avances comptant à l'égard des estimations du revenu agricole.*—Les paiements par anticipation aux producteurs de céréales de l'Ouest sur les céréales entreposées dans les fermes ont dû être inclus dans les estimations du revenu monétaire des fermes afin d'éviter le double emploi. La statistique du revenu estimatif provenant de la vente des céréales dans l'Ouest canadien comprend les livraisons totales et le prix total touché pour ces céréales, peu importe qu'on ait ou qu'on n'ait pas effectué de paiements par anticipation à leur égard. Le fait de totaliser les recettes brutes provenant des livraisons et les paiements bruts par anticipation donnerait précisément un chiffre estimatif pour le revenu monétaire où seraient incluses les céréales sur lesquelles ont aurait effectué un paiement partiel en double. Ainsi, mettons qu'un cultivateur livre un boisseau de blé pour lequel il aurait reçu une avance de 50 cents, et qu'au moment de la livraison l'élévateur rural lui verse \$1, dont une partie doit servir à rembourser l'avance. S'il fallait inclure les deux montants sans rectification cela voudrait dire que les estimations du revenu monétaire seraient trop élevées dans la proportion de l'avance, ou de la somme de 50 cents, alors qu'il faudrait aussi inclure dans le revenu monétaire les avances accordées sur les céréales qui sont encore à la ferme.

Pour cela, les estimations du revenu monétaire agricole devraient comprendre les recettes brutes provenant des livraisons, moins les remboursements au fonds des paiements par anticipation, plus les avances accordées sur les céréales encore gardées en entrepôt dans les fermes. En faisant paraître ces chiffres dans la publication concernant le revenu monétaire des fermes, les inscriptions peuvent être réduites aux recettes brutes provenant des livraisons, plus les avances nettes accordées sur les céréales entreposées dans les fermes.

As long as the net advances are positive quantities, little confusion is likely to arise. However, the time will come when repayments to the fund during certain accounting periods will exceed advances from the fund with the result net advances will, in effect, be minus quantities. Conceptually the inclusion of minus entries for net advances is quite correct. For example, during a certain period of time a farmer may receive an advance of 50 cents per bushel on 100 bushels of farm-stored wheat and the farm cash income estimates for that period will include an entry of \$50 under net advance payments. During a following period of time he may deliver the 100 bushels of grain and receive \$1.00 per bushel or \$100. Part of this will be used to repay the advances made in the previous period so that his net cash position over the two periods will be \$100. To reflect this situation the entries in the cash income estimates for the second period of time would be cash income from the sale of wheat, \$100; net advances from advance payments fund, -\$50; net cash returns from wheat for period \$100 - \$50 = \$50.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Income, January to March, 1958" published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Tant que les avances nettes représenteront des quantités positives, on risque peu qu'il y ait confusion; mais dès que les remboursements versés au fonds durant certaines périodes comptables seront supérieurs aux avances provenant de ce fonds, les avances nettes deviendront alors des quantités négatives. En principe, il est permis de faire des inscriptions en moins à l'égard des avances nettes. Ainsi, mettons qu'un cultivateur toucherait pendant une certaine période une avance de 50 cents le boisseau sur 100 boisseaux de blé entreposé à la ferme, et que le revenu monétaire agricole estimatif pour cette période comprendrait une inscription de \$50 à l'article des paiements nets par anticipation. Pendant une période subséquente il pourrait livré 100 boisseaux de céréales et touché \$1 le boisseau, ou \$100. Une partie de cette somme servira à rembourser les avances accordées durant la période antérieure, de sorte durant les deux périodes il aurait touché \$100 en argent comptant. Pour tenir compte de cette situation, les inscriptions aux estimations du revenu monétaire pour la seconde période seraient: revenu comptant provenant de la vente du blé, \$100; avances nettes provenant du fonds des paiements par anticipation, -\$50; recettes nettes au comptant provenant du blé pour ladite période, \$100-\$50 = \$50.

Les personnes qui désirent des renseignements plus détaillés sur les recettes monétaires de chaque province peuvent consulter le rapport mimeographié "Farm Cash Income, January to March, 1958", publié par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique.

TABLE 1. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Province, January to March, 1956-58<sup>1</sup>TABLEAU 1. Revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles au Canada, par province, janvier à mars, 1956-58<sup>1</sup>

Province	1956 <sup>2</sup>	1957 <sup>3</sup>	1958 <sup>4</sup>	Province
thousand dollars — milliers de dollars				
Prince Edward Island .....	5,358	5,630	7,168	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	8,571	8,085	8,537	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	10,146	10,503	11,780	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	73,982	70,225	75,467	Québec
Ontario .....	196,680	201,155	205,280	Ontario
Manitoba .....	35,798	37,247	43,128	Manitoba
Saskatchewan .....	85,958	108,750	111,737	Saskatchewan
Alberta .....	90,620	109,715	114,781	Alberta
British Columbia .....	22,453	23,559	25,718	Colombie-Britannique
<b>Canada .....</b>	<b>529,566</b>	<b>574,869</b>	<b>603,576</b>	<b>Canada</b>

<sup>1</sup> Excludes supplementary payments.<sup>2</sup> Revised.<sup>3</sup> Preliminary.<sup>1</sup> Sans les paiements supplémentaires.<sup>2</sup> Révisé.<sup>3</sup> Préliminaire.

TABLE 2. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodity, January to March, 1956-58

TABLEAU 2. Revenu monétaire découlant de la vente de produits de la ferme au Canada, par denrée, janvier à mars, 1956-58

Commodity	1956 <sup>1</sup>	1957 <sup>2</sup>	1958 <sup>3</sup>	Denrée
thousand dollars — milliers de dollars				
Grains, seeds and hay:				Céréales, graines de semence et foin:
Wheat .....	69,073	80,407	78,340	Blé
Wheat, Canadian Wheat Board payments	22,290	37,352	39,162	Blé, paiements de la Commission canadienne du blé
Oats .....	6,764	5,829	4,447	Avoine
Barley .....	10,745	13,954	12,029	Orge
Canadian Wheat Board net cash advance payments .....	—	—	~ 3,191	Paiements net comptants anticipés de la Commission canadienne du blé.
Rye .....	2,586	307	976	Seigle
Flax .....	5,496	12,716	4,325	Lin
Corn .....	2,688	2,008	1,898	Mais
Hay and clover .....	417	342	259	Foin et trèfle
Totals, grains, seeds and hay .....	120,057	152,915	136,245	Totaux, céréales, graines de semence et foin

**TABLE 2. Cash Income from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodity, January to March, 1956-58 — Concluded**

**TABLEAU 2. Revenu monétaire découlant de la vente de produits de la ferme au Canada, par denrée, janvier à mars, 1956-58 — fin**

Commodity	1956 <sup>1</sup>	1957 <sup>2</sup>	1958 <sup>3</sup>	Denrée
thousand dollars — milliers de dollars				
<b>Vegetables and other field crops:</b>				
Potatoes .....	8,326	10,939	12,439	Légumes et autres grandes cultures: Pommes de terre
Vegetables .....	4,157	4,368	4,501	Légumes
Sugar beets .....	1,513	2,046	2,068	Betteraves à sucre
Tobacco .....	46,109	57,073	50,985	Tabac
<b>Totals, vegetables and other field crops .....</b>	<b>60,105</b>	<b>74,426</b>	<b>69,993</b>	<b>Totaux, légumes et autres grandes cultures</b>
<b>Livestock and poultry:</b>				
Cattle and calves .....	98,996	97,024	137,098	Bestiaux et volailles: Bêtes à cornes et veaux
Sheep and lambs .....	1,377	1,570	1,681	Moutons et agneaux
Hogs .....	70,670	77,602	75,825	Porcs
Poultry .....	30,918	25,270	29,026	Volailles
<b>Totals, livestock and poultry .....</b>	<b>201,961</b>	<b>201,466</b>	<b>243,630</b>	<b>Totaux, bestiaux et volailles</b>
<b>Dairy products .....</b>				
Fruits .....	81,118	80,151	89,362	Produits laitiers
Eggs .....	1,805	2,847	2,775	Fruits
Honey .....	36,787 <sup>4</sup>	35,988 <sup>5</sup>	34,240 <sup>6</sup>	Oeufs
Miscellaneous farm products .....	593	608	818	Miel
Forest products .....	9,991	10,756	11,375	Divers produits de la ferme
Fur farming .....	11,154	9,392	9,396	Produits forestiers
<b>Totals, cash income from sale of farm products .....</b>	<b>520,566</b>	<b>574,869</b>	<b>603,576</b>	<b>Total, revenu monétaire découlant de la vente de produits de la ferme.</b>
<b>Supplementary payments<sup>7</sup> .....</b>	<b>2,906</b>	<b>1,490</b>	<b>14,827</b>	<b>Paiements supplémentaires<sup>8</sup></b>
<b>Grand totals .....</b>	<b>532,472</b>	<b>576,359</b>	<b>618,203</b>	<b>Total général</b>

<sup>1</sup> Revised.<sup>2</sup> Preliminary.<sup>3</sup> Includes market and hatching eggs.<sup>4</sup> Market eggs only.<sup>5</sup> Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.<sup>1</sup> Révisé.<sup>2</sup> Préliminaire.<sup>3</sup> Comprend les œufs pour le marché et pour l'incubation.<sup>4</sup> Œufs pour le marché seulement.<sup>5</sup> Paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

#### FIELD CROPS

##### Crop and Weather Conditions, April-June, 1958

**Prince Edward Island.** Seeding in the province was underway by the middle of May but only a small proportion of the crops was in the ground. Lack of rain, together with cold weather, was retarding growth of all crops.

By June 11 most of the crops were in the ground but completion of seeding was delayed by rain. Pastures were in good condition but hay crops were reported as only average. Some frost damage to clovers had occurred.

**Nova Scotia.** Seeding was under way earlier than usual this year and during the first week of May a considerable area of potatoes had been planted for the early market. Grass growth was good, with progress being about two weeks ahead of last year. Soil conditions in the Annapolis Valley were comparatively dry and potato and grain planting was ahead of average. Some cattle were on pasture. At May 21, low temperatures were reported to be hampering crop growth. However, grass crops were very good and pasturing was fairly general. Grain and potato planting in the Annapolis Valley was well advanced.

#### GRANDES CULTURES

##### État des cultures et de la température, avril-juin 1958

**Île-du-Prince-Édouard.** Les semaines étaient commencées dans la province vers la mi-mai mais une petite partie seulement des cultures avaient été plantées. L'absence de pluie et le temps froid retardent, en général, la végétation.

Vers le 11 juin, la plupart des cultures étaient en terre mais la pluie retardait les semaines. Les paturages étaient en bon état mais les cultures de foin n'étaient que moyennes. Le gel avait ravagé le trèfle.

**Nouvelle-Écosse.** Les semaines ont commencé plus tôt que d'habitude cette année et durant la première semaine de mai une superficie considérable de pommes de terre avait été plantée pour le marché des primeurs. Les herbages poussaient bien, et avançaient d'environ deux semaines sur l'année dernière. Le sol dans la vallée d'Annapolis était plutôt sec et la mise en terre des pommes de terre et de céréales était en avance sur la moyenne. Une partie du bétail était au pâturage. Le 21 mai, les basses températures nuisaient à la végétation, d'après les rapports. Toutefois, les herbages étaient en très bon état et les paturages ouverts en général. Les semaines des céréales et des pommes de terre dans la vallée d'Annapolis étaient très avancées.

By June 11, although most of the crop was in the ground, warmer weather was needed to enable farmers to complete seeding and to promote plant growth. Condition of hay crops and pastures varied from above average to excellent. Toward the end of June, moisture supplies throughout the province were ample. A good hay crop was in prospect and pastures were excellent. Growing conditions were improving with warmer weather.

**New Brunswick.** Work on the land had started in some areas of the province in the first week of May. However, low lands in the Fredericton district were suffering from floods. Very little winter injury to forage crops was reported. By May 21 rapid progress had been made with seeding. Hay and pasture lands were also doing well.

During the month of June crop development was somewhat retarded due to cool weather. Pasture and grain crops, however, were in good condition. Some frost damage to tender crops was reported.

**Quebec.** Generally cool weather prevailed over most of the province and at May 7 only a limited amount of field work had been done in some areas and none at all in others. Some vegetable seeding had commenced in the St. John's area. Winter wheat, fall rye and meadows came through the winter quite well but the condition of apple trees was variable. The weather remained cool throughout May and by May 21 seeding, with the exception of the Montreal area, had not been completed. Milk production was about normal although cattle were still stabled in most parts of the province, with feed supplies rapidly decreasing in some counties. Good rains and warmer weather were badly needed.

During the early part of June seeding was practically completed in all regions of the province. Although delayed by low temperatures, grain was germinating well in central and western areas. Livestock were out on pasture and the milk flow was slightly above normal. The bloom on fruit crops was promising and potatoes and other boed crops appeared to be in good condition. Moisture supplies were adequate but warmer weather was needed for normal growth of all crops. By June 25 seeding was completed in all but a few areas but cool weather which prevailed throughout the month of June had retarded growth. Cereals were in good condition and were showing an even stand. Pastures were in good condition and hay yields varied from average to good. A good strawberry crop was anticipated.

**Ontario.** At the beginning of May spring seeding varied greatly throughout the province, with between 70 and 100 per cent of the intended acreage seeded in southwest and central regions and very little in most counties of eastern and northern areas. All over-winter crops came through in excellent condition. About 85 per cent of the sugar beet acreage had been planted and seeding of corn and soybeans was under way. Feeding supplies were plentiful and most cattle were still being stable fed.

At May 21, seeding was well advanced throughout most of the province with only the counties along the St. Lawrence River from Leeds to the Quebec border experiencing delays due to wet weather. Unseasonably cool weather and low moisture reserves combined to slow down germination and growth of most crops and pastures.

Seeding was completed over the whole province at June 11. Germination generally was good but cool weather and lack of moisture delayed growth. Winter wheat and fall rye were in good condition with some fields headed in the early areas. Hay and pasture crops were below average due to frost, cool weather and lack of moisture. Most late crops were seeded and some re-seeding was necessary because of frost damage.

Le 11 juin, bien que presque toutes les cultures fussent semées, il fallait du temps plus chaud pour permettre aux cultivateurs de terminer les semaines et pour stimuler la végétation. L'état du foin et des paturages variait de supérieur à la moyenne à excellent. Vers la fin de juin, les réserves d'humidité dans toute la province étaient amplement suffisantes. On prévoyait une bonne récolte de foin et les paturages étaient en excellent état. Les conditions de croissance s'amélioraient grâce au plus chaud.

**Nouveau-Brunswick.** Les travaux des champs étaient commencés à divers endroits dans la province la première semaine de mai. Cependant, les terres basses du district de Fredericton souffraient des inondations. L'hiver avait peu endommagé les fourrages. Le 21 mai, les semaines étaient très avancées. Le foin et les paturages donnaient également bien.

Durant le mois de juin, la végétation a été plutôt lente à cause du temps frais. Les paturages et les céréales étaient néanmoins en bon état. Le gel avait avarié quelque peu les cultures susceptibles.

**Québec.** Le temps a été frais en général dans presque toute la province et le 7 mai une faible partie seulement des labours était finis dans certaines régions et aucun travail n'avait été fait dans d'autres champs. Une partie des semences de légumes était plantées dans la région de Saint-Jean. Le blé d'hiver, le seigle d'automne et les prairies ont très bien survécu à l'hiver mais l'état des pommiers était inégal. Le temps est demeuré frais pendant tout le mois de mai et, le 21 mai, les semaines, sauf dans la région de Montréal, n'étaient pas terminées. La production de lait était à peu près normale, bien que le bétail fut encore à l'étable dans presque toute la province, les fourrages diminuant vite dans certains comtés. Un besoin pressant de bonnes pluies et de temps plus chaud se fait sentir.

Au début de juin, les semaines étaient presque terminées dans toutes les régions de la province. Bien que retardées par les basses températures, les céréales germaient bien dans le centre et l'ouest. Les bestiaux étaient dans les paturages et la production de lait était un peu supérieure à la normale. La floraison des arbres fruitiers était prometteuse et les pommes de terre et les autres cultures sarclées semblaient en bon état. Les réserves d'humidité étaient suffisantes mais il fallait du temps plus chaud pour la croissance normale de toutes les cultures. Le 25 juin, les semaines étaient terminées dans presque toutes sauf de rares régions mais le temps frais prédominant durant le mois de juin avait retardé la végétation. Les céréales étaient en bon état et les pousses étaient égales. Les paturages étaient en bon état et les rendements de foin de moyens à bons. Une bonne cueillette de fraises était prévue.

**Ontario.** Au début de mai, les semaines du printemps variaient considérablement dans la province, de 70 à 100 p. 100 de la superficie enseementée dans le sud-ouest et le centre à très peu dans la plupart des comtés de l'est et du nord. Toutes les cultures qui ont passé l'hiver étaient en excellent état. Environ 85 p. 100 de la superficie de betteraves à sucre était plantées et l'ensemencement du maïs et du soja était commencé. Les approvisionnements de fourrage étaient abondants et presque tout le bétail était encore nourri à l'étable.

Le 21 mai, les semaines étaient très avancées dans presque toute la province, seuls les comtés de la rive du Saint-Laurent, de Leeds à Québec, étant retardés à cause du temps pluvieux. Du temps frais lors saison et l'épuisement des réserves d'humidité contribuaient ensemble à retarder la germination et la végétation de la plupart des cultures et des paturages.

Les semaines étaient terminées dans toute la province le 11 juin. La germination était bonne en général mais le temps frais et le manque d'humidité retardait la végétation. Le blé d'hiver et le seigle d'automne étaient en bon état et certains champs montaient en épis dans les régions tôt ensemencées. Le foin et les paturages étaient inférieurs à la moyenne à cause du gel, du temps frais et du manque d'humidité. La majorité des cultures tardives étaient plantées et le réensemencement avait été en partie nécessaire à cause des dégâts par le gel.

Toward the end of June growth and development of all crops was slow. Haying had commenced in western and southwestern counties but yields were extremely light. Pastures were short although the milk flow was still normal. Winter wheat was fully headed in the early counties and doing well generally. Germination and growth of corn and white beans was slow due to cool weather. Harvesting of potatoes in Essex County was expected to commence before the end of the month. Tree fruits and raspberries were making satisfactory progress but strawberries were in need of warm weather.

**Prairie Provinces.** Seeding was becoming general in southern areas of the three provinces the first week of May. Up to 50 per cent of the wheat had been seeded in southern regions of all three provinces and a start made in northern Manitoba and Saskatchewan. Moisture supplies were reported as satisfactory for seeding but good rains were needed to promote growth. At mid-May good progress had been made with seeding in most districts. Topsoil in most sections was dry and high winds caused some moderate to severe soil drifting in Manitoba and parts of southern, central and eastern Saskatchewan. Rain was required over wide areas to prevent further soil drifting and to promote crop and pasture development.

During the last two weeks of May very little rain had been received and topsoil moisture was further depleted. Early seedings were holding up well but germination of late-sown crops was uneven. Planting of sugar beets, corn and other special crops was well advanced. Wheat seeding was practically completed but a fair proportion of the coarse grains remained to be sown, particularly in Alberta.

At mid-June crop prospects had improved in Northern and eastern districts of Manitoba but moisture was urgently needed over wide areas of southern Manitoba and southern and central Saskatchewan. Moisture conditions in Alberta were reported from fair to good. Late-seeded crops germinated unevenly in most areas but early-sown crops on summerfallow withstood the drought fairly well. Pasture growth was poor and an exceptionally light hay crop was in prospect.

Conditions at June 25 remained from fair to poor over wide areas of Manitoba and Saskatchewan and in some eastern and northern sections of Alberta. Crops on summerfallow continued to stand up well despite drought conditions but stubble crops deteriorated rapidly, especially in Manitoba and Saskatchewan. Late-sown crops, for the most part, germinated unevenly and showed patchy development. Hay yields in wide areas of Manitoba and Saskatchewan and through much of central Alberta were expected to be very light.

**Manitoba.** Seeding was general in south-central and southwestern sections of the province by April 22. Operations were brought to a standstill by cold weather and blizzards on April 27 and 28 but were under way again by May 7. Surface and subsoil moisture were adequate for early spring seeding except in localized areas. However, the topsoil was getting dry and rain was required in most districts. Frost damage was expected to be light on planted grain but heavy on transplanted lettuce and early-sown potatoes.

At May 14 growth was backward and the soil very dry. High winds and 90-degree temperatures on May 12 caused soil drifting and deterioration of moisture supplies over wide areas of the province. Wheat seeding varied from 60 to 100 per cent completed except in the Interlake district and north of the Riding Mountains where the percentage varied from 25 to 50 per cent. About one-half of the coarse grains was sown in southern and central districts but very little was in the ground in northern areas. Farmers in most districts were awaiting wild oat growth before completing seeding. Progress

Vers la fin de juin, la végétation et le progrès de toutes les cultures étaient lents. La fenaison était commencée dans les comtés du Sud et de l'Ouest, mais les rendements étaient extrêmement minces. Les pâtures étaient courtes, mais la production de lait est demeurée normale. Le blé d'hiver était complètement épéié dans les comtés tôt ensemencés et était en général d'une belle venue. La germination et la végétation du maïs et des haricots blancs étaient lentes à cause du temps frais. L'arrachage des pommes de terre dans le comté d'Essex devait commencer avant la fin du mois. Les arbres fruitiers et les framboises progressaient de façon satisfaisante, mais les fraises avaient besoin de temps chaud.

**Provinces des Prairies.** Les semaines devenaient générales dans les régions du Sud des trois provinces durant la première semaine de mai. Jusqu'à 50 p. 100 du blé avaient été semés dans le sud des trois provinces et les semaines étaient commencées dans le nord du Manitoba et de la Saskatchewan. Les réserves d'humidité étaient satisfaisantes mais de bonnes pluies étaient nécessaires pour stimuler la végétation. A la mi-mai les semaines étaient bien en train dans la plupart des districts. Le sol de presque tous les secteurs était sec et des vents puissants avaient causé de l'érosion, de légère à grave, au Manitoba et à certains endroits dans le sud, le centre et l'est de la Saskatchewan. Il fallait de la pluie sur une vaste étendue pour enrayer l'érosion et stimuler les cultures et les pâtures.

Au cours des deux dernières semaines de mai, il y a eu peu de pluie et l'humidité du sol a continué de s'épuiser. Les premières semaines tenaient bien, mais la germination des cultures tardives était inégale. Le plantage des betteraves à sucre, du maïs et d'autres cultures spéciales était très avancé. Les semaines de blé étaient presque terminées mais une proportion assez importante de céréales secondaires était encore à semer, particulièrement en Alberta.

A la mi-juin, la perspective des récoltes était meilleure dans les districts du nord et de l'est du Manitoba, mais l'humidité était immédiatement nécessaire dans de vastes régions du sud du Manitoba et du sud et du centre de la Saskatchewan. Les réserves d'humidité en Alberta étaient de satisfaisantes à bonnes. Les cultures tard semées germaient de façon inégale dans la plupart des régions mais les cultures des jachères tôt semées supportaient très bien la sécheresse. Les pâtures poussaient médiocrement et on prévoyait une récolte de foin exceptionnellement légère.

Les conditions étaient encore, le 25 juin, de satisfaisantes à pauvres dans les régions très étendues du Manitoba et de la Saskatchewan et dans certains secteurs de l'est et du nord de l'Alberta. Les cultures en jachères résistaient toujours à la sécheresse, mais les cultures sur chaume se détérioraient rapidement, surtout au Manitoba et en Saskatchewan. Les cultures tardives, en majeure partie, germaient de façon inégale et les pousses étaient aussi inégales. Les rendements de foin de vastes régions du Manitoba et de la Saskatchewan et d'une grande partie du centre de l'Alberta devaient être légers d'après les prévisions.

**Manitoba.** Les semaines étaient générales dans le sud central et le sud-ouest de la province le 22 avril. Les travaux avaient été interrompus par le temps froid et les rafales les 27 et 28 avril mais avaient repris le 7 mai. L'humidité du sol et du sous-sol était suffisante pour les semaines hâtives du printemps de régions circonscrites. Toutefois, le sol se desséchait et la pluie était nécessaire dans presque tous les districts. On prévoyait peu de dégâts par le gel des céréales plantées mais de graves dommages dans la laitue transplantée et les pommes de terre tôt semées.

Le 14 mai, la croissance était en retard et le sol très desséché. Des vents violents et des températures de 90 degrés le 12 mai ont causé de l'érosion et l'épuisement des réserves d'humidité dans de vastes régions de la province. Les semaines de blé étaient de 60 à 100 p. 100 terminées, sauf dans le district d'Interlake et au nord de Riding-Mountains, où le pourcentage variait de 25 à 50. Environ la moitié des céréales secondaires était en terre dans le sud et le centre mais très peu dans le nord de la province. Les cultivateurs de la plupart des districts attendaient que la folle avoine pousse avant de terminer les semaines. Le

With planting of sugar beets and sunflowers was good but very little flax had been sown. Moisture was urgently required.

At May 21 widespread soil drifting continued as a threat to crops. Although subsoil moisture supplies were adequate in most areas, surface moisture was badly needed. Wheat seeding was from 75 to 100 per cent completed while from 35 to 75 per cent of the coarse grains was in the ground. Wild oat growth was slow necessitating further seeding delay. Planting of special crops was well advanced, with sugar beets 75 per cent and sunflowers 60 per cent planted. Some wireworm damage and grasshopper hatching was reported in a number of areas. Pastures were very backward.

With the exception of flaxseed, seeding was practically completed at May 28. Cooler weather lessened rapid moisture evaporation but conditions were very dry and wind erosion was still occurring in spots all over the province. For the most part, early-sown crops were showing good growth, except where wind damage had occurred. Germination was uneven in late-sown fields and hay and pasture growth was quite poor. Grasshoppers were hatching in significant numbers in the southwestern portion of the province and the sweet clover weevil was common throughout the province.

Conditions in the northern and eastern portions of the province were much improved by June 11 as the result of rains received on the night of the 9th. Cool weather helped to conserve moisture by restricting evaporation. Seeding was completed except for a small acreage of flax, the sowing of which was delayed because of dry surface soil. Summerfallow crops withstood the dry conditions very well due to adequate subsoil moisture and cool weather. Late-sown crops showed uneven germination, pastures were in poor condition and a light hay crop was anticipated. Wild hay was expected to be a near failure. Thinning of sugar beets was getting under way. Grasshoppers were hatching in light soil areas and some spraying was being done.

At June 25 most areas of the province were still suffering acute drought conditions. Summerfallow crops, particularly where showers had been received, withstood the dry conditions remarkably well but stubble crops were poor and drying rapidly. Early-sown crops were about a foot high and in the late shot blade stage. Fall rye was thin in stand and headed and some early-sown flax was in bloom. The most acute problem was shortage of pasture and many farmers were having to dry feed their stock or pasture meadows. Corn and millet were being planted to provide additional winter feed. Cuttings were made in some areas and spraying for weeds and grasshoppers was under way.

**Saskatchewan.** Cold weather generally delayed seeding in Saskatchewan and at May 7 many farmers were awaiting weed growth before commencing field operations. The proportion seeded varied from 10 per cent of the intended acreage in east-central Saskatchewan to 35 per cent in southern areas. In northeastern areas seeding was not expected to commence for another week. Moisture conditions on summerfallow were generally excellent and satisfactory on stubble lands.

At May 14 some 40 per cent of the wheat and 20 per cent of the coarse grains had been sown. Although moisture conditions were satisfactory to germinate grain, strong winds had dried the topsoil, especially in Crop Districts 1, 2, 3 and 6 and rain was urgently needed. Preliminary crop reports indicated that plantings were similar to the intentions but *seeding conditions could result in some changes.*

*Seeding progressed rapidly and at May 21 it was estimated that some 80 per cent of the wheat, 50 per cent of the coarse*

*planter des betteraves à sucre et du tournesol avait bon train mais très peu de lin avait été semé. Le besoin d'humidité était pressant.*

Le 21 mai, l'érosion sur de vastes étendues continuait de menacer les cultures. Bien que l'humidité du sous-sol ait été suffisante dans la plupart des régions, celle de surface faisait gravement défaut. Les semaines de blé étaient de 75 à 100 p. 100 terminées et 35 à 75 p. 100 des céréales secondaires étaient plantées. La folle avoine poussait lentement, obligeant à retarder encore les semaines. Le plantage des cultures spéciales était très avancé, les betteraves à sucre de 75 p. 100 et le tournesol de 60 p. 100. Le ver fil-de-fer causait des ravages et l'élosion des sauterelles était observé à maints endroits. Les paturages étaient très en retard.

Sauf la graine de lin, tout était semé le 28 mai. Le temps plus frais atténue l'évaporation rapide de l'humidité mais tout était très sec et le vent continuait l'érosion par endroit, partout dans la province. La majorité des cultures tôt semées poussaient bien, sauf là où le vent avait fait des siennes. La germination était inégale dans les champs tard semés et le foin et les paturages croissaient misérablement. Les sauterelles étaient en éclosion en nombres impressionnantes dans le sud-ouest de la province et le charançon du trèfle d'odeur était commun dans toute la province.

La situation, dans le nord et l'est de la province, était beaucoup meilleure le 11 juin, grâce aux pluies nocturnes du 9. Le temps frais aidait à conserver les réserves d'humidité en restreignant l'évaporation. Les semaines étaient terminées, sauf une petite superficie de lin dont la mise en terre avait été retardée par la sécheresse du sol. Les cultures des jachères ont très bien supporté la sécheresse, grâce à l'humidité suffisante du sous-sol et au temps frais. Les cultures tard semées germaient de façon inégale, les paturages étaient en pauvre état et on prévoyait une légère récolte de foin. Le foin naturel annonçait le complet désastre. Le démarriage des betteraves à sucre commençait. Les sauterelles éclosaient dans les sols légers et on pratiquait la vaporisation.

Le 25 juin, presque toutes les régions de la province souffraient encore de l'extrême sécheresse. Les cultures des jachères, particulièrement celles qui avaient été baignées d'averses, supportaient la sécheresse de façon remarquable, mais les cultures des terres chaumées étaient pauvres et se desséchaient rapidement. Les cultures tôt semées avaient environ un pied de hauteur et à la dernière phase d'épiage. Le seigle d'automne était claire et en épis et une partie du lin tôt semé était en fleurs. Le problème le plus aigu était le pâturage rabougri et bon nombre de cultivateurs devaient nourrir leurs bestiaux au sec ou de tourner les prairies en paturages. On a semé du mals et du millet afin d'assurer un supplément de fourrage pour l'hiver. Le ver gris infestait certaines régions et la vaporisation des mauvaises herbes et des sauterelles était commencée.

**Saskatchewan.** Le temps froid retardait en général les semaines en Saskatchewan et, le 7 mai, plusieurs cultivateurs attendaient la croissance des mauvaises herbes avant de commencer les travaux des champs. La proportion ensemencée variait de 10 p. 100 de la superficie prévue dans l'est central de la Saskatchewan à 35 p. 100 dans le sud. Dans le nord-est, les semaines ne devaient pas commencer avant une semaine encore. Les réserves d'humidité dans les jachères étaient en général excellentes; elles étaient satisfaisantes dans les terres chaumées.

Le 14 mai, quelque 40 p. 100 du blé et 20 p. 100 des céréales secondaires étaient semés. Bien que les réserves d'humidité aient été satisfaisantes pour la germination des céréales, des vents puissants avaient asséché la surface du sol, particulièrement dans les districts agricoles 1, 2, 3 et 6 et le besoin de pluie était pressant. Les rapports agricoles provisoires indiquent que superficies ensemencées correspondent aux prévisions, mais que les conditions dans lesquelles les semaines ont été faites pouvaient provoquer certains changements.

Les semaines ont progressé rapidement et, le 21 mai, on estimait que près de 80 p. 100 du blé, 50 p. 100 des céréales

grains and 25 per cent of the flaxseed were in the ground. While subsoil moisture conditions were generally good to fair, topsoil moisture had been dried up by strong, warm winds resulting in a considerable amount of drifting. Although soil drifting was severe at some points it was more in evidence on individual farms and not general in nature. Grasshoppers were hatching in the forecast area and spraying was under way. Rain was required in most areas.

About 95 per cent of the wheat acreage, most of the coarse grains and two-thirds of the flax acreage were seeded at May 28. Operations in the southeast were temporarily suspended due to lack of rain and dry weather. Damage from soil drifting occurred in most areas of the province but damage had not been sufficient to cause much reseeding. Grasshopper activity was reported in most areas and control measures were under way. Pasture and hay crops were short and rain was urgently needed for the development of all crops.

At June 11 dry conditions continued to retard crop growth in the southeast, Regina-Weyburn, south-central and central districts of the province. Growth was slow and germination uneven in late-sown fields. Rain was urgently required to prevent rapid deterioration to all crops. June rains improved moisture supplies in other districts where prospects were generally satisfactory. Grasshoppers were numerous in south-central areas and extensive spraying operations were under way. Pastures were in poor condition due to lack of rain and the hay crop was expected to be very light.

Crop progress at June 25 had been slow in the drier areas of the province and there was considerable variation in the rate of development. In the northern areas and also in parts of the east-central, west-central and southwestern districts prospects were fair but immediate rains were required to maintain conditions. In most other regions conditions varied from fair to poor. Feed shortages were in prospect in many areas as hay and pasture growth had been extremely poor. Moderate wireworm damage was reported and cutworm damage was severe in many areas. Extensive control measures held grasshopper infestation in check. Frost caused scattered crop damage, particularly to rapeseed and flax.

**Alberta.** Moisture conditions in the province at May 7 were generally good but progress with seeding was slow due to cold weather. Weed and pasture growth was also slow. Seeding was well under way at Lomond and Brooks and 50 per cent of the wheat had been planted in the Medicine Hat and Taber districts. In other areas of the province very little seeding had been done. Most of the over-wintered crops in the Athabasca district was harvested with satisfactory yields but with some deterioration in the grades of cereal grains. Only limited success with harvesting of over-wintered crops was obtained by farmers in the Peace River District. Forage and fall-seeded crops survived the winter in good condition and livestock generally were in fair to good condition.

Generally dry weather enabled farmers to make satisfactory progress with seed which, by May 14, was well advanced in the south, except for the Foothills area. Seeding was general in the central and northern regions although some farmers were delaying planting until weed seeds germinated. Rain was needed in most areas as the surface soil was drying rapidly.

Wheat seeding was well advanced in most sections of the province by May 21. Coarse grain plantings varied from nearly finished in the Medicine Hat-Lethbridge area to just getting under way in other districts. Reports from as far north as Edmonton indicated that seeding could have been completed had farmers not waited to destroy the first crop of wild oats. Weed growth necessitated some recultivation of seeded land. With the exception of south-central areas where rain restored moisture supplies, topsoil was very dry. Rain was urgently needed to ensure even germination of late seedings. Pasture and hay crops were good to fair.

secondaires et 25 p.100 de la graine de lin étaient semés. Alors que l'humidité du sous-sol était en général de bonne à satisfaisante, l'humidité de surface avait été épuisée par de forts vents chauds, qui ont causé une érosion considérable. L'érosion, qui a été grave dans certains endroits, se concentrat dans certaines fermes et n'était pas générale. Les sauterelles éclosaient dans la région prévue et la vaporisation était commencée. La pluie était nécessaire dans la plupart des régions.

Environ 95 p.100 du blé, presque toutes les céréales secondaires et les deux tiers du lin étaient semés le 28 mai. Les travaux étaient momentanément arrêtés dans le Sud-Est, à cause du manque de pluie et du temps sec. L'érosion causait des dommages dans la plupart des régions de la province mais les dégâts n'étaient pas assez importants pour nécessiter beaucoup de réensemencement. On signalait l'activité des sauterelles dans la majorité des régions et des mesures de répression étaient prises. Les paturages et le foin étaient courts et le besoin de pluie pressant pour le développement de toutes les cultures.

Le 11 juin, la sécheresse sévissait toujours et retardait la végétation dans les districts du sud-est, de Regina-Weyburn, du sud central et du centre de la province. La croissance était lente et la germination inégale dans les champs tard ensemencés. La pluie était immédiatement nécessaire pour prévenir la détérioration rapide de toutes les cultures. Les pluies de juin ont refait les réserves d'humidité dans d'autres districts, où la perspective était généralement satisfaisante. Les sauterelles étaient nombreuses dans le Sud central et la vaporisation intense était en train. Les paturages étaient en piètre état à cause du manque de pluie et le foin s'annonçait très léger.

Le progrès des cultures jusqu'au 25 juin avait été lent dans les régions les plus desséchées de la province et le développement variait beaucoup. Dans les régions du Nord comme dans l'Est central, l'Ouest central et le Sud-Ouest, la perspective était satisfaisante mais des pluies immédiates étaient indispensables pour maintenir ces conditions. Dans la plupart des autres régions, les conditions étaient de satisfaisantes à pauvres. Le manque de fourrage s'annonçait à de nombreux endroits, le foin et les paturages étant extrêmement pauvres. Des ravages modérés par le ver fil-de-fer ont été observés et le ver gris à cause de graves dégâts en beaucoup d'endroits. De vastes mesures de répression ont tenu l'infestation de sauterelles en échec. La gelée a causé des dommages à la graine de colza et au lin.

**Alberta.** Les conditions d'humidité dans la province le 7 mai étaient bonnes en général mais le temps froid ralentissait les semaines. La poussée des mauvaises herbes et des paturages était lente. Les semaines étaient bien en train à Lomond et à Brooks et dans les districts de Medicine-Hat et de Taber, 50 p.100 du blé avaient été mis en terre. Très peu de semaines avaient été faites dans les autres régions de la province. La majeure partie des récoltes qui ont passé l'hiver dans les champs dans le district d'Athabasca a été moissonnée et les rendements ont été satisfaisants bien que la qualité de certaines des céréales se soit détériorée. Les cultivateurs du district de Peace-River n'ont obtenu qu'un succès relatif dans le moissonnage des récoltes qui ont passé l'hiver dehors. Les cultures fourragères et les autres, semées à l'automne, ont bien résisté à l'hiver et le bétail était, en général, dans un état de passable à bon.

Le temps sec, un peu partout, a permis aux cultivateurs d'accélérer les semaines qui, le 14 mai, étaient bien avancées dans le Sud sauf dans la région de contreforts. Les semaines étaient générales dans le Centre et le Nord bien que certains cultivateurs les aient retardées jusqu'à la germination des mauvaises herbes. La plupart des régions demandaient de la pluie parce que la surface du sol séchait rapidement.

Les semaines de blé étaient bien avancées dans la plupart des secteurs de la province le 21 mai. Celles des céréales secondaires étaient à peu près terminées dans la région de Medicine Hat-Lethbridge et ne faisaient que commencer dans d'autres districts. Des rapports venant d'aussi au nord qu'Edmonton indiquaient que les cultivateurs auraient pu terminer leurs semaines mais qu'ils attendaient pour le faire de pouvoir détruire la première poussée de folle avoine. Les mauvaises herbes ont exigé de nouveaux labours dans certaines terres ensemencées. A l'exception des régions du Sud central, où la pluie avait refait les réserves d'humidité, la surface du sol était très sèche. Il fallait immédiatement de la pluie pour assurer une germination égale des semaines tardives. Les paturages et le foin étaient de bons à passables.

At May 28 seeding had rapidly approached completion. Wheat seeding was practically completed and only a small proportion of coarse grains remained to go in the ground. Moisture conditions were fair in western regions and in parts of the Peace River area but surface soils were very dry in all other regions. Rain was required to germinate late seedings and to advance early-sown crops. Hay and pasture lands were also in need of rain. Summerfallow was well advanced and damage due to wind erosion was limited.

Moisture conditions were fair to good in all areas of the province at June 11. Showers were scattered, however, and good general rains would be welcome in all regions. Late-seeded crops in central and northern districts were germinating well. Some cutworm damage was reported from all areas except in the southeast and considerable reseeding was necessary.

At June 25 moisture and crop conditions were good in the area south of Medicine Hat, Lethbridge and Claresholm, with some barley heading in the southeast. Rainfall had been spotty in east-central and northern regions where late-sown fields were patchy. Early seedlings, however, were holding well. West of Vermilion to Drumheller conditions were better. Late-sown crops in the Peace River area were patchy and severe frost damage occurred in the northeast. Considerable reseeding was required due to cutworm damage in the western and northern regions, including the Peace River. The grasshopper build-up was not as great as expected and the danger areas this year were relatively small.

**British Columbia.** At May 7 apples and pears in the southern Okanagan Valley were nearing full bloom and the blossom on other tree fruits was over. Crop prospects were excellent. No important insect outbreaks had been reported to date but it was feared that the mild winter might result in heavy infestation. In the north Okanagan fall grain wintered well and spring seeding was under way. Hay and pasture lands were very early and in excellent condition. Range lands were well advanced and dry.

At May 21 continued warm weather had advanced the growing season in the province from 10 days to two weeks ahead of normal. Good prospects for all major crops were maintained and the danger of spring frosts had passed. Milk production in both the Fraser Valley and on Vancouver Island was above that of a year ago, reflecting the better feed supply and early pasture growth. The strawberry harvest on Vancouver Island and in the Fraser Valley was expected to be under way by May 28 and in full swing by June 1 with a 10 per cent increase in output anticipated. Early potatoes were expected to yield a good crop.

The weather continued warm and dry throughout the province and at June 11 all crops were well ahead of average. Farmers completed the first cutting of hay in coastal areas and alfalfa in the interior, with good quality reported. The first shipment of early potatoes was expected to be shipped to Prairie markets by the end of the week. The strawberry harvest was in full swing with yield and quality reported above average. Farmers have completed sowing a somewhat lower acreage than in 1957 of canning peas and pole beans. Fruit and vegetable crops were reported doing well. A particularly good onion crop was in prospect. Seeding in the Peace River was completed and the prospects were described as fair to good although rain was needed.

At June 25 the strawberry harvest was completed and loganberry picking was in full swing. The warm, dry weather tended to produce off-size berries but otherwise the crop was good. Good to excellent yields of raspberries were being obtained in the Fraser Valley. Oats, canning peas and corn were progressing favourably and early potatoes were moving

Le 28 mai, les semaines arrivaient rapidement à leur terme. Celles de blé étaient à peu près terminées et il ne restait qu'une petite proportion des céréales secondaires à mettre en terre. Les conditions d'humidité étaient passables dans les régions de l'Ouest et dans certaines parties de celle de Peace-River mais, dans toutes les autres, le sol de surface était très sec. On demandait de la pluie pour activer la germination des semaines tardives et la végétation des cultures semées plus tôt. Les terres à pacage et à foin avaient aussi besoin de pluie. Les jachérages étaient bien avancés et les dommages par l'érosion étaient limités.

Les conditions d'humidité étaient de passables à bonnes dans toutes les régions de la province le 11 juin. Toutefois, les averses étaient très dispersées et toutes les régions auraient bénéficié d'une bonne pluie générale. Les cultures semées tard dans les districts du Centre et du Nord germaient bien. Toutes les régions, sauf celles du Sud-Est, ont signalé des dommages par le ver gris et il a fallu réensemencer de vastes étendues.

Le 25 juin, la situation de l'humidité et l'état des cultures étaient bons dans la région située au sud de Medicine-Hat, Lethbridge et Claresholm; certains champs d'orge épiaient dans le Sud-Est. La précipitation a été inégale dans les régions de l'Est central et du Nord, où les champs tard ensemencés avaient une apparence variable. Toutefois, les premières semaines tenaient bien. A l'ouest de Vermilion jusqu'à Drumheller, la situation était meilleure. Les cultures tard semées dans la région de Peace-River étaient inégales et, dans le Nord-Est, la gelée avait fait des dommages considérables. Il a fallu resemer sur de vastes étendues en raison des dépréciations du ver gris dans les régions de l'Ouest et du Nord, y compris celle de Peace-River. La montée des sauterelles n'a pas été aussi considérable qu'on l'avait prévu et le secteur menacé cette année est relativement circonscrit.

**Colombie-Britannique.** Le 7 mai, pommiers et poiriers dans la vallée Okanagan arrivaient à la pleine floraison, qui était terminée sur les autres arbres fruitiers. La perspective de la récolte était excellente. On n'a signalé jusqu'ici aucune éclosion massive d'insectes; on avait craint qu'en raison de l'hiver doux, l'infestation soit grave. Dans l'Okanagan nord, les céréales d'automne ont bien résisté à l'hiver et les semaines du printemps étaient commencées. Les terres à foin et les pâtures se sont réveillées très tôt et étaient en bon état. Les prairies étaient de même bien avancées mais sèches.

Le 21 mai, grâce au temps chaud persistant, la saison de végétation était de 10 jours à deux semaines en avance sur la normale. Toutes les principales cultures étaient prometteuses et le danger des gelées du printemps était passé. La production de lait dans la vallée du Fraser et dans l'île de Vancouver était supérieure à celle d'il y a un an, ce qui indiquait l'abondance de fourrage et le réveil hâtif des pâtures. On comptait que la cueillette des fraises dans l'île de Vancouver et dans la vallée du Fraser commencerait le 28 mai et serait dans son plus fort vers le 1<sup>er</sup> juin; on prévoyait un rendement de 10 p. 100 supérieur à l'an dernier. Les pommes de terre hâtives promettaient une bonne récolte.

Le temps est demeuré chaud et sec dans toute la province et le 11 juin, toutes les cultures étaient en avance sur la moyenne. Les cultivateurs ont terminé leur première coupe de foin dans les régions côtières et de la luzerne à l'intérieur. La qualité est bonne. Les premières livraisons de pommes de terre hâtives aux marchés des Prairies devaient se faire à la fin de la semaine. La cueillette des fraises battait son plein; rendements et qualité étaient supérieurs à la moyenne. Les cultivateurs avaient terminé leurs semaines de pois et de haricots de conserve sur une plus petite superficie qu'en 1957. Les fruits et les légumes donnaient bien. On comptait sur une récolte d'oignons particulièrement bonne. Les semaines dans Peace-River étaient terminées et les perspectives étaient de passables à bonnes malgré l'absence de pluie.

Le 25 juin, la cueillette des fraises était terminée et celle de mûres de Logan battait son plein. Le temps chaud et sec a produit des baies démesurément grosses mais, par ailleurs, la récolte est bonne. On obtenait dans la vallée du Fraser de bons à excellents rendements de framboises. L'avoine, les pois de conserve et le maïs faisaient de bons progrès et on expédiait

in volume. Tree fruits were shaping up well and cherry picking was under way. A heavy June drop reduced the need for thinning in most areas and orchards were reported to be in the best condition in years. In the interior prospects for vegetables appeared good, with onions particularly promising. Elsewhere in the province prospects were generally satisfactory.

#### Precipitation in the Prairie Provinces

Records of precipitation for representative stations in the various crop districts of the Prairie Provinces have been compiled from data furnished by the Meteorological Service of Canada and figures for the periods from the beginning of April to the end of April, May, and June, respectively, are given in the following table.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1958

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1958

Source: Meteorological Service of Canada

Source: Service météorologique du Canada

Province, crop district and station	April 1 to April 28		April 1 to June 2		April 1 to June 30		Province, district agricole et station	
	1 <sup>er</sup> avril au 28 avril		1 <sup>er</sup> avril au 2 juin		1 <sup>er</sup> avril au 30 juin			
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale		
<b>Manitoba</b>								
1 - Melita .....	.09	1.20	.82	3.67	1.83	6.86	1 - Melita	
Pierson .....	.16	1.09	.58	3.36	1.65	6.38	Pierson	
Waskada .....	.21	.93	.45	3.05	1.27 <sup>1</sup>	6.53	Waskada	
2 - Boissevain .....	trace	.99	.56	3.41	1.60	6.48	2 - Boissevain	
Deerwood .....	.77	1.04	1.42	3.40	2.38	6.30	Deerwood	
Ninette .....	.34	1.16	.88	3.71	1.58	6.98	Ninette	
Pilot Mound .....	.72	1.19	1.01	3.34	2.38	6.43	Pilot-Mound	
Portage la Prairie .....	.66	1.00	1.65	3.22	3.54	6.35	Portage-la-Prairie	
3 - Altona .....	.91	1.05	1.25	3.19	3.51	6.00	3 - Altona	
Emerson .....	.62	1.08	1.32	3.23	2.35	6.03	Emerson	
Graysville .....	.84	1.08	1.15	3.20	2.31	6.09	Graysville	
Gretna .....	.46	1.08	.96	3.22	1.80	6.03	Gretna	
Macdonald .....	.74	1.00	1.49	3.23	2.68	6.35	Macdonald	
Morden .....	.72	1.22	1.07	3.74	3.07	6.52	Morden	
Morris .....	.71	.97	1.71	2.89	3.25	5.71	Morris	
Roland .....	.71	1.04	1.42	3.29	2.29	6.10	Roland	
4 - Winnipeg .....	.71	1.04	1.62	3.36	3.63	5.82	4 - Winnipeg	
6 - Seven Sisters Falls .....	.09	.87	.86	2.78	2.84	5.41	6 - Seven-Sisters-Falls	
Sprague .....	.41	1.34	1.59	3.67	3.57	6.67	Sprague	
Steinbach .....	.32	1.05	1.59	3.40	3.32	6.31	Steinbach	
7 - Reston .....	.16	1.17	.28	3.20	.82	6.30	7 - Reston	
Rivers .....	.13	.84	.51	3.20	1.91	6.74	Rivers	
Virden .....	.16	.82	.39	2.87	1.54	6.03	Virden	
8 - Brandon .....	.81	1.18	.94	3.53	2.20	6.66	8 - Brandon	
Cypress River .....	.42	.92	.86	3.12	2.27	6.16	Cypress-River	
9 - Neepawa .....	.14	.84	1.17	2.83	3.16	6.13	9 - Neepawa	
Grass River .....	.10	.88	.72	3.00	2.63	6.28	Grass River	
10 - Birtle .....	.37	.87	.98	2.61	1.79	5.74	10 - Birtle	
Rossburn .....	.68	.81	1.78	2.60	3.19	5.60	Rossburn	
Russell .....	.53	.80	1.35	2.53	2.04	5.58	Russell	
11 - Dauphin .....	.38	.83	1.76	2.89	4.79	5.87	11 - Dauphin	
12 - Gimli .....	.68	.76	1.55	2.78	3.89	6.10	12 - Gimli	
13 - Swan River .....	.84	.81	2.26	2.46	3.63	5.05	13 - Swan River	
The Pas .....	1.53	.85	2.07	2.38	3.04	4.53	Le Pas	
Averages, Manitoba .....	.49	.90	1.17	3.13	2.62	6.12	Moyennes, Manitoba	

<sup>1</sup> Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

en quantité les pommes de terre hâties. Les fruits de vergers prenaient de la taille et la cueillette des cerises était commencée. Une abondante chute en juin a écarté la nécessité d'éclaircir dans la plupart des régions et on disait que l'état des vergers n'avait jamais été aussi bon depuis nombre d'années. Dans l'intérieur, les perspectives quant aux légumes semblent bonnes, les oignons étant particulièrement prometteurs. Ailleurs dans la province, les perspectives étaient satisfaisantes en général.

#### Précipitation dans les provinces des Prairies

Des relevés sur la précipitation pour les stations représentatives dans les divers districts agricoles des provinces des Prairies ont été compilés d'après des données fournies par le Service météorologique du Canada, et des chiffres pour les périodes du commencement d'avril à la fin d'avril, mai et juin respectivement sont donnés dans le tableau qui suit.

<sup>1</sup> Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

**TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1958 – Continued**

**TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1958 – suite**

Province, crop district and station	April 1 to April 28		April 1 to June 2		April 1 to June 30		Province, district agricole et station	
	1 <sup>er</sup> avril au 28 avril		1 <sup>er</sup> avril au 2 juin		1 <sup>er</sup> avril au 30 juin			
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale		
<b>Saskatchewan</b>								
1A – Carlyle .....	.44	.92	.76	2.76	1.05	5.82	1A – Carlyle	
Estevan .....	.34	.78	1.00	2.58	2.39	6.30	Estevan	
Oxbow .....	.18	.98	.59	3.01	.59 <sup>1</sup>	6.30	Oxbow	
Willmar .....	.25	.91	.66	2.70	1.49	5.90	Willmar	
1B – Broadview .....	.19	.86	.64	2.63	1.21	6.30	1B – Broadview	
Moosomin .....	.33	.70	.53	2.67	1.46	6.40	Moosomin	
2A – Creelman .....	.32	.70	.84	2.49	1.55	5.61	2A – Creelman	
Midale .....	.20	.78	1.04	2.75	1.60	5.52	Midale	
Weyburn .....	.28	.70	.48	2.60	1.35	5.60	Weyburn	
Yellow Grass .....	.72	.71	1.17	2.55	1.45	5.52	Yellow-Grass	
2B – Francis .....	.27	.56	.27	2.21	.63	5.10	2B – Francis	
Indian Head .....	.41	.75	.95	2.66	1.07	5.89	Indian-Head	
Moose Jaw .....	.95	.68	1.36	2.63	2.24	5.44	Moose-Jaw	
Regina .....	.67	.71	1.00	2.50	1.52	5.57	Regina	
Wilcox .....	.37	.69	.68	2.58	1.20	5.60	Wilcox	
3AS – Assiniboia .....	.62	.84	1.10	2.44	2.17	5.68	3AS – Assiniboia	
Cardross .....	.82	.70	1.66	2.69	2.97	5.81	Cardross	
Ceylon .....	.44	.99	1.14	3.14	2.33	5.25	Ceylon	
Ormiston .....	.87	.70	1.35	2.69	3.02	5.71	Ormiston	
Readlyn .....	.59	.61	1.25	2.60	2.73	5.71	Readlyn	
3AN – Chaplin .....	.66	.70	.90	2.49	1.97	4.95	3AN – Chaplin	
Coderre .....	.98	.70	1.38	2.58	2.58	5.32	Coderre	
Gravelbourg .....	.74	.65	1.24	2.38	2.07	5.13	Gravelbourg	
3BS – Aneroid .....	1.69	.81	2.20	2.56	3.05	5.37	3BS – Aneroid	
Cadillac .....	1.06	.82	1.63	2.79	2.56	5.71	Cadillac	
Instow .....	.23	.66	.72	2.52	1.36	5.31	Instow	
Pambrun .....	1.31	.70	1.97	2.49	3.07	5.40	Pambrun	
Shaunavon .....	.98	.73	1.81	2.63	2.52	5.18	Shaunavon	
3BN – Hodgeville .....	1.13	.71	1.63	2.48	2.08	5.31	3BN – Hodgeville	
Hughton .....	.72	.69	2.37	2.35	2.70	4.42	Hughton	
Pennant .....	.64	.85	1.82	2.49	2.58	5.19	Pennant	
Swift Current .....	.78	.76	1.70	2.62	2.57	5.43	Swift-Current	
4A – Consul .....	.33	.64	.61	2.17	1.43	4.57	4A – Consul	
Maple Creek .....	.02	.77	1.36	2.52	2.95	5.01	Maple-Creek	
5A – Bangor .....	.51	.81	.95	2.58	1.18	5.50	5A – Bangor	
Cupar .....	1.02	.70	1.35	2.39	1.51	5.12	Cupar	
Leros .....	1.18	.93	1.95	2.69	2.31	5.48	Leros	
Melville .....	.52	.70	.90	2.48	1.12	5.30	Melville	
Yorkton .....	.85	.76	1.44	2.50	2.42	5.23	Yorkton	
5B – Arran .....	1.23	.79	2.47	2.38	3.81	5.00	5B – Arran	
Dafoe .....	1.96	.66	2.50	2.27	3.29	5.08	Dafoe	
Foam Lake .....	.72	.87	.99	2.57	1.87	5.83	Foam-Lake	
Kamsack .....	.91	.82	2.02	2.31	2.72	4.93	Kamsack	
Lintlaw .....	2.38	.86	3.58	2.71	4.17	5.62	Lintlaw	
Pelly .....	1.57	.79	3.04	2.38	3.90	5.00	Pelly	
8A – Davidson .....	.50	.65	.95	2.48	1.24	5.06	6A – Davidson	
Dilke .....	1.10	.60	1.85	2.31	2.38	4.78	Dilke	
Imperial .....	.73	.61	1.16	2.49	1.38	5.13	Imperial	
Semans .....	.74	.74	1.20	2.20	1.42	4.53	Semans	
Strasbourg .....	.97	.59	1.49	2.45	1.89	5.34	Strasbourg	
Watrous .....	1.05	.61	1.62	2.19	1.90	4.83	Watrous	
6B – Dundurn .....	.81	.63	1.32	2.10	1.54	4.84	6B – Dundurn	
Elbow .....	1.00	.65	1.32	2.39	1.66	4.75	Elbow	
Harris .....	.02	.64	.33	2.02	1.18	4.62	Harris	
Outlook .....	.24	.44	.66	2.02	1.30	4.45	Outlook	
Rosthern .....	1.28	.73	2.11	2.24	2.58	4.84	Rosthern	
Saskatoon .....	1.26	.67	1.91	2.29	2.11	4.78	Saskatoon	
Tugaske .....	.93	.60	1.29	2.47	1.88	5.22	Tugaske	
7A – Kindersley .....	.37	.65	1.22	2.03	2.69	4.07	7A – Kindersley	
Rosetown .....	.33	.79	1.28	2.45	1.78	4.97	Rosetown	
7B – Biggar .....	.57	.58	2.44	2.21	2.94	4.79	7B – Biggar	
Macklin .....	.17	.88	2.29	2.45	2.66	4.68	Macklin	
Scott .....	.45	.81	1.47	2.55	2.16	4.71	Scott	

<sup>1</sup> Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

<sup>1</sup> Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

**TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1958 — Continued**

**TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1958 — suite**

Province, crop district and station	April 1 to April 28		April 1 to June 2		April 1 to June 30		Province, district agricole et station	
	1 <sup>er</sup> avril au 28 avril		1 <sup>er</sup> avril au 2 juin		1 <sup>er</sup> avril au 30 juin			
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale		
<b>Saskatchewan — concluded</b>								
8A — Hudson Bay .....	1.56	.83	2.75	2.66	3.43	5.24	8A — Hudson-Bay	
Porcupine Plain .....	1.82	.79	3.75	2.58	4.42	5.50	Porcupine-Plain	
Prairie River .....	1.88	.70	3.69	2.48	4.62	5.31	Prairie-River	
8B — Humboldt .....	1.12	.64	1.98	2.16	3.01	4.96	8B — Humboldt	
Melfort .....	1.17	.76	2.17	2.37	3.06	4.95	Melfort	
9A — Island Falls .....	.68	.76	1.50	2.46	1.92	4.67	9A — Island-Falls	
North Battleford .....	1.50	.77	2.51	2.31	3.50	4.50	North-Battleford	
Prince Albert .....	1.85	.96	3.08	2.71	3.99	5.29	Prince-Albert	
Victoire .....	1.60	.79	3.59	2.02	4.14	4.37	Victoire	
9B — Waseca .....	.63	.96	2.49	2.54	4.47	4.82	9B — Waseca	
St. Walburg .....	1.45	.79	4.29	2.02	5.36	4.37	St. Walburg	
<b>Averages, Saskatchewan .....</b>	<b>.83</b>	<b>.74</b>	<b>1.60</b>	<b>2.48</b>	<b>2.35</b>	<b>5.24</b>	<b>Moyennes, Saskatchewan</b>	
<b>Alberta</b>								
1 — Bindloss .....	.39	.63	1.96	2.06	3.46	3.85	1 — Bindloss	
Empress .....	.28	.49	1.13	1.62	1.97	3.41	Empress	
Excel .....	.02 <sup>1</sup>	.71	1.48 <sup>1</sup>	2.06	2.59 <sup>1</sup>	4.22	Excel	
Foremost .....	.75	1.04	2.36	3.02	3.58	5.62	Foremost	
Hanna .....	.32	.72	1.24	2.29	2.82	4.71	Hanna	
Manyberries .....	.47	.77	2.00	2.07	3.84	4.33	Manyberries	
Medicine Hat .....	.19	.86	1.54	2.59	2.43	4.74	Medicine-Hat	
Naco .....	.16	.62	1.52	2.06	2.75	4.23	Naco	
Oyen .....	.16	.62	1.00 <sup>1</sup>	1.96	1.49 <sup>1</sup>	4.13	Oyen	
Winnifred .....	.88	.95	2.36	2.82	3.84	4.81	Winnifred	
2 — Brooks .....	.55	.71	1.47	2.61	3.06	4.45	2 — Brooks	
Drumheller .....	.29	.69	2.75	2.20	4.12	4.43	Drumheller	
Gleichen .....	.63	1.01	1.51	2.88	3.80	5.16	Gleichen	
Hays .....	.42	.70	1.41	2.57	2.23	4.53	Hays	
Lethbridge .....	1.06	1.20	3.16	3.50	5.93	6.24	Lethbridge	
Raymond .....	1.29	1.51	3.07	3.62	5.95	6.12	Raymond	
Strathmore .....	Nil <sup>1</sup>	.89	.53	2.88	3.24	5.84	Strathmore	
Taber .....	.75	.97	2.01	2.97	3.36	5.23	Taber	
Three Hills .....	.51	.75	3.03	2.57	4.54	5.41	Three-Hills	
Trochu .....	.50	1.07	3.34	2.99	4.94	5.90	Trochu	
Vauxhall .....	.88	.73	1.74	2.53	3.52	4.48	Vauxhall	
Vulcan .....	1.72	.98	2.55	3.10	5.04	5.61	Vulcan	
3 — Calgary .....	1.60	1.09	2.29	3.30	6.06	6.57	3 — Calgary	
Cardston .....	1.62	1.00	3.46	3.59	8.65	6.90	Cardston	
Claresholm .....	2.09	.99	3.07	3.06	5.65	6.71	Claresholm	
Cowley .....	1.75	.93	3.68	3.68	8.23	7.03	Cowley	
Fort McLeod .....	1.89	.88	3.09	3.48	5.39	6.71	Fort McLeod	
High River .....	2.57	1.60	3.54	4.06	6.94	7.70	High-River	
Magrath .....	1.28	1.14	2.81	3.70	5.73	6.71	Magrath	
Olds .....	.54	1.09	1.68	3.26	5.84	6.39	Olds	
4 — Alliance .....	.44	.80	1.60	2.48	2.71	5.29	4 — Alliance	
Camrose .....	.25	.94	2.17	2.78	2.95	4.88	Camrose	
Coronation .....	.43	.92	1.50	2.27	2.38	4.27	Coronation	
Hardisty .....	.65	.77	1.71	2.10	2.41 <sup>1</sup>	4.41	Hardisty	
Hughenden .....	.12	.76	1.03	2.30	2.09	4.64	Hughenden	
Lloydminster .....	.44	.90	1.94	2.36	3.20	4.52	Lloydminster	
Stettler .....	.37	.98	2.44	2.83	4.12	5.78	Stettler	
Vegreville .....	.18	.65	1.76	2.35	2.65	4.77	Vegreville	
Vermilion .....	.22	.79	1.17	2.28	2.47	4.74	Vermilion	
5 — Edmonton .....	.37	.97	1.97	3.02	3.31	5.78	5 — Edmonton	
Lacombe .....	.16	1.20	2.66	3.38	5.73	6.36	Lacombe	
Red Deer .....	.34	.84	2.29	2.94	5.28	6.01	Red-Deer	
Rocky Mountain House .....	1.18	1.31	2.66	4.05	5.28	7.61	Rocky-Mountain-House	
Wetaskiwin .....	.38	1.13	3.02	3.06	4.45	5.76	Wetaskiwin	
6 — Athabasca .....	.21	.65	1.59	2.57	2.58	4.93	6 — Athabasca	
Campsie .....	.45	.84	1.52	3.00	2.94	5.66	Campsie	
Edson .....	.24	.93	1.92	2.98	6.74	8.10	Edson	
Elk Point .....	.28	.75	1.36	2.25	2.06	4.96	Elk-Point	
Embarres .....	.33	.63	2.23	2.03	2.52	3.42	Embarres	
Lac la Biche .....	.11	.70	.89	2.66	2.29	4.98	Lac-la-Biche	
Whitecourt .....	.35	1.14	2.31	3.46	4.48	6.05	Whitecourt	

<sup>1</sup> Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

<sup>1</sup> Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1958 — Concluded

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1958 — fin

Province, crop district and station	April 1 to April 28 1 <sup>er</sup> avril au 28 avril		April 1 to June 2 1 <sup>er</sup> avril au 2 juin		April 1 to June 30 1 <sup>er</sup> avril au 30 juin		Province, district agricole et station
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	
<b>Alberta — concluded</b>						<b>Alberta — fin</b>	
7 — Beaverlodge .....	.10	.77	1.20	2.43	3.81	4.30	7 — Beaverlodge
Berwyn .....	.66	.58	.98 <sup>1</sup>	1.91	.98 <sup>1</sup>	4.11	Berwyn
Fairview .....	.86	.89	1.12	2.48	2.05	4.64	Fairview
Grande Prairie .....	.17	.72	.92	2.40	4.33	4.26	Grande-Prairie
High Prairie .....	.31	.89	1.51	2.55	1.96	4.98	High-Prairie
Rycroft .....	.23	.80	.68	2.16	1.56 <sup>1</sup>	4.21	Rycroft
Wagner .....	.44	.86	1.65	2.57	2.57	4.41	Wagner
Averages, Alberta .....	.63	.89	2.02	2.74	4.00	5.24	Moyennes, Alberta

<sup>1</sup> Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

<sup>1</sup> Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

#### Winterkilling and Condition of Over-Winter Crops and Pastures

Correspondents were asked to report the condition of winter wheat, fall rye and tame hay in their neighbourhood as "above average", "average", or "below average" at May 31. In addition they were requested to report pasture condition at the same date. The condition is indicated by the percentage of correspondents reporting condition in each of the three categories. As in previous years, correspondents were also asked at the time of the survey to assess the damage caused to hay and fall-sown crops by winterkilling.

#### Dégâts dus à l'hiver et état des cultures d'hivernage

On a demandé aux correspondants de faire rapport de l'état du blé d'hiver, du seigle d'automne et du foin cultivé dans leur voisinage en indiquant s'il est supérieur, égal ou inférieur à la moyenne au 31 mai. De plus, ou leur a demandé de faire rapport de l'état des pâturages à la même date. L'état est indiqué d'après le pourcentage des correspondants qui ont fait rapport de chacune des trois catégories. Tout comme les années précédentes, on a aussi demandé aux correspondants d'estimer les dommages causés au foin et aux cultures d'automne durant l'hiver.

TABLE 1. Percentages of Correspondents Reporting Condition of Winter Wheat, Fall Rye, Tame Hay and Pasture as Above Average, Average or Below Average at May 31, 1958

TABLEAU 1. Pourcentages de correspondants qui ont déclaré que l'état du blé d'hiver, du seigle d'automne, du foin cultivé et des pâturages était supérieur, égal ou inférieur à la moyenne, le 31 mai 1958

Crop and condition	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Ecosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Culture et état
Winter wheat:										
Above average .....	—	—	—	—	16	—	—	—	—	Blé d'hiver: Supérieur à la moyenne
Average .....	—	—	—	—	66	—	—	—	—	Moyen
Below average .....	—	—	—	—	16	—	—	—	—	Inférieur à la moyenne
Fall rye:										
Above average .....	43	22	38	36	14	1	4	12	23	Seigle d'automne: Supérieur à la moyenne
Average .....	57	69	50	46	65	43	37	60	64	Moyen
Below average .....	—	9	12	18	21	56	59	28	13	Inférieur à la moyenne
Tame hay:										
Above average .....	48	59	19	13	4	—	5	9	21	Foin cultivé: Supérieur à la moyenne
Average .....	50	40	72	65	32	8	30	47	49	Moyen
Below average .....	2	1	9	22	64	92	65	44	30	Inférieur à la moyenne
Pasture:										
Above average .....	51	55	17	13	5	—	3	10	21	Pâturages: Supérieur à la moyenne
Average .....	47	45	72	67	32	8	24	50	58	Moyen
Below average .....	2	—	11	20	63	92	73	40	21	Inférieur à la moyenne

TABLE 2. Percentages of Winter Wheat, Fall Rye and Tame Hay Winterkilled, by Province, 1956-57 and 1957-58

TABLEAU 2. Pourcentages de blé d'hiver, de seigle d'automne et de foin cultivé détruits par l'hiver, par province, 1956-57 et 1957-58

Province	Winter wheat <sup>1</sup> Blé d'hiver <sup>1</sup>		Fall rye <sup>1</sup> Seigle d'automne <sup>1</sup>		Tame hay Foin cultivé		Province
	1956-57	1957-58	1956-57	1957-58	1956-57	1957-58	
Prince Edward Island .....	—	—	—	—	10	7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	—	—	—	—	5	6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	—	—	—	—	8	7	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	—	—	5	3	7	6	Québec
Ontario .....	4	5	4	3	5	7	Ontario
Manitoba .....	—	—	8	8	5	8	Manitoba
Saskatchewan .....	—	—	10	5	5	4	Saskatchewan
Alberta .....	—	—	8	4	6	4	Alberta
British Columbia .....	—	—	3	2	4	4	Colombie-Britannique
<b>Canada</b> .....	<b>4<sup>2</sup></b>	<b>5<sup>2</sup></b>	<b>8<sup>3</sup></b>	<b>5<sup>3</sup></b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>Canada</b>

<sup>1</sup> Dashes indicate that data are insufficient for the making of annual estimates.

<sup>2</sup> Includes only provinces for which estimates are shown.

<sup>1</sup> Les tirets indiquent que les données sont insuffisantes pour permettre des estimations annuelles.

<sup>2</sup> Comprend seulement les provinces pour lesquelles il existe des estimations.

### Spring Seeding

Estimates of the progress of spring seeding for 1958 (Table 1) are based on the May 31 survey of the Bureau's crop correspondents conducted in co-operation with provincial departments. This survey was formerly made at April 30, along with the acreage-intentions survey. However, it was found that in some years little, if any, seeding had been done by April 30.

Throughout Canada 94 per cent of the five spring-sown grains which normally account for at least 95 per cent of the total spring-sown crop acreage was seeded by May 31. This is the same percentage as a year earlier but considerably ahead of two years ago when 84 per cent was sown. On a regional basis, in the Prairie Provinces and British Columbia seeding was 95 and 93 per cent completed, respectively. The west accounts for some 90 per cent of the intended acreage to be sown to the five crops. In eastern Canada where about 10 per cent of the intended acreage of the five spring-sown grains is located, seeding progress is slightly behind a year ago. In Ontario, spring came early and seeding conditions were ideal in most areas. Although progress has been slower in the Maritimes and Quebec, good progress had been made by May 31. For eastern Canada as a whole seeding was 88 per cent complete on May 31 compared with 91 per cent a year earlier and 57 per cent two years ago. In the Peace River region of Alberta and British Columbia the long dry spring made it possible for farmers to take off the remains of last year's crop and by May 31 practically all this year's crop was planted.

Crop correspondents were asked to report average rates of seeding of principal grains on their own farms. The results of this survey are shown in Table 2.

### Semailles du printemps

Les estimations sur les progrès des semaines de printemps de 1958 (tableau 1) se fondent sur les résultats de l'enquête effectuée le 31 mai par les correspondants agricoles du Bureau en collaboration avec les ministères provinciaux. Cette enquête s'effectuait autrefois le 30 avril, en même temps que celle sur les superficies projetées. Cependant, on a remarqué que certaines années peu ou pas de semaines avaient été effectuées le 30 avril.

Dans tout le pays, 94 p. 100 des cinq céréales semées au printemps, qui occupent ordinairement 95 p. 100 au moins de la superficie totale des cultures de printemps, étaient semés le 31 mai. C'est le même pourcentage qu'un an plus tôt mais bien en avance sur celui de deux ans auparavant alors que 84 p. 100 seulement étaient semés. Par région, les semaines des provinces des Prairies et de la Colombie-Britannique étaient terminées dans une proportion respective de 95 et 93 p. 100. L'Ouest absorbe environ 90 p. 100 de la superficie destinée aux cinq cultures. Dans l'est du pays, où environ 10 p. 100 de la superficie destinée aux cinq céréales semées au printemps sont situées, les progrès des semaines étaient légèrement en retard sur l'année précédente. En Ontario, le printemps a été hâtif et les conditions ont été idéales pour les semaines dans la plupart des régions. Bien que les travaux aient été plus lents dans les Maritimes et au Québec, des progrès satisfaisants avaient été réalisés le 31 mai. Pour l'est du pays comme tout, 88 p. 100 des semaines étaient terminées le 31 mai contre 91 p. 100 un an plus tôt et 57 p. 100 deux ans auparavant. Dans la région de la rivière La Paix, en Alberta et en Colombie-Britannique, le long printemps sec a permis aux cultivateurs de recueillir les restes de la récolte de l'année dernière et le 31 mai pratiquement toutes les semaines de cette année étaient semées.

On a demandé aux correspondants agricoles de faire rapport des taux moyens des semences des principales céréales sur leurs propres fermes. Les résultats de l'enquête paraissent au tableau 2.

**TABLE 1. Estimated Progress Made in Seeding of Principal Grain Crops in Canada, by Province, as at May 31, 1957 and 1958**

**TABLEAU 1. Progrès estimatif des semaines des principales céréales au Canada, par province, au 31 mai 1957 et 1958**

Province	Spring wheat — Blé de printemps		Oats — Avoine		Barley — Orge		Flaxseed — Graine de lin		Mixed grains — Céréales mélangées		Total, five grains — Total, cinq céréales		Province
	1957	1958	1957	1958	1957	1958	1957	1958	1957	1958	1957	1958	
percentages completed — pourcentage effectué													
Prince Edward Island .....	55	70	43	73	38	63	—	—	43	74	43	73	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	63	46	67	53	62	46	—	—	68	49	67	52	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	82	65	83	77	82	68	—	—	79	57	83	75	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	80	43	89	79	82	72	—	—	86	76	88	78	Québec
Ontario .....	99	81	97	95	96	94	84	85	97	97	97	96	Ontario
Manitoba .....	96	100	89	95	84	94	74	76	67	93	88	94	Manitoba
Saskatchewan .....	99	100	94	95	91	95	92	79	94	91	96	97	Saskatchewan
Alberta .....	99	99	94	92	88	87	93	93	79	87	94	93	Alberta
British Columbia .....	97	97	95	95	86	87	92	95	77	95	92	93	Colombie-Britannique
Canada .....	99	100	92	92	88	92	88	81	89	91	94	94	Canada

**TABLE 2. Average Rates of Seeding of Principal Grains, by Province, 1957 and 1958**

**TABLEAU 2. Taux moyen des semences des principales céréales, par province, 1957 et 1958**

Province	Spring wheat — Blé de printemps		Oats — Avoine		Barley — Orge		Spring rye — Seigle de printemps		Flaxseed — Graine de lin		Province
	1957	1958	1957	1958	1957	1958	1957	1958	1957	1958	
bushels per acre — boisseau à l'acre											
Prince Edward Island .....	1.9	2.0	3.7	3.7	2.2	2.2	1	1	1	1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia .....	2.2	1.9	3.4	3.2	2.3	2.0	1	1	1	1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick .....	1.9	2.1	3.6	3.4	2.3	2.4	1	1	1	1	Nouveau-Brunswick
Quebec .....	2.0	1.9	3.0	3.1	2.0	2.0	1.7	1.7	1	1	Québec
Ontario .....	1.8	1.7	2.5	2.4	1.9	1.7	1.7	1.5	0.6	0.6	Ontario
Manitoba .....	1.6	1.5	2.4	2.3	1.6	1.6	1.2	1.2	0.6	0.6	Manitoba
Saskatchewan .....	1.4	1.4	2.1	2.1	1.6	1.6	1.1	1.1	0.6	0.6	Saskatchewan
Alberta .....	1.4	1.4	2.3	2.3	1.7	1.7	1.1	1.1	0.6	0.6	Alberta
British Columbia .....	1.6	1.6	2.9	2.8	1.9	1.9	1.4	1.5	0.5	0.5	Colombie-Britannique

<sup>1</sup> Acres seeded too small to permit making of reliable estimates.

<sup>1</sup> Superficie ensemencée trop petite pour qu'on puisse établir une estimation sûre.

## Flour and Feed Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the second quarter of 1958. More complete data are given in the report, "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

## Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le deuxième trimestre de 1958. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport "Grain Milling Statistics" publié chaque mois par la Division de l'agriculture du Bureau de la Statistique.

**TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour and Feed Mills, by Month, April-June, 1958<sup>1</sup>**  
**TABLEAU 1. Quantités de grains moulus par les minoteries canadiennes, par mois, avril-juin 1958<sup>1</sup>**

Kind of Grain	April	May	June	Variété de grain
	— Avril	— Mai	— Juin	
Wheat, for flour .....		bushels — boisseaux		
Oats .....	8,274,000	8,595,000	7,575,000	Blé, pour farine
Barley .....	328,000	315,000	316,000	Avoine
Rye .....	17,000	8,000	17,000	Orge
	31,000	33,000	35,000	Seigle

<sup>1</sup> For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

<sup>1</sup> Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

**TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour and Feed Mills, by Month, April-June, 1958<sup>1</sup>**  
**TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, avril-juin, 1958<sup>1</sup>**

Product		April	May	June	Produit
		— Avril	— Mai	— Juin	
Wheat flour .....	cwt. lb.	3,654,000	3,781,000	3,351,000	cwt. livres
Oatmeal .....	"	1,298,000	1,868,000	941,000	Farine de blé
Rolled oats .....	"	4,799,000	3,881,000	4,685,000	Farine d'avoine
Pot and pearl barley .....	"	349,000	111,000	352,000	Flocons d'avoine
Rye flour and meal .....	"	1,111,000	1,282,000	1,370,000	Orge mondé et perlé
Millfeeds:	tons				Farine de seigle
Bran .....		28,000	28,000	24,000	Issues de meunerie: Son
Shorts .....	"	26,000	28,000	25,000	Gru rouge
Middlings .....	"	8,000	8,000	7,000	Gru blanc

<sup>1</sup> For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

<sup>1</sup> Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

## Visible Supplies of Canadian Grain

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the second quarter of 1958.

## Approvisionnements visibles de grain canadien

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis le deuxième trimestre de 1958.

**TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Weeks, April-June, 1958**

**TABLEAU 1. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, avril à juin 1958**

Week ended	Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Semaine terminée le
	— Blé	— Avoine	— Orge	— Seigle	— Graine de lin	
thousand bushels — milliers de boisseaux						
April 2 .....	361,862	48,404	63,269	6,066	6,858	2 Avril
" 9 .....	358,430	47,941	62,400	5,994	6,704	9 "
" 16 .....	355,159	47,475	61,721	6,044	6,651	16 "
" 23 .....	359,414	47,091	60,711	6,014	6,569	23 "
" 30 .....	359,071	46,839	59,199	5,734	6,548	30 "
May 7 .....	356,909	45,036	57,285	5,696	6,466	7 Mai
" 14 .....	354,587	43,546	54,074	5,560	5,940	14 "
" 21 .....	351,391	42,797	51,191	5,371	5,583	21 "
" 28 .....	344,841	41,772	48,374	5,130	4,962	28 "
June 4 .....	347,678	41,415	47,223	5,226	4,769	4 Juin
" 11 .....	352,663	41,769	51,639	5,336	4,687	11 "
" 18 .....	359,973	41,767	53,377	5,509	4,494	18 "
" 25 .....	367,433	41,770	55,942	5,722	4,370	25 "

## DAIRYING

Review of the Dairy Situation,  
March-June, 1958

Weather conditions were slightly less favourable to dairying in the spring of 1958 than in the previous spring, but were, nevertheless, satisfactory and milk production increased. Spring came early, but cool weather lingered and pastures were retarded, particularly in Ontario and Quebec. Drying winds and lack of rain brought the fodder situation on the prairies to the critical stage by the end of June. The hay crop was below normal and some culling of herbs may be necessary before next spring. The hay crop in parts of Ontario and Quebec was a little short but still adequate. In British Columbia and the Maritimes, particularly Nova Scotia, pastures were very good and the hay crop excellent. This contrasts with the very dry season in the Maritimes last year. Milk cow numbers according to the June livestock survey, have decreased slightly from June last year, a reduction in the Maritimes and the Prairies being sufficient to outweigh increases in milk cow numbers in British Columbia, Ontario and Quebec. The Dairy Correspondent's Survey showed percentage of cows milked to be higher than last year in March and April, but slightly lower than last year for May and June. This reflects the pattern of early freshenings which took place this year. Milk production per cow was higher than last year in each of the four months, and resulted in increased total milk production, despite the slight decrease in cow numbers.

Total milk production in the March-June period of 1958 reached 6,580,735,000 pounds, 430,574,000 pounds or 7.0 per cent more than the same period in 1957. All provinces contributed to this increase except Prince Edward Island and Nova Scotia. Dairy factory products used 3,904,708,000 pounds of milk, 11.0 per cent more than the same four months in 1957 and fluid sales of milk and cream were up 2.0 per cent to 1,862,779,000 pounds. Production of creamery butter and concentrated whole milk products, which used 85 per cent of all milk going into dairy factory products, was higher than production for the March-June period of 1957 but cheddar cheese and ice cream mix production used less milk. Milk fed to livestock was higher in March 1958 than in the same month last year but lower in April and May and about the same in June. This also reflects the early freshening pattern which was evident this year. More milk was consumed in farm homes in the March-June period of 1958 than in the same period a year ago. Dairy butter production in these four months remained about the same as the corresponding four months last year. Milk used on farms, which includes milk fed to livestock, milk consumed in farm homes and milk used for dairy butter, amounted to about 16 per cent of total milk production in these four months.

Stocks of butter, cheese and concentrated whole milk products were from 13 to 36 per cent higher at July 1st than at the same time a year earlier. The increase in cheddar cheese stocks came in spite of smaller production in the first six months of 1958 than in the January-June period of 1957. Domestic disappearance of creamery butter decreased slightly from the level shown by the March-June period in 1957 but domestic disappearance of cheddar cheese increased. The domestic disappearance of evaporated milk, whole-milk powder and ice cream showed a decline from the same period last year, while condensed whole milk and skim-milk powder increased.

## L'INDUSTRIE LAITIÈRE

Revue de la situation de l'industrie laitière,  
Mars-Juin 1958

Si les conditions atmosphériques ont été un peu moins favorables à l'industrie laitière au cours du printemps de 1958 qu'un an plus tôt, elles ont été, par ailleurs, satisfaisantes et la production de lait a augmenté. Le printemps a été hâtif, mais le temps frais s'est prolongé et les pâtures ont suivi du retard, spécialement en Ontario et au Québec. Des vents desséchants et l'absence de pluie ont porté la situation du fourrage, dans les Prairies, au point critique, à la fin de juin. La récolte de foin a été inférieure à la normale et il faudra peut-être éclaircir les troupeaux avant le printemps prochain. La récolte de foin dans certaines parties de l'Ontario et du Québec a été un peu faible mais cependant suffisante. En Colombie-Britannique et dans les Maritimes, spécialement en Nouvelle-Ecosse, les pâtures ont été très bons et la récolte de foin, excellente. Cette situation fait contraste avec la très sèche saison de l'an dernier dans les Maritimes. Le nombre de vaches laitières, d'après le relevé du bétail de juin, a diminué légèrement, par rapport à juin dernier, un fléchissement dans les Maritimes et dans les Prairies ayant été suffisant pour contre-balancer l'augmentation en Colombie-Britannique, en Ontario et au Québec. L'enquête faite auprès des correspondants de l'industrie laitière indique que le pourcentage de vaches traitées est plus élevé qu'en mars et avril de l'an dernier, mais légèrement inférieur à celui de mai et juin de la même année. C'est la conséquence du temps frais au printemps cette année. La production de lait par vache a été plus élevée que l'an dernier au cours de chacun des quatre mois et il en est résulté une hausse de la production totale de lait malgré une légère diminution du nombre de vaches.

La production totale de lait au cours de la période mars-juin 1958 a atteint 6,580,735,000 livres, soit 430,574,000 livres ou 7.0 p. 100 de plus qu'au cours de la même période 1957. Toutes les provinces ont contribué à l'augmentation sauf l'Île-du-Prince-Édouard et la Nouvelle-Écosse. Les fabriques laitières ont utilisé 3,904,708,000 livres de lait, soit 11 p. 100 de plus qu'au cours des quatre mois correspondants de 1957 et les ventes de lait nature et de crème se sont accrues de 2.0 p. 100, soit 1,862,779,000 livres. La production de beurre de fabrique et de produits concentrés, du lait entier qui absorbe 85 p. 100 de tout le lait qui passe aux fabriques laitières, a été plus élevée que celle de mars-juin 1957 mais la production du fromage cheddar et de crème glacée a utilisé moins de lait. La quantité de lait donnée au bétail a été plus élevée en mars 1958 qu'au cours du même mois de l'année précédente mais il a été moindre en avril et mai et à peu près la même en juin, ce qui reflète aussi les mises bas plus tôt au printemps. Les ménages des fermes ont consommé plus de lait au cours de la période mars-juin de 1958 qu'au cours de la même période un an plus tôt. La production de beurre de ferme au cours de ces quatre mois est demeurée à peu près la même qu'au cours des mêmes mois de l'année précédente. Le lait utilisé à la ferme, qui comprend le lait donné aux animaux, le lait consommé par les ménages fermiers et le lait utilisé pour la fabrication du beurre a représenté environ 16 p. 100 de la production totale de lait au cours des quatre mois.

Les stocks de beurre, de fromage et de produits concentrés du lait entier étaient de 13 à 36 p. 100 plus élevés le 1<sup>er</sup> juillet qu'à la même date un an plus tôt. L'augmentation des stocks de fromage cheddar s'est produite malgré une production moindre au cours du premier semestre de 1958 au regard de la même période de 1957. La disparition au pays de beurre de fabrique a baissé légèrement au regard du niveau de mars-juin 1957 mais celle de fromage cheddar s'est accrue. La disparition au pays de lait évaporé, de poudre de lait entier et de crème glacée a diminué par rapport à celle de la même période de l'an dernier alors que celle de lait entier condensé et de poudre de lait écrémé a augmenté.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, March-June, 1957 and 1958

Province and year	Total milk production — Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products — Lait employé dans la fabrication					thousand pounds —	
		Total used in manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques					
			Total in factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter — Beurre de crème	Cheddar cheese — Fromage cheddar	Concentrated milk products — Produits de lait concentré		
<b>Canada:</b>								
1957 .....	6,150,161 <sup>1</sup>	3,615,418 <sup>1</sup>	3,515,054 <sup>1</sup>	2,494,695	388,124	406,781 <sup>1</sup>		
1958 .....	6,580,735 <sup>1</sup>	4,002,941 <sup>1</sup>	3,904,708 <sup>1</sup>	2,886,085	351,384	444,811 <sup>1</sup>		
<b>Prince Edward Island:</b>								
1957 .....	71,970	46,378	44,553	41,488	2,079	— <sup>2</sup>		
1958 .....	69,822	45,978	44,504	41,722	1,694	— <sup>2</sup>		
<b>Nova Scotia:</b>								
1957 .....	139,388	56,500	51,563	42,893	—	— <sup>2</sup>		
1958 .....	136,239	51,108	45,819	37,557	—	— <sup>2</sup>		
<b>New Brunswick:</b>								
1957 .....	157,632	82,712	73,563	63,859	4,213	—		
1958 .....	157,513	82,452	73,396	65,378	3,564	—		
<b>Quebec:</b>								
1957 .....	2,052,233	1,260,394	1,246,728	949,688	103,180	138,814		
1958 .....	2,197,320	1,407,715	1,395,290	1,114,847	80,146	147,954		
<b>Ontario:</b>								
1957 .....	2,057,631	1,200,419	1,193,890	665,987	260,271	181,578		
1958 .....	2,233,644	1,347,299	1,339,870	796,186	250,668	209,771		
<b>Manitoba:</b>								
1957 .....	397,790	240,450	227,556	210,085	6,710	—		
1958 .....	427,068	287,042	254,383	239,172	4,059	—		
<b>Saskatchewan:</b>								
1957 .....	459,533	273,592	247,314	234,163	231	—		
1958 .....	500,490	309,382	282,425	269,029	—	—		
<b>Alberta:</b>								
1957 .....	515,826	323,065	301,864	274,107	7,799	— <sup>2</sup>		
1958 .....	545,216	350,619	330,706	302,515	7,315	— <sup>2</sup>		
<b>British Columbia:</b>								
1957 .....	211,769	45,519	41,634	12,425	3,641	— <sup>2</sup>		
1958 .....	228,337	54,260	51,429	19,679	3,938	— <sup>2</sup>		

<sup>1</sup> Includes milk equivalent of concentrated-milk products reported by less than three firms (see footnote 2).<sup>2</sup> Less than three firms used milk for concentrated products. Data are not included in the provincial totals, but are included in the Canada total at top of column and also in the Canada totals, columns 1, 2 and 3.

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, mars-juin, 1957 et 1958

cation de produits laitiers		Milk otherwise used — Lait autrement utilisé				Province et année
Ice cream — Crème glacée	Dairy butter — Beurre de ferme	Total otherwise used	Fluid sales	Farm-home consumed	Fed to live-stock	
		— Total autrement utilisé	— Ventes à l'état nature	— Consommé sur la ferme (maison)	— Donné aux animaux	
<b>milliers de livres</b>						
225,434	100,364	2,534,743	1,826,955	358,390	349,398	1957
222,428	98,233	2,577,794	1,862,779	364,340	350,675	1958
<b>Canada:</b>						
986	1,825	25,592	8,494	7,780	9,338	1957
1,088	1,474	23,844	8,849	7,590	7,405	1958
<b>Île-du-Prince-Édouard:</b>						
8,670	4,937	82,888	61,588	14,950	6,350	1957
8,262	5,289	85,131	61,631	16,010	7,490	1958
<b>Nouvelle-Écosse:</b>						
5,491	9,149	74,920	51,110	13,690	10,120	1957
4,454	9,056	75,061	51,241	13,930	9,890	1958
<b>Québec:</b>						
55,046	13,666	791,839	564,039	91,500	136,300	1957
52,343	12,425	789,605	564,005	93,600	132,000	1958
<b>Ontario:</b>						
66,054	6,529	857,212	679,512	75,600	102,100	1957
83,045	7,629	886,345	700,245	78,400	107,700	1958
<b>Manitoba:</b>						
10,761	12,894	157,340	100,920	33,480	22,940	1957
11,152	12,659	160,026	103,276	32,900	23,850	1958
<b>Saskatchewan:</b>						
12,920	26,278	185,941	100,251	59,600	26,090	1957
13,396	26,957	191,108	104,608	60,600	25,900	1958
<b>Alberta:</b>						
19,958	21,201	192,761	114,601	51,000	27,160	1957
20,878	19,913	194,597	116,687	51,000	26,910	1958
<b>Colombie-Britannique:</b>						
25,568	3,885	166,250	146,440	10,810	9,000	1957
27,812	2,831	172,077	152,237	10,310	9,530	1958

<sup>1</sup> Y compris l'équivalent en lait du fromage cheddar et des produits concentrés du lait déclarés par moins de 3 établissements (voir renvoi 2).

<sup>2</sup> Moins de 3 établissements ont fait rapport. Les renseignements ne sont pas compris dans les totaux provinciaux, mais ils sont inclus dans le total du Canada au haut de la colonne et aussi dans le total pour le Canada des colonnes 1, 2 et 3.

**TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, March-June 1957 and 1958**

Period	Production	Change in stocks — Changement dans les stocks	Total supply — Approvi- sionnement global	Domestic disappearance — Disparition domestique	
				Total — Totale	Per capita — Par bouche
				Creamery butter — Beurre de crème	
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
March:					
1957 .....	11,163	-14,614	69,786	25,777	1.55
1958 .....	14,797	- 9,528	61,480	24,325	1.44
April:					
1957 .....	19,593	- 7,145	63,602	26,738	1.61
1958 .....	23,606	- 1,876	60,761	25,482	1.51
May:					
1957 .....	32,758	+ 6,400	69,622	26,358	1.59
1958 .....	36,541	+ 9,543	71,820	26,997	1.60
June:					
1957 .....	43,097	+15,914	86,361	27,183	1.64
1958 .....	48,393	+22,016	93,215	26,377	1.56
March-June:					
1957 .....	106,611	+ 555	165,234	106,056	6.39
1958 .....	123,337	+20,155	170,020	103,181	6.11
Cheddar cheese <sup>1</sup> — Fromage cheddar <sup>2</sup>					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
March-June:					
1957 .....	35,284	+ 8,930	67,369	25,680	1.55
1958 .....	31,944	+ 3,801	76,559	27,766	1.65
Evaporated milk — Lait évaporé					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
March-June:					
1957 .....	136,906	+28,113	155,207	106,534	6.43
1958 .....	140,480	+34,557	167,255	104,658	6.20
Skim milk powder — Poudre de lait écrémé					
thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	
March-June:					
1957 .....	39,823	+10,759	46,835	31,530	1.90
1958 .....	64,776	+10,883	106,760	36,629	2.17

<sup>1</sup> Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

<sup>2</sup> Canadian only.

**TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, mars-juin 1957 et 1958**

Production	Change in stocks — Changement dans les stocks	Total supply — Approvi- sionnement global	Domestic disappearance — Disparition domestique		Période
			Total — Totale	Per capita — Par bouche	
<b>Total butter<sup>1</sup> — Total du beurre<sup>1</sup></b>					
		thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.	
12.115	-14,645	70.812	26,760	1.61	1957
15.788	- 9.534	62.533	25.322	1.50	1958
Avril:					
20.777	- 7.125	64.829	27.902	1.68	1957
24.790	- 1.858	62.001	26.648	1.58	1958
Mai:					
34.166	+ 6.458	71.093	27.708	1.67	1957
37.855	- 9.577	73.208	28.277	1.67	1958
Juin:					
44.611	+15.937	87.996	28.674	1.73	1957
49.749	+22.056	94.674	27.693	1.64	1958
Mars-Juin:					
111.669	+ 625	170.366	111.044	6.69	1957
128.182	+20.241	174.927	107.940	6.39	1958
<b>Condensed milk — Lait condensé</b>					
		thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.	
4.822	+ 264	5.496	4.267	0.25	1957
5.664	+ 515	6.290	5.161	0.30	1958
<b>Whole-milk powder — Poudre de lait entier</b>					
		thousand pounds — milliers de livres		lb. — liv.	
7.475	+ 1.302	8.863	2.750	0.17	1957
7.801	+ 1.318	10.098	2.121	0.12	1958
<b>Ice cream — Crème glacée</b>					
		thousand gallons — milliers de gallons		gal. — gall.	
13.262	-	13.262	13.262	0.80	1957
13.084	-	13.084	13.084	0.77	1956

<sup>1</sup> Le total du beurre comprend le beurre de crème, le beurre de ferme et le beurre de petit lait.

<sup>2</sup> Fromage canadien seulement.

## POULTRY PRODUCTS

The following tables show the total production, value and consumption of eggs and poultry meat in Canada for the years 1955 to 1957. Figures on farm cash income and income in kind are also given. Information on production and utilization is obtained from producers in the different provinces through the medium of monthly sample surveys. More complete information is available in the report, "Production of Poultry and Eggs", published annually by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Data for Newfoundland are not available.

## PRODUITS AVICOLES

Les tableaux qui suivent indiquent la production, la valeur et la consommation d'oeufs et de chair de volaille au Canada de 1955 à 1957. Le revenu monétaire des fermes et le revenu en nature y figurent aussi. Les renseignements sur la production et sur la consommation sont obtenus des producteurs des différentes provinces au moyen de relevés échantillons mensuels. Des renseignements plus complets sont donnés dans le rapport "Production of Poultry and Eggs", publié chaque année par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Les données relatives à Terre-Neuve ne sont pas disponibles.

TABLE 1. Production and Values of Eggs in Canada, by Province, 1955-57

TABLEAU 1. Production et valeur d'oeufs au Canada, par province, 1955-57

Province	Quantities — Quantité			Values — Valeur			Province	
	1955	1956	1957	1955	1956	1957		
thousand dozens								
milliers de douzaines								
Prince Edward Island .....	7,335	5,995	5,643	2,599	2,197	1,781	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia .....	16,227	19,360	18,956	7,680	9,260	8,285	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick .....	9,951	8,510	7,871	4,852	4,295	3,606	Nouveau-Brunswick	
Quebec .....	57,460	59,544	63,850	26,241	27,717	25,577	Québec	
Ontario .....	144,893	182,641	185,685	61,730	69,698	68,870	Ontario	
Manitoba .....	34,258	33,090	36,359	11,998	11,685	11,024	Manitoba	
Saskatchewan .....	37,481	38,577	42,817	12,384	12,879	12,162	Saskatchewan	
Alberta .....	48,027	45,526	49,863	16,263	15,877	15,092	Alberta	
British Columbia .....	29,778	31,068	35,632	13,636	14,628	13,306	Colombie-Britannique	
Canada .....	383,210	404,311	446,476	157,341	168,236	159,703	Canada	

TABLE 2. Supply, Distribution, Domestic Disappearance and Consumption of Eggs, Canada, 1955-57

TABLEAU 2. Stocks, distribution, disparition domestique et consommation d'oeufs, Canada, 1955-57

Item	1955	1956	1957	Détail						
thousand dozens										
milliers de douzaines										
Stocks at January 1 .....	10,530	6,240	7,620	Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier						
Production .....	383,210	404,311	446,476	Production						
Imports .....	2,086	4,118	1,607	Importations						
Total supply .....	395,826	414,669	455,703	Stocks globaux						
Exports .....	4,040	3,939	9,828	Exportations						
Stocks at December 31 .....	6,240	7,620	13,170	Stocks au 31 décembre						
Total domestic disappearance .....	385,546	403,110	432,905	Disparition domestique totale						
Used for hatching .....	11,346	12,138	11,618	Pour incubation						
Total consumption .....	374,200	390,972	421,289	Consommation totale						
dozens — douzaines										
Consumption per capita .....	24.0	24.3	25.4	Consommation per capita						

TABLE 3. Production and Values of Eggs in Canada, by Province, 1955-57  
 TABLEAU 3. Production et valeur des œufs dans les fermes au Canada, par province, 1955-57

Province and year	Average number of layers	Average production per 100 layers	Total net production <sup>1</sup>	Average farm value per dozen <sup>2</sup>	Total farm value	Province et année
	— Nombre moyen de pondeuses	— Production moyenne par 100 pondeuses	— Production totale nette <sup>1</sup>	— Valeur fermière moyenne par douzaine <sup>2</sup>	— Valeur fermière totale <sup>2</sup>	
	'000	No. — nomb.	'000 doz. — douz.	cts.	\$'000	
<b>Prince Edward Island:</b>						<b>Île-du-Prince-Édouard:</b>
1955 .....	496	17, 588	7, 241	35.4	2, 566	1955
1956 .....	487	17, 254	5, 995	36.6	2, 197	1956
1957 .....	405	16, 686	5, 643	31.6	1, 781	1957
<b>Nova Scotia:</b>						<b>Nouvelle-Écosse:</b>
1955 .....	944	19, 184	15, 025	47.2	7, 093	1955
1956 .....	927	20, 188	19, 360	47.8	9, 260	1956
1957 .....	1, 131	20, 284	18, 956	43.7	8, 285	1957
<b>New Brunswick:</b>						<b>Nouveau-Brunswick:</b>
1955 .....	675	17, 102	9, 559	48.8	4, 662	1955
1956 .....	640	17, 774	8, 510	50.5	4, 295	1956
1957 .....	534	17, 724	7, 871	45.8	3, 606	1957
<b>Quebec:</b>						<b>Québec:</b>
1955 .....	3, 846	17, 560	55, 895	45.7	25, 526	1955
1956 .....	3, 953	17, 951	59, 544	46.5	27, 717	1956
1957 .....	4, 298	18, 003	63, 850	40.1	25, 577	1957
<b>Ontario:</b>						<b>Ontario:</b>
1955 .....	9, 536	18, 018	142, 134	42.7	60, 636	1955
1956 .....	9, 769	18, 830	162, 641	42.9	69, 698	1956
1957 .....	11, 786	19, 102	185, 685	37.1	68, 870	1957
<b>Manitoba:</b>						<b>Manitoba:</b>
1955 .....	2, 550	16, 034	33, 785	35.0	11, 833	1955
1956 .....	2, 653	17, 156	33, 090	35.3	11, 685	1956
1957 .....	2, 468	17, 729	36, 359	30.3	11, 024	1957
<b>Saskatchewan:</b>						<b>Saskatchewan:</b>
1955 .....	2, 978	14, 959	36, 761	33.0	12, 132	1955
1956 .....	3, 071	15, 893	38, 577	33.4	12, 879	1956
1957 .....	3, 078	16, 740	42, 617	28.5	12, 162	1957
<b>Alberta:</b>						<b>Alberta:</b>
1955 .....	3, 510	15, 663	45, 348	35.3	16, 025	1955
1956 .....	3, 622	16, 725	45, 526	34.9	15, 877	1956
1957 .....	3, 613	16, 775	49, 863	30.3	15, 092	1957
<b>British Columbia:</b>						<b>Colombie-Britannique:</b>
1955 .....	1, 856	17, 397	26, 707	45.8	12, 230	1955
1956 .....	1, 910	18, 723	31, 068	47.1	14, 628	1956
1957 .....	2, 271	19, 028	35, 632	37.3	13, 306	1957
<b>Canada:</b>						<b>Canada:</b>
1955 .....	28, 392	17, 067	372, 475	41.0	152, 703	1955
1956 .....	27, 032	18, 113	404, 311	41.6	168, 236	1956
1957 .....	29, 584	18, 360	448, 476	35.8	159, 703	1957

<sup>1</sup> Total production, less losses from broken and spoiled eggs.<sup>2</sup> Average yearly farm value of eggs sold and used for consumption or hatching.<sup>1</sup> La production totale moins les œufs brisés ou mauvais.<sup>2</sup> Valeur fermière moyenne par année des œufs vendus et utilisés pour la consommation ou l'incubation.

**TABLE 4. Production and Values of Poultry Meat in Canada, by Province, 1955-57**  
**TABLEAU 4. Production et valeur de la viande de volaille au Canada, par province, 1955-57**

Province and meat	Quantities - Quantité			Values - Valeur			Province et viande
	1955	1956	1957	1955	1956	1957	
	thousand pounds			thousand dollars			
	milliers de livres			milliers de dollars			
Prince Edward Island:							Île-du-Prince-Édouard:
Fowl and chicken .....	3,967	3,421	2,906	1,461	1,250	1,023	Poule et poulet
Turkey .....	243	264	219	119	121	101	Dindon
Goose .....	178	200	197	70	82	80	Oie
Duck .....	127	127	125	50	50	49	Canard
<b>Totals, Prince Edward Island .....</b>	<b>4,515</b>	<b>4,012</b>	<b>3,447</b>	<b>1,700</b>	<b>1,503</b>	<b>1,253</b>	<b>Total, Île-du-Prince-Édouard</b>
Nova Scotia:							Nouvelle-Écosse:
Fowl and chicken .....	8,343	8,434	8,422	3,881	3,654	3,389	Poule et poulet
Turkey .....	985	1,176	1,077	499	652	613	Dindon
Goose .....	42	41	34	20	20	18	Oie
Duck .....	30	18	19	14	8	9	Canard
<b>Totals, Nova Scotia .....</b>	<b>9,400</b>	<b>9,669</b>	<b>9,552</b>	<b>4,414</b>	<b>4,334</b>	<b>4,029</b>	<b>Total, Nouvelle-Écosse</b>
New Brunswick:							Nouveau-Brunswick:
Fowl and chicken .....	6,008	5,637	7,282	2,984	2,900	3,398	Poule et poulet
Turkey .....	966	1,108	622	560	690	375	Dindon
Goose .....	66	69	71	35	39	38	Oie
Duck .....	33	28	29	17	15	15	Canard
<b>Totals, New Brunswick .....</b>	<b>7,073</b>	<b>6,842</b>	<b>8,004</b>	<b>3,596</b>	<b>3,644</b>	<b>3,826</b>	<b>Total, Nouveau-Brunswick</b>
Quebec:							Québec:
Fowl and chicken .....	66,146	70,873	83,163	29,548	25,042	28,578	Poule et poulet
Turkey .....	16,758	16,809	17,521	8,496	8,102	8,252	Dindon
Goose .....	135	135	126	56	51	46	Oie
Duck .....	611	784	701	223	300	255	Canard
<b>Totals, Quebec .....</b>	<b>83,650</b>	<b>88,601</b>	<b>101,511</b>	<b>38,323</b>	<b>33,495</b>	<b>37,131</b>	<b>Total, Québec</b>
Ontario:							Ontario:
Fowl and chicken .....	164,057	169,689	184,498	62,717	59,010	59,065	Poule et poulet
Turkey .....	18,556	30,120	34,687	9,464	14,759	16,996	Dindon
Goose .....	1,135	1,105	1,177	465	460	491	Oie
Duck .....	1,093	1,169	1,171	446	488	496	Canard
<b>Totals, Ontario .....</b>	<b>184,841</b>	<b>202,083</b>	<b>221,533</b>	<b>73,092</b>	<b>74,717</b>	<b>77,048</b>	<b>Total, Ontario</b>
Manitoba:							Manitoba:
Fowl and chicken .....	25,075	27,475	30,306	7,720	8,365	8,564	Poule et poulet
Turkey .....	10,820	14,312	15,799	4,188	4,923	5,324	Dindon
Goose .....	663	605	702	196	167	187	Oie
Duck .....	512	381	401	149	104	107	Canard
<b>Totals, Manitoba .....</b>	<b>37,070</b>	<b>42,773</b>	<b>47,208</b>	<b>12,253</b>	<b>13,559</b>	<b>14,182</b>	<b>Total, Manitoba</b>
Saskatchewan:							Saskatchewan:
Fowl and chicken .....	28,199	29,083	30,759	8,874	9,157	9,048	Poule et poulet
Turkey .....	12,275	15,124	15,581	4,910	5,504	5,518	Dindon
Goose .....	466	452	407	148	139	120	Oie
Duck .....	517	332	330	159	98	93	Canard
<b>Totals, Saskatchewan .....</b>	<b>41,457</b>	<b>44,931</b>	<b>47,077</b>	<b>13,891</b>	<b>14,898</b>	<b>14,777</b>	<b>Total, Saskatchewan</b>
Alberta:							Alberta:
Fowl and chicken .....	31,163	36,794	42,208	9,483	11,433	12,599	Poule et poulet
Turkey .....	9,821	16,150	14,642	3,920	5,797	5,285	Dindon
Goose .....	730	677	753	221	194	215	Oie
Duck .....	684	491	393	199	137	109	Canard
<b>Totals, Alberta .....</b>	<b>42,398</b>	<b>54,112</b>	<b>57,996</b>	<b>13,823</b>	<b>17,561</b>	<b>18,208</b>	<b>Total, Alberta</b>
British Columbia:							Colombie-Britannique:
Fowl and chicken .....	26,683	28,996	25,676	11,287	11,725	9,176	Poule et poulet
Turkey .....	5,840	9,181	7,169	2,832	4,545	3,527	Dindon
Goose .....	111	116	118	40	47	48	Oie
Duck .....	131	263	285	54	66	119	Canard
<b>Totals, British Columbia .....</b>	<b>32,765</b>	<b>38,556</b>	<b>33,248</b>	<b>14,213</b>	<b>16,385</b>	<b>12,870</b>	<b>Total, Colombie-Britannique</b>
Canada:							Canada:
Fowl and chicken .....	359,641	380,402	415,220	137,755	132,536	134,840	Poule et poulet
Turkey .....	76,264	104,244	107,317	34,988	45,093	45,989	Dindon
Goose .....	3,526	3,400	3,585	1,251	1,199	1,243	Oie
Duck .....	3,738	3,593	3,454	1,311	1,268	1,252	Canard
<b>Totals, Canada .....</b>	<b>443,169</b>	<b>491,039</b>	<b>529,576</b>	<b>175,305</b>	<b>166,086</b>	<b>163,324</b>	<b>Total, Canada</b>

TABLE 5. Supply, Distribution and Domestic Disappearance of Poultry Meat, Canada, 1955-57  
TABLEAU 5. Stocks, écoulement et disparition domestique de viande de volaille, Canada, 1955-57

Item		1955	1956 <sup>1</sup>	1957	Détail
<b>Fowl and chicken meat:</b>					
Stocks at January 1 .....	'000 lb.	16,635	16,431	27,767	'000 liv.
Production <sup>2</sup> .....	"	359,641	380,402	415,220	"
Imports .....	"	7,210	11,022	6,075	"
Total supply .....	"	383,486	407,855	449,062	"
Exports .....	"	1,083	307	344	"
Stocks at December 31 .....	"	15,879	27,767	26,281	"
Total domestic disappearance .....	"	366,524	379,781	422,437	"
Disappearance per capita .....	lb.	23.5	23.6	25.5	liv.
<b>Viande de poule et de poulet:</b>					
Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier .....					Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier
Production <sup>2</sup> .....					Production <sup>2</sup>
Importations .....					Importations
Stocks globaux .....					Stocks globaux
Exportations .....					Exportations
Stocks au 31 décembre .....					Stocks au 31 décembre
Disparition domestique totale .....					Disparition domestique totale
Disparition per capita .....					Disparition per capita
<b>Turkey meat:</b>					
Stocks at January 1 .....	'000 lb.	10,685	11,375	19,693	'000 liv.
Production <sup>2</sup> .....	"	76,264	104,244	107,317	"
Imports .....	"	13,173	17,364	9,099	"
Total supply .....	"	100,122	132,983	136,109	"
Exports .....	"	75	70	25	"
Stocks at December 31 .....	"	11,375	19,693	15,673	"
Total domestic disappearance .....	"	88,672	113,220	120,411	"
Disappearance per capita .....	lb.	5.7	7.0	7.3	liv.
<b>Viande de dinde:</b>					
Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier .....					Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier
Production <sup>2</sup> .....					Production <sup>2</sup>
Importations .....					Importations
Stocks globaux .....					Stocks globaux
Exportations .....					Exportations
Stocks au 31 décembre .....					Stocks au 31 décembre
Disparition domestique totale .....					Disparition domestique totale
Disparition per capita .....					Disparition per capita
<b>Goose meat:</b>					
Stocks at January 1 .....	'000 lb.	145	132	130	'000 liv.
Production <sup>2</sup> .....	"	3,526	3,400	3,585	"
Imports .....	"	—	—	5	"
Total supply .....	"	3,671	3,532	3,720	"
Exports .....	"	22	25	1	"
Stocks at December 31 .....	"	132	130	302	"
Total domestic disappearance .....	"	3,517	3,377	3,417	"
Disappearance per capita .....	lb.	0.2	0.2	0.2	liv.
<b>Viande d'oie:</b>					
Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier .....					Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier
Production <sup>2</sup> .....					Production <sup>2</sup>
Importations .....					Importations
Stocks globaux .....					Stocks globaux
Exportations .....					Exportations
Stocks au 31 décembre .....					Stocks au 31 décembre
Disparition domestique totale .....					Disparition domestique totale
Disparition per capita .....					Disparition per capita
<b>Duck meat:</b>					
Stocks at January 1 .....	'000 lb.	328	216	237	'000 liv.
Production <sup>2</sup> .....	"	3,738	3,593	3,454	"
Imports .....	"	877	1,253	1,766	"
Total supply .....	"	4,943	5,062	5,457	"
Exports .....	"	8	8	4	"
Stocks at December 31 .....	"	216	237	230	"
Total domestic disappearance .....	"	4,719	4,817	5,223	"
Disappearance per capita .....	lb.	0.3	0.3	0.3	liv.
<b>Viande de canard:</b>					
Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier .....					Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier
Production <sup>2</sup> .....					Production <sup>2</sup>
Importations .....					Importations
Stocks globaux .....					Stocks globaux
Exportations .....					Exportations
Stocks au 31 décembre .....					Stocks au 31 décembre
Disparition domestique totale .....					Disparition domestique totale
Disparition per capita .....					Disparition per capita
<b>Total poultry meat:</b>					
Stocks at January 1 .....	'000 lb.	28,229	28,154	47,827	'000 liv.
Production <sup>2</sup> .....	"	443,169	491,639	529,576	"
Imports .....	"	21,260	29,639	16,945	"
Total supply .....	"	492,658	549,432	564,348	"
Exports .....	"	1,188	410	374	"
Stocks at December 31 .....	"	28,154	47,827	42,486	"
Total domestic disappearance .....	"	463,756	501,195	551,486	"
Disappearance per capita .....	lb.	29.7	31.2	33.2	liv.
<b>Toute viande de volaille:</b>					
Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier .....					Stocks au 1 <sup>er</sup> janvier
Production <sup>2</sup> .....					Production <sup>2</sup>
Importations .....					Importations
Stocks globaux .....					Stocks globaux
Exportations .....					Exportations
Stocks au 31 décembre .....					Stocks au 31 décembre
Disparition domestique totale .....					Disparition domestique totale
Disparition per capita .....					Disparition per capita

<sup>1</sup> Revised.  
<sup>2</sup> Production estimates exclude Newfoundland.

<sup>2</sup> Revisé.  
<sup>2</sup> Terre-Neuve n'est pas comprise dans les chiffres estimatifs de production.

TABLE 6. Income and Value, Poultry Meat and Eggs, Canada, by Province, 1955-57  
 TABLEAU 6. Revenu et valeur, viande de volaille et oeufs, Canada, par province, 1955-57

Province	Cash income Revenu monétaire			Income in kind Revenu en nature			Total farm income — Revenu total des fermes	Total farm value — Valeur fermière totale	Province
	Poultry meat — Viande de volaille	Eggs — Oeufs	Total	Poultry meat — Viande de volaille	Eggs — Oeufs	Total			
	thousand dollars — milliers de dollars								
<b>Prince Edward Island:</b>									<b>Île-du-Prince-Édouard:</b>
1955 .....	1,225	2,243	3,468	435	321	756	4,224	4,226	1955
1956 .....	1,277	1,915	3,192	226	280	506	3,698	3,700	1956
1957 .....	1,075	1,542	2,617	178	239	417	3,034	3,034	1957
<b>Nova Scotia:</b>									<b>Nouvelle-Écosse:</b>
1955 .....	3,334	6,380	9,714	641	710	1,351	11,065	11,068	1955
1956 .....	4,020	8,557	12,577	314	702	1,016	13,593	13,594	1956
1957 .....	3,878	7,623	11,301	351	661	1,012	12,313	12,314	1957
<b>New Brunswick:</b>									<b>Nouveau-Brunswick:</b>
1955 .....	2,875	3,799	6,674	523	859	1,382	8,056	8,060	1955
1956 .....	3,274	3,555	6,829	370	736	1,106	7,935	7,939	1956
1957 .....	3,438	2,939	6,377	388	663	1,051	7,428	7,432	1957
<b>Quebec:</b>									<b>Québec:</b>
1955 .....	34,383	20,183	54,566	2,536	5,325	7,881	62,427	62,445	1955
1956 .....	31,070	23,644	54,714	2,425	4,036	6,461	61,175	61,212	1956
1957 .....	34,725	22,115	56,840	2,406	3,411	5,817	62,657	62,708	1957
<b>Ontario:</b>									<b>Ontario:</b>
1955 .....	66,500	54,991	121,491	4,611	5,575	10,186	131,677	131,747	1955
1956 .....	71,890	64,878	136,566	3,027	4,790	7,817	144,383	144,415	1956
1957 .....	74,308	64,610	138,916	2,740	4,163	6,923	145,841	145,918	1957
<b>Manitoba:</b>									<b>Manitoba:</b>
1955 .....	10,045	10,589	20,634	1,982	1,236	3,220	23,854	23,860	1955
1956 .....	12,068	10,145	22,213	1,491	1,535	3,026	25,239	25,244	1956
1957 .....	12,681	9,814	22,495	1,501	1,196	2,697	25,192	25,206	1957
<b>Saskatchewan:</b>									<b>Saskatchewan:</b>
1955 .....	10,289	9,849	20,138	3,219	2,268	5,487	25,625	25,640	1955
1956 .....	11,325	9,636	20,961	3,573	3,225	6,798	27,759	27,777	1956
1957 .....	11,237	9,481	20,718	3,540	2,666	6,206	26,924	26,939	1957
<b>Alberta:</b>									<b>Alberta:</b>
1955 .....	9,871	13,178	23,049	3,719	2,821	6,540	29,589	29,615	1955
1956 .....	14,700	13,066	27,766	2,861	2,785	5,646	33,412	33,438	1956
1957 .....	15,402	12,680	28,082	2,806	2,393	5,199	33,281	33,300	1957
<b>British Columbia:</b>									<b>Colombie-Britannique:</b>
1955 .....	11,970	11,369	23,339	849	846	1,695	24,678	25,049	1955
1956 .....	15,535	13,483	29,018	850	1,121	1,971	30,989	31,013	1956
1957 .....	12,098	12,396	24,494	772	890	1,662	26,156	26,176	1957
<b>Canada:</b>									<b>Canada:</b>
1955 .....	150,482	132,581	283,073	18,515	19,963	38,478	321,551	321,710	1955
1956 .....	164,959	148,877	313,836	15,137	19,210	34,347	348,183	348,332	1956
1957 .....	168,642	143,200	311,842	14,682	18,302	30,984	342,826	343,927	1957

## SPECIAL CROPS

## Fruits

The first estimate of commercial production of all fruit for 1958, was issued by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics on July 25, 1958. Estimates were based on reports received from Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit-growing areas. Figures for 1958 are preliminary and subject to revision.

## CULTURES SPÉCIALES

## Fruits

La Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique a publié le 25 juillet 1958 la première estimation de la production commerciale de tous fruits au Canada. L'estimation est fondée sur des rapports reçus des représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture dans les diverses régions fructicoles. Les chiffres de 1958 sont provisoires et sujets à révision.

TABLE 1. First Estimate of the Commercial Production of all Fruits in Canada, by Province, 1958, as compared with Latest Estimates for 1957

TABLEAU 1. Première estimation de la production commerciale de tous fruits, Canada, par province, 1958, au regard de la dernière estimation de 1957

Province and fruit		1957	1958		Province et fruit
in thousands — en milliers					
<b>Canada:</b>					<b>Canada:</b>
Apples .....	bu.	16,095	15,584	boiss.	Pommes
Pears .....	"	1,094	1,332	"	Poires
Plums and prunes .....	"	566	579	"	Prunes et pruneaux
Peaches .....	"	2,801	3,149	"	Pêches
Apricots .....	"	281	273	"	Abricots
Cherries, sweet .....	"	239	276	"	Cerises, douces
Cherries, sour .....	"	366	417	"	Cerises, sures
Strawberries .....	qt.	16,459	22,942	pte.	Fraises
Raspberries .....	"	12,311	11,389	"	Framboises
Loganberries .....	lb.	1,059	994	liv.	Mûres de Logan
Grapes .....	"	69,319	79,587	"	Raisins
<b>Prince Edward Island:</b>					<b>Île-du-Prince-Édouard</b>
Strawberries .....	qt.	965	1,100	pte.	Fraises
<b>Nova Scotia:</b>					<b>Nouvelle-Écosse:</b>
Apples .....	bu.	2,918	1,400	boiss.	Pommes
Pears .....	"	23	38	"	Poires
Plums and prunes .....	"	5	5	"	Prunes et pruneaux
Strawberries .....	qt.	575	540	pte.	Fraises
Raspberries .....	"	40	44	"	Framboises
<b>New Brunswick:</b>					<b>Nouveau-Brunswick:</b>
Apples .....	bu.	450	400	bolss.	Pommes
Strawberries .....	qt.	700	970	pte.	Fraises
Raspberries .....	"	45	55	"	Framboises
<b>Quebec:</b>					<b>Québec:</b>
Apples .....	bu.	2,525	3,220	boiss.	Pommes
Strawberries .....	qt.	3,100	6,300	pte.	Fraises
Raspberries .....	"	412	450	"	Framboises
<b>Ontario:</b>					<b>Ontario:</b>
Apples .....	bu.	3,221	3,711	boiss.	Pommes
Pears .....	"	380	664	"	Poires
Plums and prunes .....	"	380	395	"	Prunes et pruneaux
Peaches .....	"	2,268	2,560	"	Pêches
Cherries, sweet .....	"	134	157	"	Cerises, douces
Cherries, sour .....	"	366	417	"	Cerises, sures
Strawberries .....	qt.	6,158	6,692	pte.	Fraises
Raspberries .....	"	2,564	2,984	"	Framboises
Grapes .....	lb.	67,100	77,164	liv.	Raisins
<b>British Columbia:</b>					<b>Colombie-Britannique:</b>
Apples .....	bu.	6,981	6,853	boiss.	Pommes
Pears .....	"	691	630	"	Poires
Plums and prunes .....	"	181	179	"	Prunes et pruneaux
Peaches .....	"	535	589	"	Pêches
Apricots .....	"	281	273	"	Abricots
Cherries, sweet .....	"	105	119	"	Cerises, douces
Strawberries .....	qt.	4,961	7,340	pte.	Fraises
Raspberries .....	"	9,250	7,856	"	Framboises
Loganberries .....	lb.	1,059	994	liv.	Mûres de Logan
Grapes .....	"	2,219	2,423	"	Raisins

TABLE 2. Net Weight of the Commercial Production of Fruit, Canada, by Province, 1957 and 1958

TABLEAU 2. Poids net de la production commerciale de fruits, Canada, par province, 1957-1958

Note. Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 bushel of cherries = 50 lb.; 1 quart of strawberries or raspberries = 1.25 lb. in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 lb.

Nota. Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion: 1 boisseau de cerises=50 livres; 1 pinte de fraises ou de framboises=1,25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte=1.5 livre.

Province and fruit	1957	1958	Province et fruit
tons - tonnes			
<b>Canada:</b>			<b>Canada:</b>
Pears.....	27,350	33,300	Poires
Plums and prunes .....	14,150	14,475	Prunes et pruneaux
Peaches .....	70,025	78,725	Pêches
Apricots .....	7,025	6,825	Abricots
Cherries, sweet .....	5,975	6,900	Cerises, douces
Cherries, sour .....	9,150	10,425	Cerises, sures
Strawberries .....	10,908	15,257	Fraises
Raspberries .....	8,851	8,100	Framboises
Loganberries .....	530	497	Mûres de Logan
Grapes.....	34,660	39,794	Raisins
<b>Prince Edward Island:</b>			<b>Île-du-Prince-Édouard:</b>
Strawberries .....	603	688	Fraises
<b>Nova Scotia:</b>			<b>Nouvelle-Écosse:</b>
Pears.....	575	950	Poires
Plums and prunes .....	125	125	Prunes et pruneaux
Strawberries .....	359	338	Fraises
Raspberries .....	25	28	Framboises
<b>New Brunswick:</b>			<b>Nouveau-Brunswick:</b>
Strawberries .....	438	606	Fraises
Raspberries .....	28	34	Framboises
<b>Quebec:</b>			<b>Québec:</b>
Strawberries .....	1,938	3,938	Fraises
Raspberries .....	258	281	Framboises
<b>Ontario:</b>			<b>Ontario:</b>
Pears.....	9,500	16,600	Poires
Plums and prunes .....	9,500	9,875	Prunes et pruneaux
Peaches .....	56,650	64,000	Pêches
Cherries, sweet .....	3,350	3,925	Cerises, douces
Cherries, sour .....	9,150	10,425	Cerises, sures
Strawberries .....	3,849	4,182	Fraises
Raspberries .....	1,602	1,865	Framboises
Grapes.....	33,550	38,582	Raisins
<b>British Columbia:</b>			<b>Colombie-Britannique:</b>
Pears .....	17,275	15,750	Poires
Plums and prunes .....	4,525	4,475	Prunes et pruneaux
Peaches .....	13,375	14,725	Pêches
Apricots .....	7,025	6,825	Abricots
Cherries, sweet .....	2,625	2,975	Cerises, douces
Strawberries .....	3,721	5,505	Fraises
Raspberries .....	8,938	5,892	Framboises
Loganberries .....	530	497	Mûres de Logan
Grapes.....	1,110	1,212	Raisins

**Vegetables**

**Acreages and Production.** The following table contains estimates of commercial acreages and production of vegetables in Canada for 1957 with revised figures for 1956. The area planted to vegetables in 1957 stood at 204,380 acres, slightly above the 1956 acreage of 197,610 acres. Of the 13 individual crops for which estimates are available, six showed higher yields in 1957 than in 1956, while for five the yields were lower, and for two yields were the same in both years.

The methods of preparing the 1957 estimates varied for the different areas and, to some extent, for the different crops. With the exception of Ontario and British Columbia, questionnaires were sent to a sample of vegetable growers in all provinces for which statistics are published in this report. There were two questionnaires; the first one mailed in June was designed to provide information on the acreage of vegetables and the second, mailed toward the end of the year, provided information on yields. The growers to whom questionnaires were mailed were a sample of all farmers who reported sales of vegetables in 1950 to the Census. The details of the sample design varied to some extent in the different provinces, but, generally speaking, all farmers reporting large volumes of vegetables were included while only a portion of those with smaller enterprises were selected.

In the Maritime Provinces, Quebec, Manitoba and Alberta, the results of these surveys formed the basis of the estimates with the final figures being prepared in consultation with representatives of the Federal Department of Agriculture, the Provincial Departments of Agriculture and the Quebec Bureau of Statistics. In Ontario the estimates for most crops were prepared by the **Ontario Fruit and Vegetable Statistics Committee**. Statistics on vegetables in British Columbia were compiled by the Provincial Department of Agriculture.

For the canning crops — asparagus, beans, corn, peas and tomatoes — acreages contracted and planted under contract and purchases of raw materials were obtained from processing firms. This material to a large extent formed the basis for the estimates of these crops in most provinces.

The estimates printed in this report cover only vegetables grown commercially for fresh sale and for processing. Not included are any vegetables grown either on farms or elsewhere for home consumption only. The areas shown in the accompanying table are planted acreage, and yields were calculated on a planted basis. In many cases acreage actually harvested would not be exactly equivalent to acreage planted.

It will be noted that the estimates cover 13 crops only. There are a number of other vegetables normally produced in Canada. These specific crops, however, are the only ones which were counted separately on the 1951 Census and represent over 90 per cent of the planted acreage of all vegetables grown for sale in Canada<sup>1</sup> in that year. There are also some commercial vegetables grown in provinces other than those for which estimates appear in this report. However, of the total acreage<sup>1</sup> of vegetables planted in 1951, over 99 per cent was located in the provinces for which estimates are herein provided.

**Légumes**

**Superficie et production.** Le tableau qui suit renferme des estimations sur les superficies destinées à des fins commerciales et sur la production de légumes au Canada en 1957; il donne aussi les chiffres rectifiés de 1956. L'étendue enseignée en légumes en 1957 a été de 204,380 acres, soit un peu plus qu'en 1956 alors qu'elle était de 197,610 acres. Des treize cultures individuelles pour lesquelles on possède des estimations, six ont eu un rendement plus élevé en 1957 qu'en 1956, cinq un rendement moins élevé, et deux le même rendement pour les deux années.

La méthode de calcul des estimations pour 1957 a varié dans les différentes régions et, dans une certaine mesure, selon les différentes cultures. Sauf en Ontario et en Colombie-Britannique, des questionnaires ont été envoyés à un échantillon de producteurs de légumes dans toutes les provinces pour lesquelles est publiée de la statistique dans le présent rapport. Il y a eu deux questionnaires, un premier, mis à la poste en juin, avait pour objet de faire connaître la superficie en légumes, et un second, envoyé vers la fin de l'année, demandait des chiffres sur le rendement. Les producteurs qui ont reçu ces questionnaires constituaient un échantillon de tous les cultivateurs qui ont fait rapport de leurs ventes de légumes au Recensement en 1950. Les détails concernant le genre d'échantillon ont un peu varié selon les provinces, mais dans l'ensemble tous les cultivateurs qui ont déclaré avoir produit de grandes quantités de légumes y sont inclus, tandis qu'on a choisi une partie seulement de ceux qui exploitaient de plus petites entreprises.

Dans les provinces Maritimes, le Québec, le Manitoba et l'Alberta, les résultats de ces enquêtes ont constitué la base des estimations, dont les chiffres définitifs ont été dressés avec le concours de représentants du ministère fédéral de l'Agriculture, des ministères provinciaux de l'Agriculture et du Bureau des statistiques de Québec. En Ontario, les estimations relatives à la plupart des cultures ont été préparées par l'**Ontario Fruit and Vegetable Statistics Committee**. Pour la Colombie-Britannique, les chiffres sont ceux du ministère provincial de l'Agriculture.

Pour les cultures de conserve, — asperges, haricots, maïs, pois et tomates, — les chiffres concernant les superficies retenues et cultivées à l'entreprise, et les achats de matières premières ont été obtenus des établissements de conditionnement. Ces chiffres ont constitué, dans une grande mesure, la base des estimations pour la plupart des provinces.

Le présent rapport ne vise que les légumes cultivés pour le commerce et qui sont destinés à la vente à l'état frais et au conditionnement. Ceux que l'on a cultivés dans les fermes ou ailleurs pour consommation à la ferme seulement n'y sont pas inclus. Les régions indiquées dans le tableau ci-joint sont des superficies plantées, et les rendements ont été calculés sur une base plantée. Dans beaucoup de cas la superficie des légumes réellement récoltés n'est pas nécessairement la même que celle de la superficie plantée.

On constatera que les estimations ne comprennent que treize cultures. Normalement, il se cultive d'autres légumes au Canada, mais ces cultures spécifiques sont les seules dont on ait tenu compte séparément au Recensement de 1951, et elles représentent plus de 90 p. 100 de la superficie plantée en légumes cultivés pour la vente au Canada<sup>1</sup> cette année-là. D'autres provinces que celles dont les estimations figurent dans le présent rapport cultivent aussi des légumes pour fins commerciales. Toutefois, plus de 99 p. 100 de la superficie totale<sup>1</sup> des légumes plantés en 1951 étaient situés dans les provinces dont les chiffres figurent dans le présent rapport.

<sup>1</sup> Excluding Newfoundland.

<sup>1</sup> Sans Terre-Neuve.

**TABLE 1. Latest Estimate of Acreages and Production of Commercial Vegetables, Canada, by Province, 1957, compared with the Revised Estimate for 1956**

**TABLEAU 1. Estimation dernière de la superficie et de la production de légumes pour le commerce, au Canada, par province, 1957 comparativement à l'estimation revisée de 1956**

Province and crop	Planted area		Average yield per acre		Total production		Province et culture	
	Superficie ensemencée		Rendement moyen par acre		Production totale			
	1956	1957	1956	1957	1956	1957		
	acres		pounds — livres		thousand pounds			
<b>Canada:</b>							<b>Canada:</b>	
Asparagus .....	3,770	3,800	2,000	2,000	7,585	7,487	Asperges	
Beans <sup>1</sup> .....	9,170	11,150	4,200	4,400	38,860	48,619	Haricots <sup>1</sup>	
Beets .....	3,770	3,890	14,300	14,300	53,870	55,474	Betteraves	
Cabbage .....	6,930	6,480	17,500	16,800	121,193	108,833	Choux	
Carrots .....	8,720	10,200	18,800	16,900	164,120	172,336	Carottes	
Cauliflower .....	2,570	2,110	9,500	10,900	24,528	23,077	Choux-fleurs	
Celery .....	2,430	2,290	18,600	19,300	45,189	44,120	Céleri	
Corn <sup>2</sup> .....	44,400	47,080	4,900	6,400	216,422	300,236	Mais <sup>2</sup>	
Lettuce .....	4,840	4,730	9,700	9,500	47,050	44,941	Laitue	
Onions .....	5,890	5,710	16,900	19,400	99,608	111,018	Oignons	
Peas <sup>3</sup> .....	54,280	54,980	1,900	2,700	101,848	146,287	Pois <sup>3</sup>	
Spinach .....	1,100	1,110	11,700	10,000	12,913	11,064	Épinards	
Tomatoes .....	49,740	50,850	12,200	11,800	607,658	599,560	Tomates	
<b>Nova Scotia:</b>							<b>Nouvelle-Écosse:</b>	
Beans .....	580	530	4,400	6,000	2,552	3,200	Haricots	
Beets .....	80	100	13,700	9,500	1,095	947	Betteraves	
Cabbage .....	300	280	19,800	23,800	5,940	6,682	Choux	
Carrots .....	500	610	26,000	17,500	13,000	10,675	Carottes	
Corn .....	270	250	4,100	4,800	1,107	1,207	Mais	
Peas .....	1,760 <sup>4</sup>	2,670 <sup>4</sup>	3,100	2,600	5,369 <sup>4</sup>	7,000 <sup>4</sup>	Pois	
Tomatoes .....	230	220	12,300	11,400	2,829	2,508	Tomates	
<b>New Brunswick:</b>							<b>Nouveau-Brunswick:</b>	
Beans .....	90	90	1,600	2,000	144	180	Haricots	
Beets .....	160	110	8,300	6,100	1,323	674	Betteraves	
Cabbage .....	150	160	20,000	17,600	3,000	2,810	Choux	
Carrots .....	230	260	10,000	15,300	2,300	3,975	Carottes	
Corn .....	180	170	1,200	4,000	192	680	Mais	
Peas .....			s	s	s	s	Pois	
Tomatoes .....	160	150	9,600	10,600	1,536	1,590	Tomates	
<b>Quebec:</b>							<b>Québec:</b>	
Asparagus .....	360	400	2,000	1,800	720	720	Asperges	
Beans .....	4,930 <sup>5</sup>	6,360 <sup>5</sup>	3,000	3,700	14,996 <sup>5</sup>	23,889 <sup>5</sup>	Haricots	
Beets .....	1,690	1,960	10,300	9,500	17,440	18,523	Betteraves	
Cabbage .....	2,250	2,020	12,400	10,900	27,985	22,072	Choux	
Carrots .....	3,380	4,280	11,200	9,700	37,912	41,532	Carottes	
Cauliflower .....	750	590	9,000	12,000	6,750	7,080	Choux-fleurs	
Celery .....	1,000	1,050	11,900	12,000	11,892	12,600	Céleri	
Corn .....	11,340 <sup>6</sup>	10,210 <sup>6</sup>	1,900	5,500	21,963 <sup>6</sup>	56,664 <sup>6</sup>	Mais	
Lettuce .....	1,700	1,890	6,800	7,400	11,279	13,948	Laitue	
Onions .....	1,050	1,140	8,400	7,600	6,689	8,873	Oignons	
Peas .....	15,100 <sup>6</sup>	14,660 <sup>6</sup>	1,400	2,900	21,410 <sup>6</sup>	42,211 <sup>6</sup>	Pois	
Spinach .....	200	260	3,300	2,900	656	765	Épinards	
Tomatoes .....	8,890	8,360	6,700	10,000	58,603	83,587	Tomates	
<b>Ontario:</b>							<b>Ontario:</b>	
Asparagus .....	2,880	2,820	2,100	2,100	6,032	5,840	Asperges	
Beans .....	1,270 <sup>6</sup>	2,030 <sup>4</sup>	3,900	3,700	4,904 <sup>6</sup>	7,426	Haricots	
Beets .....	1,390	1,310	19,900	22,500	27,610	29,472	Betteraves	
Cabbage .....	2,940	2,880	21,400	21,000	62,866	60,000	Choux	
Carrots .....	3,420	3,820	25,600	24,900	87,444	95,160	Carottes	
Cauliflower .....	910	850	11,400	11,200	10,342	9,532	Choux-fleurs	
Celery .....	950	820	31,700	33,900	30,120	27,820	Céleri	
Corn .....	23,650	28,260	5,700	8,400	133,624	180,499	Mais	
Lettuce .....	2,410	2,140	11,500	9,800	27,623	20,546	Laitue	
Onions .....	3,880	3,660	20,300	24,600	78,240	90,110	Oignons	
Peas .....	23,300 <sup>6</sup>	25,610 <sup>6</sup>	1,700	2,700	39,430 <sup>6</sup>	68,314	Pois	
Spinach .....	780	700	13,900	13,200	10,870	9,224	Épinards	
Tomatoes .....	36,400	39,880	13,300	11,900	509,345	473,910	Tomates	
<b>Manitoba:</b>							<b>Manitoba:</b>	
Asparagus .....	60	80	3,600	1,800	214	142	Asperges	
Beans .....	290 <sup>6</sup>	7	7,100	7	2,054 <sup>6</sup>	7	Haricots	
Beets .....	100	90	16,300	15,400	1,634	1,388	Betteraves	
Cabbage .....	450	380	17,800	14,900	8,004	5,680	Choux	
Carrots .....	240	280	21,700	11,300	5,200	3,173	Carottes	
Cauliflower .....	450	270	8,200	7,800	3,712	2,113	Choux-fleurs	
Corn .....	1,670 <sup>6</sup>	7	6,800	7	11,321 <sup>6</sup>	7	Mais	
Lettuce .....	80	80	14,400	8,400	1,148	673	Laitue	
Onions .....	440	480	12,900	9,500	5,680	4,550	Oignons	
Peas .....	1,540 <sup>6</sup>	7	1,800	7	2,760 <sup>6</sup>	7	Pois	
Tomatoes .....	300	330	10,900	13,400	3,272	4,415	Tomates	

TABLE 1. Latest Estimate of Acreages and Production of Commercial Vegetables, Canada, by Province, 1957, compared with the Revised Estimate for 1956 — Concluded

TABLEAU 1. Estimation dernière de la superficie et de la production de légumes pour le commerce, au Canada, par province, 1957 comparativement à l'estimation révisée de 1956 — fin

Province and crop	Planted area		Average yield per acre		Total production		Province et culture	
	Superficie ensemencée		Rendement moyen par acre		Production totale			
	1956	1957	1956	1957	1956	1957		
	acres		pounds — livres		thousand pounds			
<b>Alberta:</b>							<b>Alberta:</b>	
Beans .....	450 <sup>a</sup>	650 <sup>a</sup>	4,600	5,900	2,060 <sup>a</sup>	3,814 <sup>a</sup>	Haricots	
Cabbage .....	300	250	20,900	8,700	6,265	2,175	Choux	
Carrots .....	160	230	17,000	11,500	2,722	2,645	Carottes	
Corn .....	4,180	4,850 <sup>a</sup>	6,500	8,500	27,242	41,342 <sup>a</sup>	Mais	
Onions .....	70	70	11,900	8,200	832	574	Oignons	
Peas .....	5,730 <sup>a</sup>	5,950 <sup>a</sup>	2,000	1,700	11,220 <sup>a</sup>	10,052 <sup>a</sup>	Pois	
<b>British Columbia:</b>							<b>Colombie-Britannique:</b>	
Asparagus .....	470	500	1,300	1,500	619	765	Asperges	
Beans .....	1,560	1,490	7,800	6,900	12,150	10,310	Haricots	
Beets .....	350	320	13,600	14,000	4,768	4,470	Betteraves	
Cabbage .....	540	530	13,200	17,800	7,133	9,454	Choux	
Carrots .....	790	720	19,700	21,000	15,542	15,156	Carottes	
Cauliflower .....	460	400	8,100	10,900	3,724	4,352	Choux-fleurs	
Celery .....	480	420	6,600	8,800	3,177	3,700	Céleri	
Corn .....	3,130	3,340	6,700	5,900	20,973	19,844	Mais	
Lettuce .....	650	620	10,800	15,800	7,000	9,774	Laitue	
Onions .....	470	360	17,400	19,800	8,187	7,111	Oignons	
Peas .....	6,850	6,090	3,200	3,100	21,659	18,710	Pois	
Spinach .....	120	150	11,600	7,200	1,387	1,075	Épinards	
Tomatoes .....	1,980	1,910	16,400	17,600	32,073	33,550	Tomates	

<sup>a</sup> Crops grown for processing only except Nova Scotia, New Brunswick and British Columbia.

<sup>b</sup> Processing and fresh sales except Quebec, Manitoba, and Alberta for 1957 where crops are for processing only.

<sup>c</sup> Crops grown for processing only except British Columbia.

<sup>d</sup> Includes New Brunswick and Prince Edward Island; refers to crops grown for processing only.

<sup>e</sup> Included with Nova Scotia.

<sup>f</sup> Refers to crops grown for processing only.

<sup>g</sup> Included with Alberta as fewer than three firms reporting; refers to crops grown for processing only.

<sup>h</sup> Includes Manitoba; refers to crops grown for processing only.

<sup>1</sup> Cultures destinées au conditionnement seulement, sauf en Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick et en Colombie-Britannique.

<sup>2</sup> Conditionnement et ventes à l'état frais, sauf dans le Québec, le Manitoba et l'Alberta en 1957, où les cultures ne sont destinées qu'au conditionnement.

<sup>3</sup> Cultures destinées au conditionnement seulement, sauf en Colombie-Britannique.

<sup>4</sup> Comprend le Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard; s'applique aux cultures destinées au conditionnement seulement.

<sup>5</sup> Figure avec la Nouvelle-Ecosse.

<sup>6</sup> S'applique aux cultures destinées au conditionnement seulement.

<sup>7</sup> Compris sous l'Alberta où moins de trois entreprises font rapport; s'applique aux cultures destinées au conditionnement seulement.

<sup>8</sup> Comprend le Manitoba; s'applique aux cultures destinées au conditionnement seulement.

**Contracted Acreages.** It is the practice of firms engaged in processing vegetables to sign contracts with growers early each year for the acreages they will require for the season's activities. Estimates of contracted acreages are compiled from a survey made annually by the Dominion Bureau of Statistics of all licensed canners packing these products in Canada. Questionnaires for the 1958 survey were sent out in May and, for the most part, returned early in June. Some contracts are signed on a tonnage basis and when this occurs the quantity involved is converted to an acreage basis by using standard yields per acre as follows: asparagus, 1 ton; beans, 2 tons; corn, 3 tons; peas, 1 ton; and tomatoes, 5½ tons. The figures in the table represent the total acreages contracted or to be contracted at the time of reporting. To facilitate comparison, the figures for previous years are the totals reported up to the corresponding period of the year in question. Subsequent changes of plans, due to weather or economic conditions, may result in modification of the estimates. Such changes would influence any inferences which may be drawn from the figures. Nevertheless, the data secured on the survey serve as a useful indication of the trend in production.

The relationship between acreages contracted and areas planted under contract was studied by the Dominion Bureau of Statistics for the years 1954 to 1957 in all provinces except British Columbia for which contracted acreages are compiled. Questionnaires were sent during the summer to all firms reporting contracts for the

**Superficies commandées.** Les établissements de conditionnement des légumes ont coutume de passer des contrats chaque année avec les producteurs relativement aux superficies en acres dont ils auront besoin au cours de la saison. Les estimations de ces superficies sont calculées au moyen d'un relevé annuel du Bureau fédéral de la statistique de toutes les conserveries licenciées qui conditionnent ces produits au Canada. Les questionnaires du relevé de 1958 ont été expédiés en mai et, pour la plupart, étaient revenus au Bureau tôt en juin. L'unité en usage dans certains contrats est la tonne et dans ces cas, la quantité est convertie en acres selon le rendement normal par acre, soit: asperges, 1 tonne à l'acre; haricots, 2 tonnes; maïs, 3 tonnes; pois, 1 tonne; tomates, 5½ tonnes. Les chiffres du tableau représentent la superficie totale commandée ou qui sera commandée au moment du rapport. Afin d'aider à la comparaison, les chiffres des années antérieures sont ceux déclarés pour la période correspondante de chaque année indiquée. Les changements subséquents dans les projets, causés par la température ou les conditions économiques, peuvent amener des modifications à ces estimations. De tels changements peuvent influencer toute déduction qu'on pourrait tirer de ces chiffres. Toutefois, les données du relevé donnent une bonne indication de la tendance de la production.

Le Bureau fédéral de la statistique a fait une étude du rapport qui existe entre les superficies retenues à forfait et celles plantées à forfait en 1954 à 1957 dans toutes les provinces où l'on dresse la statistique de la superficie retenue à forfait, sauf en Colombie-Britannique. Toutes les entreprises qui ont déclaré avoir conclu de tels contrats durant ces années

year in question. Results indicated that in 1957, the acreage of beans planted under contracts stood at 98.5 per cent of the contracted area, corn at 97.8 per cent, peas at 96 per cent and tomatoes at 97.1 per cent.

ont reçu des questionnaires cet été. Les résultats indiquent qu'en 1956 les superficies, en haricots, plantées à forfait constituaient 98.5 p.100 de toute la superficie retenue à forfait, et que pour le maïs, les pois et les tomates, les pourcentages respectifs l'établissaient à 97.8, 96 et 97.1.

TABLE 2. Acreages of Principal Vegetables<sup>1</sup> Contracted by Processors, by Province, 1955-58TABLEAU 2. Superficies des principales variétés de légumes<sup>1</sup> commandées par les conserveries, par province, 1955-58

Province and crop	1955	1956	1957 <sup>2</sup>	1958	Province et culture
acres					
<b>Canada:</b>					<b>Canada:</b>
Asparagus	1,670	2,080	2,340	1,920	Asperges
Beans	9,290	8,980	11,180	11,180	Haricots
Corn	40,120	37,230	43,080	38,100	Mais
Peas	62,080	56,150	56,850	40,170	Pois
Tomatoes	36,070	40,660	44,180	39,910	Tomates
<b>Maritime Provinces:</b>					<b>Provinces Maritimes:</b>
Beans	570	610	570	620	Haricots
Peas	2,000	1,960	2,790	2,410	Pois
<b>Quebec:</b>					<b>Québec:</b>
Asparagus	3	4	4	4	Asperges
Beans	5,630	5,140	6,690	7,450	Haricots
Corn	11,190	11,120	11,600	11,860	Mais
Peas	18,260	15,100	16,290	11,890	Pois
Tomatoes	6,250	7,420	7,160	6,120	Tomates
<b>Ontario:</b>					<b>Ontario:</b>
Asparagus	1,430	1,900 <sup>4</sup>	1,950 <sup>4</sup>	1,670 <sup>4</sup>	Asperges
Beans	1,160	1,320	1,890	1,090	Haricots
Corn	21,630	18,300	23,880	20,640	Mais
Peas	30,030	25,330	25,700	14,900	Pois
Tomatoes	28,070	31,500 <sup>4</sup>	35,240 <sup>4</sup>	32,800 <sup>4</sup>	Tomates
<b>Manitoba:</b>					<b>Manitoba:</b>
Beans	300	310	?	?	Haricots
Corn	1,680	1,680	?	?	Mais
Peas	1,720	1,530	?	?	Pois
Tomatoes	—	?	?	?	Tomates
<b>Alberta:</b>					<b>Alberta:</b>
Beans	500	450	?	?	Haricots
Corn	3,000	3,950	?	?	Mais
Peas	4,880	5,630	?	?	Pois
<b>Prairie Provinces<sup>5</sup>:</b>					<b>Provinces des Prairies<sup>6</sup>:</b>
Beans	800	760	650	880	Haricots
Corn	4,680	5,630	5,100	4,420	Mais
Peas	6,600	7,160	6,140	6,670	Pois
<b>British Columbia:</b>					<b>Colombie-Britannique:</b>
Asparagus	240	180	390	250	Asperges
Beans	1,110	1,150	1,380	1,140	Haricots
Corn	2,420	2,180	2,500	1,180	Mais
Peas	5,190	6,600	5,930	4,300	Pois
Tomatoes	1,750	1,740	1,780	990	Tomates

<sup>1</sup> For canning, freezing, and other manufacturing.<sup>2</sup> Revised.<sup>3</sup> Figures cannot be published because fewer than 3 reports were received. Not included in total.<sup>4</sup> Fewer than 3 firms reporting. Included with Ontario.<sup>5</sup> Includes Quebec.<sup>6</sup> Includes Manitoba.<sup>7</sup> Included in Prairie Provinces total because fewer than three firms reported in Manitoba.<sup>8</sup> One firm reporting, included with Ontario.<sup>9</sup> Manitoba and Alberta.<sup>1</sup> Destiné aux conserves, à la congélation et à d'autre fabrication.<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.<sup>3</sup> Ces chiffres ne peuvent être publiés car moins de trois établissements ont fait rapport. Non compris dans le total.<sup>4</sup> Moins de trois établissements ont fait rapport. Compris dans Ontario.<sup>5</sup> Comprend le Québec.<sup>6</sup> Comprend le Manitoba.<sup>7</sup> Compris dans le total des Provinces des Prairies parce que moins de trois entreprises au Manitoba ont fait rapport.<sup>8</sup> Un établissement a fait rapport. Compris dans Ontario.<sup>9</sup> Manitoba et Alberta.

## Forage and Vegetable Seeds

The following tables contain the final estimate of production of forage, vegetable and field-root seed crops in Canada for 1956 and 1957. The data were compiled from information supplied by the Plant Products Division of the Department of Agriculture.

## Graines de légumes et de plantes fourragères

Les tableaux suivants renferment les estimations définitives de la production canadienne des cultures de graines de légumes, de plantes fourragères et de plantes-racines en 1956 et 1957. Les données sont calculées d'après les renseignements fournis par la Division des produits végétaux du ministère de l'Agriculture.

**TABLE 1. Final Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Province, 1956 and 1957**  
**TABLEAU 1. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada, par province, 1956 et 1957**

Province and seed crop	Production		Values - Valeurs		Province et graine	
	1956	1957	1956	1957		
thousand pounds		thousand dollars				
milliers de livres		milliers de dollars				
<b>Canada:</b>					<b>Canada:</b>	
Alfalfa .....	1,295	2,090	417	435	Luzerne	
Alsike clover .....	4,245	5,355	1,258	793	Trèfle d'alsike	
Red clover .....	4,065	13,644	1,407	2,525	Trèfle rouge	
Sweet clover .....	19,775	16,219	1,366	562	Trèfle d'odeur	
Timothy .....	12,765	13,920	1,903	1,254	Mil	
Brome grass .....	6,210	3,695	1,809	262	Brome inerme	
Crested wheat grass .....	710	904	226	134	Agropyre à crête	
Western rye grass .....	30	36	5	3	Raygrass de l'Ouest	
Kentucky blue grass .....	503	840	255	258	Pâturen des prés	
Canada blue grass .....	100	80	50	12	Pâturen bleu du Canada	
Creeping red fescue .....	5,320	7,500	1,776	1,425	Fétuque rouge	
Meadow fescue .....	2,153	1,654	235	107	Fétuque des prés	
Red top .....	21	14	1	4	Agrostide blanche	
Millet .....	100	—	1	—	Millet	
<b>Maritime Provinces<sup>2</sup>:</b>					<b>Provinces Maritimes<sup>2</sup>:</b>	
Red clover .....	20	50	8	10	Trèfle rouge	
Timothy .....	1,250	600	162	42	Mil	
<b>Quebec:</b>					<b>Québec:</b>	
Red clover .....	315	683	128	150	Trèfle rouge	
Timothy .....	3,000	1,946	480	195	Mil	
<b>Ontario:</b>					<b>Ontario:</b>	
Alfalfa .....	125	135	45	32	Luzerne	
Alsike clover .....	25	70	8	10	Trèfle d'alsike	
Red clover .....	1,000	7,346	370	1,540	Trèfle rouge	
Sweet clover .....	975	444	93	18	Trèfle d'odeur	
Timothy .....	8,000	10,698	1,200	963	Mil	
Canada blue grass .....	100	60	50	12	Pâturen bleu du Canada	
<b>Manitoba:</b>					<b>Manitoba:</b>	
Alfalfa .....	250	1,000	88	220	Luzerne	
Alsike clover .....	100	100	27	12	Trèfle d'alsike	
Red clover .....	250	350	78	57	Trèfle rouge	
Sweet clover .....	8,000	6,675	560	267	Trèfle d'odeur	
Timothy .....	175	300	23	24	Mil	
Brome grass .....	250	75	75	5	Brome inerme	
Crested wheat grass .....	10	2	4	—	Agropyre à crête	
Western rye grass .....	5	25	1	2	Raygrass de l'Ouest	
Kentucky blue grass .....	450	600	189	132	Pâturen des prés	
Creeping red fescue .....	20	—	6	—	Fétuque rouge	
Meadow fescue .....	2,000	1,625	220	106	Fétuque des prés	
Millet .....	100	—	1	—	Millet	
<b>Saskatchewan:</b>					<b>Saskatchewan:</b>	
Alfalfa .....	200	800	56	114	Luzerne	
Alsike clover .....	70	75	19	10	Trèfle d'alsike	
Red clover .....	850	1,300	255	200	Trèfle rouge	
Sweet clover .....	4,000	5,000	240	175	Trèfle d'odeur	
Timothy .....	100	75	13	6	Mil	
Brome grass .....	1,800	1,000	486	80	Brome inerme	
Crested wheat grass .....	600	750	192	112	Agropyre à crête	
Kentucky blue grass .....	10	20	12	10	Pâturen des prés	
Meadow fescue .....	100	—	10	—	Fétuque des prés	

TABLE 1. Final Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Province, 1956 and 1957—Concluded  
 TABLEAU 1. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada,  
 par province, 1956 et 1957 — fin

Province and seed crop	Production		Values — Valeurs		Province et graine
	1956	1957	1956	1957	
	thousand pounds		thousand dollars		
	milliers de livres		milliers de dollars		
<b>Alberta:</b>					<b>Alberta:</b>
Alfalfa .....	625	300	200	60	Luzerne
Alsike clover .....	3,500	5,000	1,050	750	Trèfle d'alsike
Red clover .....	1,200	3,550	420	500	Trèfle rouge
Sweet clover .....	6,500	4,000	455	120	Trèfle d'odeur
Timothy .....	200	250	20	20	Mil
Brome grass .....	4,000	2,700	1,200	189	Brome inerme
Crested wheat grass .....	100	150	30	22	Agropyre à crête
Western rye grass .....	25	11	4	1	Raygrass de l'Ouest
Kentucky blue grass .....	32	160	40	80	Paturin des prés
Creeping red fescue .....	4,500	6,500	1,530	1,235	Fétuque rouge
Meadow fescue .....	3	4	—	—	Fétuque des prés
<b>British Columbia:</b>					<b>Colombie-Britannique:</b>
Alfalfa .....	95	55	28	9	Luzerne
Alsike clover .....	550	110	154	11	Trèfle d'alsike
Red clover .....	430	365	150	68	Trèfle rouge
Sweet clover .....	300	100	18	2	Trèfle d'odeur
Timothy .....	40	51	5	4	Mil
Brome grass .....	160	120	48	8	Brome inerme
Crested wheat grass .....	—	2	—	—	Agropyre à crête
Kentucky blue grass .....	11	60	14	36	Paturin des prés
Creeping red fescue .....	800	1,000	240	190	Fétuque rouge
Meadow fescue .....	50	25	5	1	Fétuque des prés
Red top .....	21	14	—	4	Agrostide blanche

<sup>1</sup> Not available.<sup>2</sup> Excluding Newfoundland for which data are not available.<sup>3</sup> Less than \$500.<sup>1</sup> Non disponibles.<sup>2</sup> Non compris Terre-Neuve pour laquelle des données ne sont pas en-<sup>3</sup> core disponibles.<sup>3</sup> Moins de \$500.

TABLE 2. Final Estimate of Production and Value of Vegetable and Field-Root Seed Crops in Canada, 1956 and 1957

TABLEAU 2. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures des graines de légumes  
 et de plantes-racines au Canada, 1956 et 1957

Seed crop	Production		Values — Valeurs		Graine
	1956	1957	1956	1957	
	pounds — livres		dollars		
<b>Vegetable:</b>					<b>Légumes:</b>
Asparagus .....	7,975	300	15,950	350	Asperge
Bean .....	550,000	805,392	60,500	83,399	Haricot
Beet .....	3,285	6,572	920	1,840	Betterave
Cabbage .....	—	—	—	—	Chou
Carrot .....	6,930	12,860	4,504	7,716	Carotte
Cauliflower .....	—	—	—	—	Chou-fleur
Corn .....	228,000	133,029	36,510	20,273	Mais
Cucumber .....	125	774	375	426	Concombre
Leek .....	—	594	—	594	Poireau
Lettuce .....	14,165	500	7,791	275	Laitue
Onion .....	17,235	19,790	23,882	18,990	Oignon
Parsnip .....	—	540	—	151	Panaïs
Pea .....	13,225,000	12,519,138	784,860	769,785	Pois
Pepper .....	75	50	619	375	Piment
Pumpkin .....	435	—	239	—	Citrouille
Radish .....	9,110	—	2,278	—	Radis
Spinach .....	—	—	—	—	Épinard
Squash <sup>1</sup> .....	240	294	168	206	Courge <sup>1</sup>
Tomato .....	1,988	3,129	13,380	22,952	Tomate
<b>Field-root:</b>					<b>Plantes-racines:</b>
Mangel .....	2,000	9,800	1,500	2,450	Betterave fourragère
Sugar beet .....	—	770,000	—	123,200	Betterave à sucre
Swede .....	4,055	13,800	3,203	6,450	Chou de Siam

<sup>1</sup> Includes marrow.<sup>2</sup> Quantity negligible.<sup>1</sup> Renferme courge à la moelle.<sup>2</sup> Quantité négligeable.

## Tobacco

Tobacco is grown commercially in Canada in only three provinces—Ontario, Quebec, and British Columbia. Ontario has the largest acreage and the principal type is flue-cured (cigarette tobacco), with small areas of burley and dark and also in some years very small acreages of cigar tobacco. The types grown in Quebec are flue-cured, cigar and pipe, with flue-cured and cigar the principal crops. All of the Canadian burley and dark tobaccos are grown in Ontario and all the pipe tobaccos in Quebec. Flue-cured is the only type grown in British Columbia and acreage is small.

The estimated production of leaf tobacco (green weight) in Canada in the crop year ending September 30, 1957 amounted to 164,865,000 pounds, approximately 3 million pounds more than that which was harvested in 1956. Canadian growers received \$78,589,000 for this 1957 production \$6,000,000 more than the previous year. The producers within the Province of Ontario grossed \$75,716,000 compared to \$69,001,000 in 1956.

In 1957, the former *Ontario Flue-cured Tobacco Marketing Association* ceased operations. Resulting from a majority vote of Ontario producers, the marketing of Ontario tobacco was regulated under the *Ontario Farm Products Marketing Act*. The 1957 crop of leaf tobacco was sold by auction by the new Ontario Flue-cured Tobacco Growers' Marketing Board.

The yields from acreage of Ontario flue-cured tobacco decreased from 1,303 pounds in 1956 to 1,233 pounds per acre in 1957. This was mainly due to adverse weather conditions during the latter part of June and early in July.

The acreages of burley tobacco increased from 4,496 acres in 1956 to 6,000 acres in 1957. However, yields per acre decreased from 1,563 pounds to 1,353 pounds per acre, respectively. The overall yield per acre of green-weight leaf tobacco decreased from 1,274 pounds in 1956 to 1,205 pounds per acre in 1957.

## Tabac

Trois provinces seulement, l'Ontario, le Québec et la Colombie-Britannique, cultivent le tabac sur une base commerciale. L'Ontario a la plus forte production, dont la principale variété est le tabac jaune (à cigarette), avec de plus faibles superficies en tabac burley et foncé. Certaines années, cette province produit de très faibles quantités de tabac à cigare. Les principales variétés cultivées dans le Québec sont le tabac jaune, le tabac à cigare et le tabac à pipe, les deux premières formant encore la majeure partie de la récolte. Tous les tabacs burley et noirs sont cultivés en Ontario et tous les tabacs à pipe, dans le Québec. La Colombie-Britannique ne cultive que le tabac jaune et n'y consacre qu'une petite superficie.

La production estimative du tabac en feuille (poids vert) au Canada durant la campagne agricole terminée le 30 septembre 1957 est de 164,865,000 livres, soit environ 3 millions de livres de plus qu'en 1956. Les producteurs canadiens ont touché \$78,589,000, soit \$6,000,000, de plus que l'année précédente. Ceux de la province d'Ontario ont touché un montant brut de \$75,716,000, contre \$69,001,000 en 1956.

*L'Ontario Flue-cured Tobacco Marketing Association* a cessé ses opérations en 1957. A la suite d'un vote majoritaire chez les producteurs ontariens, la commercialisation du tabac de l'Ontario a été réglementée subordonnée à l'*Ontario Farm Products Marketing Act*. La récolte de tabac en feuilles de 1957 a été vendue à l'enchère par le nouvel Office de commercialisation des producteurs de tabac jaune de l'Ontario.

Le rendement de la superficie de tabac jaune de l'Ontario a diminué de 1,303 livres à l'acre en 1956, à 1,233 livres en 1957, ce qui est dû, principalement, au mauvais temps, tard en juin et de bonne heure en juillet.

Les superficies de tabac burley ont augmenté de 4,496 acres en 1956 à 6,000 en 1957. Toutefois, le rendement à l'acre a diminué, respectivement, de 1,563 livres à l'acre à 1,353. Le rendement d'ensemble, à l'acre, du tabac vert en feuilles a diminué de 1,274 livres en 1956 à 1,205 livres en 1957.

TABLE 1. Acres, Production and Values of the Commercial Crop of Leaf Tobacco in Canada, 1948-57  
TABLEAU 1. Superficie, production et valeur de la récolte commerciale de tabac en feuilles au Canada, 1948-57

Year Année	Harvested area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production <sup>1</sup> Production globale <sup>1</sup>	Farm price per pound <sup>2</sup> Prix fermier la livre <sup>2</sup>	Total farm value Valeur fermière globale
	acres	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000
1948 .....	110,590	1,145	126,629	39.7	50,272
1949 .....	109,053	1,282	139,820	39.7	55,453
1950 .....	101,839	1,181	120,298	42.6	51,292
1951 .....	118,970	1,293	153,792	43.1	66,213
1952 .....	91,639	1,525	139,719	40.7	56,797
1953 .....	101,088	1,377	139,190	42.8	59,617
1954 .....	131,755	1,402	184,763	42.1	77,788
1955 .....	109,909	1,227	134,840	42.8	57,685
1956 .....	127,722	1,274	161,940	44.5	76,059
1957 .....	136,787	1,205	164,865	47.7	78,589

<sup>1</sup> Estimated green weight.

<sup>2</sup> Additional payments for grading and tying were made to growers as follows: 1948 to 1957, 2 cents for Ontario flue-cured, burley and dark and British Columbia flue-cured, or, from 1952 to 1957, 1 cent for grading only if tobacco was not tied.

<sup>1</sup> Poids estimatif du tabac vert.

<sup>2</sup> Des versements supplémentaires pour le tabac classé et attaché ont été faits aux producteurs selon les taux suivants: 1948 à 1957, 2 cents pour le tabac jaune, burley et noir de l'Ontario et pour le tabac jaune de la Colombie-Britannique, ou, de 1952 à 1957, 1 cent seulement si le tabac n'était pas attaché.

**TABLE 2. Final Estimate of Acreages, Production and Values of Tobacco in Canada, by Province and Type, 1956 and 1957**  
**TABLEAU 2. Estimation définitive de la superficie, de la production et de la valeur du tabac au Canada,**  
**par province et variété, 1956 et 1957**

Note. Information in this table was supplied by the Industry and Merchandising Division of the Bureau in co-operation with the Tobacco Division of the Central Experimental Farm.

Nota. Les renseignements du présent tableau ont été fournis par la division de l'industrie et du commerce du Bureau de la Statistique avec la collaboration de la division du tabac de la Ferme expérimentale centrale.

Province, type and year	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale <sup>1</sup>	Farm Price per pound <sup>2</sup> Prix fermier la livre <sup>2</sup>	Total farm value Valeur fermière totale	Province, variété et année
Canada:	acres	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000	Canada:
All types:						Toutes variétés:
1956 .....	127,722	1,274	161,940	44.50	72,059	1956
1957 .....	136,787	1,205	164,863	47.67	78,589	1957
Flue-cured:						Jaune:
1956 .....	117,614	1,265	148,743	46.11	68,578	1956
1957 .....	126,353	1,201	151,743	49.23	74,699	1957
Burley:						Burley:
1956 .....	4,496	1,563	7,028	31.44	2,210	1956
1957 .....	6,000	1,353	8,116	32.74	2,658	1957
Dark:						Noir:
1956 .....	480	1,520	699	25.27	177	1956
1957 .....	309	1,293	399	30.61	122	1957
Cigar:						A cigarette:
1956 .....	3,235	1,174	3,797	19.90	756	1956
1957 .....	3,300	1,181	3,897	23.98	935	1957
Pipe:						A pipe:
1956 .....	1,917	873	1,672	20.21	338	1956
1957 .....	825	861	710	24.60	175	1957
Quebec:						Québec:
All types:						Toutes variétés:
1956 .....	11,291	907	16,252	29.44	3,018	1956
1957 .....	9,786	832	8,333	34.25	2,854	1957
Flue-cured:						Jaune:
1956 .....	6,139	779	4,762	40.23	1,924	1956
1957 .....	5,661	658	3,726	46.80	1,744	1957
Cigar:						A cigarette:
1956 .....	3,235	1,174	3,797	19.90	756	1956
1957 .....	3,300	1,181	3,697	23.98	935	1957
Large pipe:						A large pipe:
1956 .....	600	1,230	738	17.46	129	1956
1957 .....	130	1,346	175	20.50	36	1957
Medium pipe:						A medium pipe:
1956 .....	599	900	539	21.83	118	1956
1957 .....	635	795	505	25.25	128	1957
Small pipe:						A small pipe:
1956 .....	718	550	395	23.12	91	1956
1957 .....	60	500	30	37.50	11	1957
Ontario:						Ontario:
All types:						Toutes variétés:
1956 .....	116,356	1,303	151,589	45.52	65,001	1956
1957 .....	126,961	1,233	156,488	48.38	75,716	1957
Flue-cured:						Jaune:
1956 .....	111,400	1,291	143,862	46.30	66,614	1956
1957 .....	120,652	1,226	147,973	49.29	72,936	1957
Burley:						Burley:
1956 .....	4,496	1,563	7,028	31.44	2,210	1956
1957 .....	6,000	1,353	8,116	32.74	2,658	1957
Dark, air-cured and fire cured:						Noir, séché à l'air et au feu:
1956 .....	480	1,520	699	25.27	177	1956
1957 .....	309	1,293	399	30.61	122	1957
British Columbia:						Colombie-Britannique:
Flue-cured <sup>3</sup> :						Jaune <sup>3</sup> :
1956 .....	75	1,320	99	40.68	40	1956
1957 .....	40	1,196	44	43.52	19	1957

<sup>1</sup> Estimated green weight.

<sup>2</sup> In addition to prices quoted, growers in Ontario and British Columbia received an extra 2 cents per pound for grading and tying. In cases where tobacco was not tied, 1 cent per pound was paid for grading.

<sup>3</sup> Only variety grown in British Columbia.

<sup>1</sup> Poids estimatif du tabac vert.

<sup>2</sup> En plus des prix indiqués, les producteurs de l'Ontario et de la Colombie-Britannique ont reçu 2 cents supplémentaires la livre pour le tabac classé et attaché. Pour le tabac classé mais non attaché, ils n'ont reçu que 1 cent supplémentaire la livre.

<sup>3</sup> La seule variété cultivée en Colombie-Britannique.

TABLE 3. Domestic and Imported Redried Leaf Tobacco Taken from Stocks for Manufacturing in Canada, 1948-57  
 TABLEAU 3. Tabac en feuilles réséché, domestique et importé, pris des stocks pour fins de conditionnement, Canada, 1948-57

Year Année	Quantity Quantité			Percentage of total Pourcentage du total	
	Domestic — Domestique	Imported — Importé	Total	Domestic — Domestique	Imported — Importé
	thousand pounds — milliers de livres				
1948 .....	78,195	1,882	80,077	97.6	2.4
1949 .....	81,512	1,797	83,309	97.8	2.2
1950 .....	81,875	1,865	83,740	97.8	2.2
1951 .....	82,300	1,734	84,034	97.9	2.1
1952 .....	93,274	2,292	95,566	97.6	2.4
1953 .....	99,181	2,064	101,245	98.0	2.0
1954 .....	100,753	1,959	102,712	98.1	1.9
1955 .....	105,379	2,258	107,637	97.9	2.1
1956 .....	108,026	2,349	110,375	97.9	2.1
1957 .....	112,316	2,769	115,085	97.6	2.4

TABLE 4. Per Capita Consumption of Tobacco Products, Canada, 1948-57<sup>1</sup>  
 TABLEAU 4. Consommation de produits du tabac, par personne, Canada, 1948-57<sup>1</sup>

Year Année	Cigarettes	Cigars — Cigares	Cut tobacco — Tabac fin	Plug tobacco — Tabac en carotte	Snuff — Tabac en poudre		Raw leaf — En feuilles
					lb. — liv.	lb. — liv.	
	no. — nombr.						
1948 .....	1,236	16.4	2.02	0.18	0.08	0.13	
1949 .....	1,260	15.6	1.89	0.19	0.07	0.10	
1950 .....	1,252	14.5	1.89	0.17	0.07	0.10	
1951 .....	1,118	12.1	1.95	0.14	0.06	0.08	
1952 .....	1,237	13.9	2.15	0.13	0.06	0.08	
1953 .....	1,421	15.9	1.77	0.12	0.06	0.08	
1954 .....	1,455	16.1	1.61	0.10	0.06	0.06	
1955 .....	1,575	16.2	1.52	0.10	0.05	0.07	
1956 .....	1,679	15.9	1.32	0.08	0.05	0.06	
1957 .....	1,817	17.6	1.23	0.07	0.05	0.06	

<sup>1</sup> Based on tax-paid withdrawals as indicated by the sale of excise revenue stamps.

<sup>1</sup> D'après les retraits des taxes payées indiqués par la vente de timbres d'accise.

TABLE 5. Exports of Leaf Tobacco from Canada, by Type, Crop Years Ended September 30, 1953-57  
 TABLEAU 5. Exportations de tabac en feuilles du Canada, par variété, campagnes se terminant le 30 septembre, 1953-57

Crop year ended September 30 — Campagne se terminant le 30 septembre	Flue-cured — Jaune	Burley	Dark, air and fire-cured — Noir, séché à l'air et à la chaleur	Cigar leaf — A cigare	Raw leaf, n.o.p. — En feuilles n.a.é.		Stems and cuttings — Tiges et bouteilles
					pounds — livres		
1953 .....	26,282,948	865,186	166,160	—	65,833	173,600	
1954 .....	30,770,723	805,217	70,706	—	64,822	163,000	
1955 .....	46,365,440	988,313	77,874	—	60,017	1,842,200	
1956 .....	26,894,943	1,132,582	135,641	38,973	79,391	210,600	
1957 .....	37,649,681	1,053,113	23,600	107,491	93,940	53,400	

TABLE 6. Imports of Leaf Tobacco into Canada, by Type, Crop Years Ended September 30, 1953-57  
 TABLEAU 6. Importations de tabac en feuilles au Canada, par variété, campagnes se terminant le 30 septembre, 1953-57

Crop year ended September 30 — Campagne se terminant le 30 septembre	Flue-cured — Jaune	Cigar leaf — A cigare	Turkish — Turc	Other types — Autres types	
				pounds — livres	
1953 .....	48,815	1,040,016	299,490	226,856	
1954 .....	31,282	1,009,245	323,712	82,119	
1955 .....	27,672	1,137,382	324,808	131,843	
1956 .....	24,142	951,949	346,108	177,947	
1957 .....	27,007	1,278,072	366,501	68,641	

## TRADE OF CANADA IN PRODUCTS OF FARM ORIGIN

## Summary of Values

The tables which follow provide a summary of values of the foreign trade of Canada in products of farm origin. The products are grouped in Tables 2 and 3 to show articles which are or may be produced in Canada and articles which are not produced in Canada, with a breakdown as between field crops and animals and a further breakdown to show whether they are raw or manufactured and also the degree of manufacture. The expression "Canadian Farm Products" used in these tables refers, in the case of exports, to commodities actually produced in their original state on Canadian farms. In the case of imports it covers all commodities of which the basic raw materials are such as Canadian farms produce. "Foreign Farm Products" covers, in both exports and imports, materials or commodities such as Canada does not produce in their original forms, e.g., cane sugar, tea, rubber, cotton, silk, etc. Partially manufactured products include such articles as semi-processed fruits, sugar and oils for refining, dressed leathers, semi-processed fibres for textiles, and other similar items. The summary in Table 1, showing exports to Great Britain and the United States during the last ten years, deals only with exports of goods actually produced in Canada.

The data have been compiled from records of the International Trade Division, Dominion Bureau of Statistics. The amounts have been rounded to thousands and the totals as shown, therefore, do not always correspond with the sum of the component items.

## COMMERCE DU CANADA EN PRODUITS D'ORIGINE AGRICOLE

## Résumé des valeurs

Les tableaux qui suivent donnent un résumé des valeurs du commerce extérieur du Canada en produits d'origine agricole. Les produits sont groupés dans les tableaux 2 et 3 de façon à indiquer les articles qui sont ou peuvent être produits au Canada et les articles qui ne sont pas produits au Canada, avec une décomposition des données entre les grandes cultures et les animaux et une nouvelle décomposition pour indiquer si les produits sont bruts ou ouvrés et jusqu'à quel point ils ont été ouvrés. L'expression "Produits agricoles canadiens" utilisée dans ces tableaux comprend, dans le cas des exportations, des denrées réellement produites sous leur forme première dans les fermes canadiennes. Dans le cas des importations, le terme renferme toutes les denrées dont les matières premières brutes de base proviennent des fermes canadiennes. Les "Produits agricoles étrangers" comprennent, pour les exportations et les importations, des matières premières ou des denrées que la Canada ne produit pas sous leur forme première, par exemple, le sucre de canne, le thé, le caoutchouc, le coton, la soie, etc. Les produits partiellement ouvrés comprennent des articles tels que les fruits semi-conditionnés, le sucre et les huiles destinées au raffinage, les cuirs apprêtés, les fibres semi-conditionnées pour les textiles et autres articles analogues. Le sommaire du tableau 1, donnant les exportations à la Grande-Bretagne et aux États-Unis au cours des derniers dix ans, traite seulement des exportations de marchandises réellement produites au Canada.

Ces chiffres ont été calculés d'après les registres de la Division du commerce international, Bureau fédéral de la statistique. Les montants ont été ramenés aux milliers près et les totaux inscrits ne correspondent donc pas toujours à la somme des éléments qui les composent.

**TABLE 1. Values of Exports of Canadian Farm Products to All Countries, the United Kingdom and the United States, 1948-57**  
**TABLEAU 1. Valeur des exportations de produits agricoles canadiens à tous les pays, au Royaume-Uni et aux États-Unis**  
**1948-57**

Item and year	All countries — Tous les pays	United Kingdom — Royaume-Uni		United States — États-Unis		Produit et année
		Value — Valeur	Proportion of total — Proportion du total	Value — Valeur	Proportion of total — Proportion du total	
	\$'000	\$'000	%	\$'000	%	
<b>Field crops:</b>						<b>Grandes cultures:</b>
1948	609, 243	271, 173	44.5	128, 672	21.1	1948
1949	746, 589	340, 691	45.6	158, 117	21.2	1949
1950	622, 460	228, 638	36.7	171, 644	27.6	1950
1951	861, 056	229, 659	26.7	253, 414	29.4	1951
1952	1, 183, 388	256, 343	22.0	294, 150	25.3	1952
1953	1, 085, 533	305, 044	28.1	284, 257	24.3	1953
1954	789, 636	228, 946	28.7	205, 703	26.1	1954
1955	740, 684	271, 509	36.8	155, 448	21.0	1955
1956	962, 496	308, 158	32.0	193, 792	20.1	1956
1957	820, 018	242, 043	29.5	185, 730	22.6	1957
<b>Animal husbandry:</b>						<b>Élevage:</b>
1948	333, 904	128, 880	38.6	147, 837	44.3	1948
1949	2, 221, 254	60, 072	27.2	121, 033	54.7	1949
1950	229, 249	44, 768	19.5	157, 072	68.5	1950
1951	203, 034	14, 819	7.3	164, 277	80.9	1951
1952	102, 002	31, 226	30.6	44, 763	43.9	1952
1953	118, 493	10, 485	8.8	79, 837	67.4	1953
1954	116, 655	6, 976	6.0	75, 011	64.3	1954
1955	108, 890	8, 786	8.1	65, 601	60.2	1955
1956	103, 982	10, 510	10.1	60, 482	58.2	1956
1957	146, 151	10, 900	7.5	101, 177	69.2	1957
<b>All farm products:</b>						<b>Tous produits agricoles:</b>
1948	943, 147	400, 053	42.4	276, 509	29.3	1948
1949	967, 843	400, 763	41.4	279, 149	28.8	1949
1950	851, 710	273, 405	32.1	328, 716	38.6	1950
1951	1, 064, 090	244, 479	23.0	417, 691	39.3	1951
1952	1, 265, 390	287, 569	22.7	338, 913	26.8	1952
1953	1, 204, 028	315, 529	26.2	344, 094	28.6	1953
1954	906, 290	233, 922	25.8	280, 714	31.0	1954
1955	849, 574	280, 296	33.0	221, 049	26.0	1955
1956	1, 066, 458	318, 669	29.9	254, 274	23.8	1956
1957	966, 169	252, 943	26.2	286, 907	29.7	1957

**TABLE 2. Values of Exports of Products of Farm Origin from Canada to All Countries, the United Kingdom and the United States, 1956 and 1957**

**TABLEAU 2. Valeur des exportations canadiennes des produits d'origine agricole à tous les pays, au Royaume-Uni et aux États-Unis, 1956 et 1957**

Item	1956			1957			Enumération
	All countries	United Kingdom	United States	All countries	United Kingdom	United States	
	Tous pays	Royaume-Uni	États-Unis	Tous pays	Royaume-Uni	États-Unis	
thousand dollars — milliers de dollars							
<b>1. Canadian Farm Products:<sup>1</sup></b>							<b>1. Produits agricoles canadiens:<sup>1</sup></b>
Field crops:							Grandes cultures:
Raw materials .....	758,780	257,245	109,494	633,984	197,403	102,050	Produits bruts
Partly manufactured .....	8,617	—	3,663	9,837	—	4,693	Partiellement ouvrés
Fully or chiefly manufactured .....	195,099	50,914	80,635	176,197	44,640	78,987	Entièrement ou principalement ouvrés
Totals, field crops .....	962,496	308,158	193,792	820,018	242,043	185,730	Total, grandes cultures
Animal husbandry:							Élevage:
Raw materials .....	49,050	3,461	34,399	100,872	4,022	82,526	Produits bruts
Partly manufactured .....	11,667	1,554	6,085	12,917	1,782	6,078	Partiellement ouvrés
Fully or chiefly manufactured .....	43,245	5,495	19,998	32,562	5,096	12,573	Entièrement ou principalement ouvrés
Totals, animal husbandry .....	103,962	10,510	60,482	146,151	10,900	101,177	Total, élevage
All Canadian farm products:							Tous produits agricoles canadiens:
Raw materials .....	807,830	260,706	143,893	734,656	201,425	184,575	Produits bruts
Partly manufactured .....	20,284	1,554	9,749	22,754	1,782	10,771	Partiellement ouvrés
Fully or chiefly manufactured .....	238,344	56,409	100,632	208,758	49,736	91,561	Entièrement ou principalement ouvrés
Totals, all Canadian farm products .....	1,066,458	318,669	254,274	966,169	252,943	286,907	Total, tous produits agricoles canadiens.
<b>2. Foreign Farm Products:<sup>2</sup></b>							<b>2. Produits agricoles étrangers:<sup>2</sup></b>
Field crops:							Grandes cultures:
Raw materials .....	310	—	310	364	—	364	Produits bruts
Partly manufactured .....	2,425	62	1,864	2,038	22	1,466	Partiellement ouvrés
Fully or chiefly manufactured .....	19,140	930	9,496	18,326	254	9,304	Entièrement ou principalement ouvrés
Totals, field crops .....	21,875	991	11,871	20,728	276	11,134	Total, grandes cultures
Animal husbandry:							Élevage:
Raw materials .....	—	—	—	—	—	—	Produits bruts
Partly manufactured .....	—	—	—	—	—	—	Partiellement ouvrés
Fully or chiefly manufactured .....	4	—	3	4	—	1	Entièrement ou principalement ouvrés
Totals, animal husbandry .....	4	—	3	4	—	1	Total, élevage
All foreign farm products:							Tous produits agricoles étrangers:
Raw materials .....	310	—	310	364	—	364	Produits bruts
Partly manufactured .....	2,425	62	1,864	2,038	22	1,466	Partiellement ouvrés
Fully or chiefly manufactured .....	19,144	930	9,499	18,330	254	9,306	Entièrement ou principalement ouvrés
Totals, all foreign farm products .....	21,879	991	11,673	20,732	276	11,136	Total, tous produits agricoles étrangers.
<b>3. All Farm Products (1 and 2):</b>							<b>3. Tous produits agricoles (1 et 2):</b>
Field crops:							Grandes cultures:
Raw materials .....	759,090	257,245	109,805	634,348	197,403	102,414	Produits bruts
Partly manufactured .....	11,042	62	5,527	11,875	23	6,180	Partiellement ouvrés
Fully or chiefly manufactured .....	214,239	51,843	90,131	194,523	44,893	88,291	Entièrement ou principalement ouvrés
Totals, field crops .....	984,371	309,150	205,462	840,746	242,319	196,864	Total, grandes cultures
Animal husbandry:							Élevage:
Raw materials .....	49,050	3,461	34,399	100,872	4,022	82,526	Produits bruts
Partly manufactured .....	11,667	1,554	6,085	12,917	1,782	6,078	Partiellement ouvrés
Fully or chiefly manufactured .....	43,249	5,495	20,001	32,566	5,096	12,575	Entièrement ou principalement ouvrés
Totals, animal husbandry .....	103,966	10,510	60,485	146,155	10,900	101,179	Total, élevage
All farm products:							Tous produits agricoles:
Raw materials .....	808,140	260,706	144,203	735,020	201,425	184,939	Produits bruts
Partly manufactured .....	22,709	1,615	11,612	24,792	1,805	12,238	Partiellement ouvrés
Fully or chiefly manufactured .....	257,488	57,339	110,132	227,089	49,990	100,866	Entièrement ou principalement ouvrés
Totals, all farm products .....	1,088,337	319,660	265,947	986,901	253,219	298,043	Total, tous produits agricoles

<sup>1</sup> Includes commodities actually produced in their original state on Canadian farms.

<sup>2</sup> Includes all materials or commodities such as Canada does not produce in their original forms.

<sup>3</sup> Less than 500 dollars.

<sup>1</sup> Y compris les denrées vraiment produites sous leur forme première dans les fermes canadiennes.

<sup>2</sup> Y compris toutes les matières premières ou denrées que le Canada ne produit pas sous leur forme première.

<sup>3</sup> Moins de 500 dollars.

TABLE 3. Values of Imports of Products of Farm Origin into Canada for Consumption from All Countries, the United Kingdom and the United States, 1956 and 1957

TABLEAU 3. Valeur des importations au Canada pour consommation de produits d'origine agricole, en provenance de tous les pays, du Royaume-Uni et des États-Unis, 1956 et 1957

Item	1956			1957			Énumération	
	All countries — Tous pays	United Kingdom — Royaume-Uni	United States — États-Unis	All countries — Tous pays	United Kingdom — Royaume-Uni	United States — États-Unis		
thousand dollars — milliers de dollars								
<b>1. Canadian Farm Products:<sup>1</sup></b>								
Field crops:								
Raw materials .....	131,830	1,333	122,457	128,482	458	118,643	1. Produits agricoles canadiens: <sup>1</sup>	
Partly manufactured .....	12,948	114	12,079	10,462	14	9,669	Grandes cultures:	
Fully or chiefly manufactured .....	80,723	23,955	44,201	87,568	24,579	48,856	Produits bruts	
Totals, field crops .....	225,501	25,403	176,736	226,511	25,051	177,168	Partiellement ouvrés	
Animal husbandry:							Entièrement ou principalement ouvrés	
Raw materials .....	52,680	3,107	29,956	42,885	3,244	24,985	Total, grandes cultures	
Partly manufactured .....	32,799	18,272	8,216	33,800	19,856	7,982		
Fully or chiefly manufactured .....	105,202	59,349	19,238	113,094	58,124	21,870		
Totals, animal husbandry .....	190,681	80,727	57,410	189,780	81,224	54,837		
All Canadian farm products:								
Raw materials .....	184,511	4,440	152,413	171,367	3,701	143,628	Élevage:	
Partly manufactured .....	45,747	18,386	20,295	44,282	19,870	17,851	Produits bruts	
Fully or chiefly manufactured .....	185,925	83,304	63,439	200,662	82,703	70,728	Partiellement ouvrés	
Totals, all Canadian farm products .....	416,183	106,131	236,146	416,291	106,275	232,005	Entièrement ou principalement ouvrés	
							Total, élevage	
<b>2. Foreign Farm Products:<sup>2</sup></b>								
Field crops:								
Raw materials .....	250,557	2,135	82,799	233,449	1,478	97,950	2. Produits agricoles étrangers: <sup>2</sup>	
Partly manufactured .....	83,188	598	15,221	102,396	1,119	15,293	Grandes cultures:	
Fully or chiefly manufactured .....	285,941	30,103	155,922	296,034	31,384	159,052	Produits bruts	
Totals, field crops .....	619,666	32,836	253,942	631,878	33,981	272,294	Partiellement ouvrés	
Animal husbandry:							Entièrement ou principalement ouvrés	
Raw materials .....	9,647	2,415	6,380	9,738	2,232	6,338	Total, grandes cultures	
Partly manufactured .....	50	—	29	91	—	54		
Fully or chiefly manufactured .....	12,365	427	8,051	13,328	433	8,561		
Totals, animal husbandry .....	22,081	2,842	14,480	23,158	2,665	14,952		
All foreign farm products:								
Raw materials .....	260,203	4,550	89,179	243,187	3,710	104,288	Tous produits agricoles étrangers:	
Partly manufactured .....	83,238	598	15,250	102,487	1,119	15,346	Produits bruts	
Fully or chiefly manufactured .....	298,306	30,530	163,973	309,362	31,818	167,613	Partiellement ouvrés	
Totals, all foreign farm products .....	641,747	35,678	268,402	655,036	36,648	287,247	Entièrement ou principalement ouvrés	
							Total, tous produits agricoles étrangers.	
<b>3. All Farm Products (1 and 2):</b>								
Field crops:								
Raw materials .....	382,387	3,468	205,255	361,930	1,936	216,592	3. Tous produits agricoles (1 et 2):	
Partly manufactured .....	96,136	713	27,300	112,857	1,133	25,262	Grandes cultures:	
Fully or chiefly manufactured .....	368,664	54,058	200,123	383,602	55,963	207,908	Produits bruts	
Totals, field crops .....	845,187	58,239	432,678	858,390	59,032	449,462	Partiellement ouvrés	
Animal husbandry:							Entièrement ou principalement ouvrés	
Raw materials .....	62,327	5,522	36,336	52,624	5,476	31,323	Total, grandes cultures	
Partly manufactured .....	32,849	18,272	8,245	33,892	19,858	8,036		
Fully or chiefly manufactured .....	117,567	59,776	27,289	126,422	58,558	30,430		
Totals, animal husbandry .....	212,742	83,570	71,870	212,937	83,889	69,789		
All farm products:								
Raw materials .....	444,714	8,990	241,591	414,554	7,411	247,916	Élevage:	
Partly manufactured .....	128,985	18,985	35,545	146,749	20,989	32,997	Produits bruts	
Fully or chiefly manufactured .....	484,231	113,834	227,411	510,024	114,521	238,339	Partiellement ouvrés	
Totals, all farm products .....	1,057,930	141,809	504,548	1,071,327	142,921	519,252	Entièrement ou principalement ouvrés	
							Total, tous produits agricoles	

<sup>1</sup> Includes all commodities of which the basic raw materials are such as Canadian farms produce.

<sup>2</sup> Includes all materials or commodities such as Canada does not produce in their original forms.

<sup>1</sup> Y compris toutes les denrées composées de matières premières provenant de la ferme canadienne.

<sup>2</sup> Y compris toutes les matières premières ou denrées que le Canada ne produit pas sous leur forme première.

## Exports of Specified Commodities

Table 4 shows exports of specified agricultural commodities during the last five years in comparison with the average for the pre-war period 1935-39.

## Exportations de certaines denrées

Le tableau 4 donne les exportations de certaines denrées agricoles durant les cinq dernières années en comparaison de la moyenne de la période d'avant-guerre 1935-1939.

TABLE 4. Exports of Specified Agricultural Commodities from Canada, 1953-57, with Five-Year Averages, 1935-39

TABLEAU 4. Exportations canadiennes de certaines denrées agricoles, 1953-57, avec moyennes quinquennales, 1935-39

Commodity	Average — Moyenne 1935-39		1953	1954	1955	1956	1957	Denrée	
Wheat and wheat flour <sup>1</sup> .....	'000 bu.	164,517 <sup>2</sup>	255,081	251,909	309,181	261,797	"	'000 boiss.	Blé et farine de blé <sup>3</sup>
Cattle and calves .....	No.	242,836	69,505	89,194	67,613	56,517	387,532	nomb.	Bêtes à cornes et veaux
Sheep .....	"	3,298	2,347	2,402	8,874	5,090	17,788	"	Moutons
Pork <sup>4</sup> .....	'000 lb.	179,630	55,320	60,607	64,109	55,408	38,183	'000 liv.	Porc <sup>4</sup>
Beef <sup>5</sup> .....	"	10,699	28,920	22,580	12,787	18,874	55,312	"	Boeuf <sup>5</sup>
Canned hams <sup>6</sup> .....	"	"	17,144	11,335	11,672	9,096	3,890	"	Jambons en boîtes <sup>6</sup>
Other canned meats <sup>6</sup> .....	"	1,999	5,604	38,885	3,247	2,346	1,351	"	Autre viande en boîtes <sup>6</sup>
Butter .....	"	6,643	191	143	7,403	2,115	4	"	Beurre
Cheese .....	"	79,700	16,429	5,006	13,739	12,217	8,456	"	Fromage
Condensed milk .....	"	2,302	5,200	1,768	1,313	2,575	681	"	Lait condensé
Evaporated milk .....	"	21,857	13,382	6,284	5,307	6,319	4,649	"	Lait évaporé
Whole-milk powder .....	"	13,943	14,257	16,134	17,252	16,435	"	Lait entier en poudre	
Skim-milk powder .....	"	5,591	23,479	10,432	5,878	5,900	719	"	Lait écrémé en poudre
Eggs in the shell .....	'000 doz.	1,445	7,582	7,032	4,034	3,939	9,276	'000 douz.	Oeufs en coquille
Eggs, dried .....	'000 lb.	"	16	60	1	"	66	'000 liv.	Oeufs séchés
Eggs, frozen .....	"	"	116	86	4	"	38	"	Oeufs gelés
Fresh apples .....	'000 bu.	6,404	1,972	2,137	2,327	2,390	2,026	'000 boiss.	Pommes fraîches
Dried apples .....	'000 lb.	1,367	"	"	163	193	254	'000 liv.	Pommes séchées
Canned apples .....	"	11,746	530	344	451	1,247	715	"	Pommes en boîtes

<sup>1</sup> Export clearances, imports into the United States, and adjusted customs exports of wheat flour in terms of grain equivalent, crop years beginning August 1.

<sup>2</sup> Average 1936-39.

<sup>3</sup> Information not available.

<sup>4</sup> Dressed-carcass basis, does not include canned meats.

<sup>5</sup> Product weight.

<sup>6</sup> No exports shown.

<sup>7</sup> Less than 500 pounds.

<sup>1</sup> Sorties d'exportations, importations aux États-Unis, et exportations douanières rectifiées de farine de blé, exprimées en équivalents de grain, campagnes agricoles commençant le 1<sup>er</sup> août.

<sup>2</sup> Moyenne 1936-39.

<sup>3</sup> Non disponibles.

<sup>4</sup> Sur la base de l'animal abattu et babilé, la viande en boîte n'est pas incluse.

<sup>5</sup> Poids du produits.

<sup>6</sup> Aucune exportation déclarée.

<sup>7</sup> Moins de 500 livres.

**METEOROLOGICAL RECORDS**  
**DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES**

**TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Month, April-June, 1958, compared with Normal**

**TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, avril-juin 1958 comparativement à la normale**

Source: Division of Field Husbandry, Canada Department of Agriculture

Source: Division de la grande culture, ministère fédéral de l'Agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	April - Avril				May - Mai				June - Juin			
	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale
Charlottetown, P.E.I.....	69	26	42	37	68	28	49	49	77	34	56	59
Kentville, N.S.....	74	22	44	39	71	28	51	50	82	31	57	59
Nappan, N.S.....	68	19	41	38	71	26	48	49	77	30	55	58
Fredericton, N.B.....	69	24	43	39	1	1	1	51	1	1	1	60
L'Assomption (P.Q.).....	74	24	43	40	81	26	51	54	83	33	58	64
Lennoxville, (P.Q.).....	74	19	44	38	82	21	51	52	80	28	58	62
Normandin, (P.Q.).....	64	17	38	32	72	18	45	48	78	28	53	58
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.).....	65	21	38	37	72	29	49	49	80	32	55	59
Delhi, Ont.....	75	18	47	43	81	31	54	55	84	33	60	66
Harrow, Ont.....	75	20	47	46	80	32	56	58	84	43	62	68
Kapuskasing, Ont.....	71	9	37	31	83	14	43	46	78	28	53	57
Ottawa, Ont.....	78	21	45	41	82	28	51	55	83	34	58	65
Brandon, Man.....	82	6	42	38	90	15	54	51	90	28	58	60
Morden, Man.....	84	10	42	38	90	13	55	53	91	32	59	62
Indian Head, Sask.....	76	6	41	37	93	26	55	50	92	29	56	59
Scott, Sask.....	72	8	43	37	86	20	54	50	93	28	56	57
Swift Current, Sask.....	74	8	43	40	89	31	57	52	93	29	58	59
Beaverlodge, Alta.....	68	22	39	37	87	27	53	49	85	31	58	56
Fort Vermilion, Alta.....	59	14	39	31	81	22	55	49	80	28	56	56
Lacombe, Alta.....	68	17	39	39	86	29	55	49	88	28	57	55
Lethbridge, Alta.....	70	24	42	42	86	32	58	51	82	38	58	58
Manyberries, Alta.....	72	15	42	42	88	32	59	53	92	39	58	60
Agassiz, B.C.....	71	33	51	50	94	35	60	56	90	48	66	60
Saanichton, B.C.....	67	34	48	47	82	37	58	54	85	46	62	59
Summerland, B.C.....	73	31	48	48	93	37	64	56	97	50	69	64

<sup>1</sup> Information not available.

<sup>1</sup> Renseignements non disponibles.

**TABLE 2. Precipitation in Inches at the Dominion Experimental Farms and Stations, by Month, April-June, 1958, compared with Normal**

**TABLEAU 2. Précipitation en pouces aux fermes et stations expérimentales fédérales, par mois, avril-juin 1958, comparativement à la normale**

Source: Division of Field Husbandry, Canada Department of Agriculture

Source: Division de la grande culture, ministère fédéral de l'agriculture

Experimental Farm or Station Ferme ou station expérimentale	April - Avril		May - Mai		June - Juin	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Charlottetown, P.E.I.....	2.7	2.9	1.7	2.9	2.5	3.0
Kentville, N.S.....	3.6	2.8	2.5	2.9	2.5	3.0
Nappan, N.S.....	3.3	2.8	2.4	2.6	3.9	2.9
Fredericton, N.B.....	4.2	3.3	1	2.9	1	3.5
L'Assomption, (P.Q.).....	1.3	3.1	2.2	3.0	3.7	3.5
Lennoxville, (P.Q.).....	3.0	2.9	1.7	3.0	3.6	4.0
Normandin, (P.Q.).....	2.3	1.9	2.5	2.5	3.6	3.7
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.).....	2.9	2.8	1.9	3.1	5.8	3.5
Delhi, Ont.....	2.6	3.3	1.9	3.4	4.2	3.2
Harrow, Ont.....	1.9	2.7	2.9	2.5	2.9	3.0
Kapuskasing, Ont.....	1.4	1.7	2.4	2.2	4.5	2.6
Ottawa, Ont.....	1.8	2.4	1.4	2.8	2.6	3.4
Brandon, Man.....	0.8	1.1	0.1	2.0	1.3	3.2
Morden, Man.....	0.7	1.4	0.3	2.2	2.1	3.1
Indian Head, Sask.....	0.4	0.9	0.3	1.9	0.5	3.5
Scott, Sask.....	0.5	0.9	1.3	1.4	1.0	2.2
Swift Current, Sask.....	0.8	0.8	0.6	1.6	1.0	2.8
Beaverlodge, Alta.....	0.1	0.8	1.1	1.6	2.9	2.0
Fort Vermilion, Alta.....	0.1	0.6	1.1	1.3	0.7	1.7
Lacombe, Alta.....	0.2	1.3	2.1	2.0	3.8	3.3
Lethbridge, Alta.....	1.1	1.1	1.4	2.3	3.1	2.8
Manyberries, Alta.....	0.5	0.9	1.4	1.3	2.0	2.4
Agassiz, B.C.....	4.7	4.4	1.6	4.1	1.1	3.7
Saanichton, B.C.....	2.7	1.6	1.3	1.1	0.7	1.1
Summerland, B.C.....	1.7	0.8	0.6	0.9	1.2	1.2

<sup>1</sup> Information not available.

<sup>1</sup> Renseignements non disponibles.

**PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE**  
**PRIX DES PRODUITS AGRICOLES**

**TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices<sup>1</sup> per Bushel of Wheat, Basis in Store  
 Fort William-Port Arthur, April-June, 1958**

**TABLEAU 1. Prix moyen comptant<sup>1</sup> du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-Wilhelm-Port-Arthur,  
 avril à juin 1958 (Commission canadienne du blé)**

Item	April	May	June	Énumération	
	— Avril	— Mai	— Juin		
cents and eighths					
cents et huitièmes de cent					
<b>Initial payment to producers, 1957-58 pool:</b>				<b>Versement initial aux producteurs, pool de 1957-58:</b>	
1 Northern .....	140	140	140	1 du Nord	
2 Northern .....	136	136	136	2 du Nord	
3 Northern .....	132	132	132	3 du Nord	
4 Northern .....	125	125	125	4 du Nord	
No. 5 Wheat .....	108	108	108	Nº 5	
No. 6 Wheat .....	102	102	102	Nº 6	
Feed Wheat .....	96	96	96	Fourrager	
1 C.W. Garnet .....	122	122	122	1 C.O. Garnet	
2 C.W. Garnet .....	117	117	117	2 C.O. Garnet	
1 Alberta Red Winter .....	124	124	124	1 Alberta rouge d'hiver	
2 Alberta Winter .....	119	119	119	2 Alberta d'hiver	
1 C.W. Amber Durum .....	150	150	150	1 C.O. Amber Durum	
2 C.W. Amber Durum .....	147	147	147	2 C.O. Amber Durum	
3 C.W. Amber Durum .....	140	140	140	3 C.O. Amber Durum	
<b>International wheat agreement and domestic sales:</b>				<b>Prix domestiques et d'après l'accord international sur le blé:</b>	
1 Northern .....	162/1	161/3	160/4	1 du Nord	
2 Northern .....	158/1	157/3	156/4	2 du Nord	
3 Northern .....	150/1	149/3	148/4	3 du Nord	
4 Northern .....	142/1	141/4	140/6	4 du Nord	
No. 5 Wheat .....	128/1	127/4	128/1	Nº 5	
No. 6 Wheat .....	124/1	123/4	124/1	Nº 6	
Feed Wheat .....	121/1	120/4	121/1	Fourrager	
1 C.W. Garnet .....	156/1	155/3	154/3	1 C.O. Garnet	
2 C.W. Garnet .....	152/1	151/3	150/3	2 C.O. Garnet	
3 C.W. Garnet .....	149/1	148/3	147/3	3 C.O. Garnet	
1 Alberta Red Winter .....	152/1	151/3	150/3	1 Alberta rouge d'hiver	
2 Alberta Winter .....	148/1	147/3	146/3	2 Alberta d'hiver	
3 Alberta Winter .....	143/1	142/3	141/3	3 Alberta d'hiver	
1 C.W. Amber Durum .....	194/1	193/3	192/3	1 C.O. Amber Durum	
2 C.W. Amber Durum .....	193/1	192/3	191/3	2 C.O. Amber Durum	
3 C.W. Amber Durum .....	181/1	180/3	178	3 C.O. Amber Durum	
<b>Export (Class II):</b>				<b>Prix d'exportation (Classe II):</b>	
1 Northern .....	162/1	161/3	160/4	1 du Nord	
2 Northern .....	158/1	157/3	156/4	2 du Nord	
3 Northern .....	150/1	149/3	148/4	3 du Nord	
4 Northern .....	142/1	141/4	140/6	4 du Nord	
No. 5 Wheat .....	128/1	127/4	128/1	Nº 5	
No. 6 Wheat .....	124/1	123/4	124/1	Nº 6	
Feed Wheat .....	121/1	120/4	121/1	Fourrager	
1 C.W. Garnet .....	156/1	155/3	154/3	1 C.O. Garnet	
2 C.W. Garnet .....	152/1	151/3	150/3	2 C.O. Garnet	
3 C.W. Garnet .....	149/1	148/3	147/3	3 C.O. Garnet	
1 C.W. Amber Durum .....	194/1	193/3	192/3	1 C.O. Amber Durum	
2 C.W. Amber Durum .....	193/1	192/3	191/3	2 C.O. Amber Durum	
3 C.W. Amber Durum .....	181/1	180/3	178	3 C.O. Amber Durum	

<sup>1</sup> Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

<sup>1</sup> Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission du blé.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices<sup>1</sup> per Bushel of Wheat, Basis in Store  
Vancouver, April-June, 1958

TABLEAU 2. Prix moyen comptant<sup>1</sup> du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver,  
avril à juin 1958 (Commission canadienne du blé)

Item	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Énumération
cents and eighths cents et huitièmes de cent				
<b>Initial Payment to Producers, 1957-58 Pool:</b>				
1 Northern .....	140	140	140	1 du Nord
2 Northern .....	136	136	136	2 du Nord
3 Northern .....	132	132	132	3 du Nord
4 Northern .....	125	125	125	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	108	108	108	Nº 5
No. 6 Wheat .....	102	102	102	Nº 6
Feed Wheat .....	96	96	96	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	122	122	122	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	117	117	117	2 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	124	124	124	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	119	119	119	2 Alberta d'hiver
1 C.W. Amber Durum .....	150	150	150	1 C.O. Amber Durum
2 C.W. Amber Durum .....	147	147	147	2 C.O. Amber Durum
3 C.W. Amber Durum .....	140	140	140	3 C.O. Amber Durum
<b>International Wheat Agreement and Domestic Sales:</b>				
1 Northern .....	174/1	173/3	172/3	1 du Nord
2 Northern .....	170/1	169/3	168/3	2 du Nord
3 Northern .....	163/1	162/3	161/3	3 du Nord
4 Northern .....	155/1	154/3	152/6	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	143/1	142/3	141/3	Nº 5
No. 6 Wheat .....	134/1	133/3	132/3	Nº 6
Feed Wheat .....	131/1	130/3	129/3	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	156/1	155/3	154/3	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	152/1	151/3	150/3	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet .....	149/1	148/3	147/3	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	152/1	151/3	150/3	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	148/1	147/3	146/3	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter .....	143/1	142/3	141/3	3 Alberta d'hiver
<b>Export (Class II)</b>				
1 Northern .....	174/1	173/3	172/3	1 du Nord
2 Northern .....	170/1	169/3	168/3	2 du Nord
3 Northern .....	163/1	162/3	161/3	3 du Nord
4 Northern .....	155/1	154/3	152/6	4 du Nord
No. 5 Wheat .....	143/1	142/3	141/3	Nº 5
No. 6 Wheat .....	134/1	133/3	132/3	Nº 6
Feed Wheat .....	131/1	130/3	129/3	Fourrager
1 C.W. Garnet .....	156/1	155/3	154/3	1 C.O. Garnet
2 C.W. Garnet .....	152/1	151/3	150/3	2 C.O. Garnet
3 C.W. Garnet .....	149/1	148/3	147/3	3 C.O. Garnet
1 Alberta Red Winter .....	152/1	151/3	150/3	1 Alberta rouge d'hiver
2 Alberta Winter .....	148/1	147/3	146/3	2 Alberta d'hiver
3 Alberta Winter .....	143/1	142/3	141/3	3 Alberta d'hiver
<b>Prix d'exportation (Classe II)</b>				

<sup>1</sup> Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

<sup>1</sup> Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission du blé.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices<sup>1</sup> per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store  
Fort William-Port Arthur, April-June, 1958

TABLEAU 3. Prix moyen comptant<sup>1</sup> de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William-Port-Arthur,  
avril à juin 1958 (Commission canadienne du blé)

Item	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Énumération
cents and eighths cents et huitièmes de cent				
<b>Oats:</b>				
Initial payment to producers, 1957-58 pool:				Versement initial aux producteurs, pool de 1957-58:
2 C.W. ....	60	60	60	2 C.O.
Extra 3 C.W. ....	57	57	57	3 Extra, C.O.
3 C.W. ....	57	57	57	3 C.O.
Extra 1 Feed ....	57	57	57	1 Extra, fourragère
1 Feed ....	55	55	55	1 Fourragère
2 Feed ....	50	50	50	2 Fourragère
3 Feed ....	45	45	45	3 Fourragère
Domestic and export: <sup>1</sup>				Prix domestiques et d'exportation: <sup>2</sup>
2 C.W. ....	77/1	75/7	76/4	2 C.O.
Extra 3 C.W. ....	72/1	71/4	72/4	3 Extra, C.O.
3 C.W. ....	69/7	69/6	70/6	3 C.O.
Extra 1 Feed ....	68/2	68/3	70	1 Extra, fourragère
1 Feed ....	64/7	84/7	66/3	1 Fourragère
2 Feed ....	61/7	61/7	83/3	2 Fourragère
3 Feed ....	58/7	58/7	60/3	3 Fourragère
<b>Barley:</b>				
Initial payment to producers, 1957-58 pool:				Versement initial aux producteurs, pool de 1957-58:
1 C.W. Six-Row ....	98	98	98	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row ....	98	98	98	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row ....	96	96	96	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row ....	88	88	88	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row ....	91	91	91	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row ....	91	91	91	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row ....	88	88	88	3 C.O. à deux rangs
1 Feed ....	87	87	87	1 Fourragère
2 Feed ....	83	83	83	2 Fourragère
3 Feed ....	76	76	76	3 Fourragère
Domestic and export: <sup>1</sup>				Prix domestiques et d'exportation: <sup>2</sup>
1 C.W. Six-Row ....	116	116	116/1	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row ....	116	118	116/1	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row ....	111	111	111/1	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row ....	101	101	101/1	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row ....	112	112	112/1	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row ....	112	112	112/1	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row ....	101	101	101/1	3 C.O. à deux rangs
1 Feed ....	88/3	90/2	91/5	1 Fourragère
2 Feed ....	87/6	89/7	91/3	2 Fourragère
3 Feed ....	84/6	86/7	88/3	3 Fourragère

<sup>1</sup> Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.  
<sup>2</sup> For local sales and for spot sales subject to confirmation.

<sup>1</sup> Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission du blé.

<sup>2</sup> Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

**TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye and Flaxseed, Basis in Store Fort William-Port Arthur, April-June, 1958**

**TABLEAU 4. Prix moyen comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin, par boisseau, en magasin à Fort-William-Port-Arthur, avril à juin 1958**

Item	April Avril	May — Mai	June — Juin	Énumération
cents and eighths — cents et huitièmes de cent				
<b>Oats:</b>				
Domestic and export:				
2 C.W. ....	76/4	74/1	75	2 C.O.
Extra 3 C.W. ....	71/2	70	71/4	3 Extra, C.O.
3 C.W. ....	69/6	68	70/2	3 C.O.
Extra 1 Feed ....	68/1	67/3	69/4	1 Extra, fourragère
1 Feed ....	64/6	64/7	66/2	1 Fourragère
2 Feed ....	61/6	61/7	63/1	2 Fourragère
3 Feed ....	58/6	58/7	60/1	3 Fourragère
<b>Barley:</b>				
Domestic and export:				
1 C.W. Six-Row ....	106/2	107/7	109	1 C.O. à six rangs
2 C.W. Six-Row ....	106/2	107/7	109	2 C.O. à six rangs
3 C.W. Six-Row ....	92/4	94/6	95	3 C.O. à six rangs
4 C.W. Six-Row ....	88/2	89/7	91/2	4 C.O. à six rangs
1 C.W. Two-Row ....	104/2	105/7	106/7	1 C.O. à deux rangs
2 C.W. Two-Row ....	104/2	105/7	106/7	2 C.O. à deux rangs
3 C.W. Two-Row ....	93/5	93/2	92/7	3 C.O. à deux rangs
1 Feed ....	88/2	89/7	91/2	1 Fourragère
2 Feed ....	87/4	89/4	90/7	2 Fourragère
3 Feed ....	83/4	86/3	87/7	3 Fourragère
<b>Rye:</b>				
Producers', domestic and export prices:				
2 C.W. ....	105/3	106/3	111/5	2 C.O.
3 C.W. ....	100/3	101/4	108/6	3 C.O.
4 C.W. ....	89/6	92/5	98/6	4 C.O.
Ergoty ....	87/6	90/5	96/6	Ergoté
<b>Flaxseed:</b>				
Producers', domestic and export prices:				
1 C.W. ....	297/3	294	313/1	1 C.O.
2 C.W. ....	291/7	287/7	307/1	2 C.O.
3 C.W. ....	287	282/7	281/3	3 C.O.
<b>Graine de lin:</b>				
Prix des producteurs, domestiques et d'exportation:				

TABLE 5. Monthly Average Prices<sup>1</sup> per Bushel of Grains in the United States, April-June, 1958TABLEAU 5. Prix moyens mensuels<sup>1</sup>, par boisseau, du grain aux États-Unis, avril-juin, 1958

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis

Grain and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Grain et classe
	cents	cents	cents	
<b>Wheat:</b>				<b>Blé:</b>
No. 2 Hard Winter, Kansas City .....	226.2	227.1	190.2	Nº 2 dur d'hiver, Kansas City
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis .....	241.7	243.3	247.3	Nº 1 du Nord, foncé, de printemps, Minneapolis
<b>Corn:</b>				<b>Mais:</b>
No. 3 Yellow, Chicago .....	128.8	131.1	135.0	Nº 3 jaune, Chicago
<b>Oats:</b>				<b>Avoine:</b>
No. 3 White, Chicago .....	68.5	63.3	64.1	Nº 3 blanche, Chicago
No. 3 White, Minneapolis .....	64.9	65.9	61.7	Nº 3 blanche, Minneapolis
<b>Barley:</b>				<b>Orge:</b>
No. 3 Minneapolis .....	121.6	121.8	121.5	Nº 3, Minneapolis
<b>Rye:</b>				<b>Seigle:</b>
No. 2, Minneapolis .....	135.4	138.6	122.8	Nº 2, Minneapolis

<sup>1</sup> Weighted according to reported daily cash sales.<sup>1</sup> Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, April-June, 1958

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge, et du gru blanc, sur les principaux marchés, avril-juin 1958

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller

Basis of Quotations: Montreal and Toronto — carlots, f.o.b. Ontario and Montreal lake and rail points; Winnipeg — flour, less earlots, f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg; Vancouver — flour, carlots or mixed carlots, f.o.b. rail destination; Minneapolis — carlots, prompt delivery.

Prices of millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday nearest the middle of the month; other Canadian prices are as at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as on the Saturday nearest the middle of the month.

Bases des cotes: Montréal et Toronto — lots d'un wagon, f.a.b. par lac et rail d'Ontario et de Montréal; Winnipeg — farine, moins lots d'un wagon, f.a.b. destination, par rail; son gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.a.b. à la meunerie, Winnipeg; Vancouver — farine, lots d'un wagon ou wagons mixtes, f.a.b. à destination, par rail; Minneapolis — lots d'un wagon, prompte livraison.

Les prix des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi le plus rapproché du milieu du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du samedi le plus rapproché du milieu du mois.

Item and Market	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Produit et marché
	\$	\$	\$	
<b>Flour:</b>				<b>Farine:</b>
First patents, Montreal .....	cwt.	5.90	5.90	5.80 cwt.
Ontario winter wheat delivered Montreal .....	"	5.40	5.40	5.40 "
First patents, Toronto .....	"	5.90	5.90	5.80 "
First patents, Winnipeg .....	"	6.20	6.20	6.20 "
First patents, Vancouver .....	"	6.05	6.05	6.05 "
Spring family, Minneapolis .....	" 6.40- 7.35	6.40- 7.35	6.65- 7.35	Famille des blés de printemps, Minneapolis
<b>Bran:</b>				<b>Son:</b>
Montreal <sup>1</sup> .....	ton	46.25	46.25	41.25 tonne
Toronto <sup>1</sup> .....	"	46.25	46.25	41.25 "
Winnipeg .....	"	39.00	38.00	36.00 "
Minneapolis .....	" 42.00- 42.50	37.50- 38.00	32.50- 34.00	Minneapolis
<b>Shorts:</b>				<b>Gru rouge:</b>
Montreal <sup>1</sup> .....	ton	47.25	47.25	46.25 tonne
Toronto <sup>1</sup> .....	"	47.25	47.25	46.25 "
Winnipeg .....	"	40.00	39.00	39.00 "
Minneapolis .....	" 43.50- 44.50	37.50- 38.00	34.00- 35.50	Minneapolis
<b>Middlings:</b>				<b>Gru blanc:</b>
Montreal <sup>1</sup> .....	ton	49.25	48.25	50.25 tonne
Toronto <sup>1</sup> .....	"	49.25	48.25	50.25 "
Winnipeg .....	" 41.00	40.00	40.00	Winnipeg

<sup>1</sup> Prices do not include government freight assistance payments of \$5.00 per ton.<sup>1</sup> Les prix ne comprennent pas des allocations de \$5.00 la tonne pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, April-June, 1958  
 TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt., du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1958

Source: Marketing Service, Canada Department of Agriculture

Source: Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché
Cattle (All grades):	\$	\$	\$	Bêtes à cornes (toutes classes):
Montreal .....	16.33	17.70	18.67	Montréal
Toronto .....	21.43	22.03	21.52	Toronto
Winnipeg .....	20.08	20.99	19.65	Winnipeg
Calgary .....	20.60	21.63	20.22	Calgary
Edmonton .....	19.95	20.69	19.55	Edmonton
Moose Jaw .....	19.31	20.59	18.57	Moose-Jaw
Calves (All grades):				Veaux (toutes classes):
Montreal .....	21.00	20.78	22.75	Montréal
Toronto .....	26.90	26.95	25.54	Toronto
Winnipeg .....	24.09	24.33	23.56	Winnipeg
Calgary .....	22.32	22.82	20.95	Calgary
Edmonton .....	22.90	24.26	24.19	Edmonton
Moose Jaw .....	21.76	22.19	21.42	Moose-Jaw
Hogs (B1 dressed):				Porcs (B1 habillés):
Montreal .....	28.68	31.68	32.63	Montréal
Toronto .....	29.07	32.02	32.43	Toronto
Winnipeg .....	27.84	30.47	30.48	Winnipeg
Calgary .....	26.39	28.71	28.41	Calgary
Edmonton .....	27.12	29.33	29.05	Edmonton
Moose Jaw .....	26.00	28.77	28.72	Moose-Jaw
Sheep and lambs (All grades):				Moutons et agneaux (toutes classes):
Montreal .....	16.79	13.70	15.03	Montréal
Toronto .....	22.92	23.54	21.56	Toronto
Winnipeg .....	17.61	16.01	18.49	Winnipeg
Calgary .....	18.42	18.85	18.56	Calgary
Edmonton .....	20.93	21.45	20.15	Edmonton
Moose Jaw .....	19.90	20.00	14.14	Moose-Jaw

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., April-June, 1958

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt., à Chicago, É.-U., avril-juin 1958

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis

Class and Grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Classe et qualité
Cattle and Calves:	\$	\$	\$	Bovins:
Beef steers, prime .....	33.56	32.07	30.40	Bouvillons de boucherie, surchoix
Beef steers, choice .....	29.37	28.83	28.07	Bouvillons de boucherie, choix
Beef steers, good .....	26.73	26.81	26.49	Bouvillons de boucherie, bons
Vealers, choice .....	33.18	33.90	31.12	Veaux de lait, choix
Stocker and feeder steers, average price, all weights <sup>1</sup> .....	26.83	27.16	25.38	Bouvillons de long et de court engrangement, prix moyens, tous poids <sup>1</sup>
Hogs, average price, all purchases .....	20.26	21.58	21.82	Porcs, prix moyen, tous achats
Lambs, choice .....	22.03	21.27	25.04 <sup>2</sup>	Agneaux, choix

<sup>1</sup> Kansas City.<sup>2</sup> Spring lambs.<sup>1</sup> Kansas-City.<sup>2</sup> Agneaux printemps.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, April-June, 1958

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt., du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1958

Source: Marketing Service, Canada Department of Agriculture

Source: Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture

Market, class and grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
<b>Montreal:</b>				
Steers, all weights:				
Good .....	23.70	24.39	24.19	Bouvillons tous poids:
Medium .....	22.45	22.72	22.35	Bons
Common .....	18.18	19.43	19.27	Moyens
Communs .....				Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	20.94	21.87	21.41	Bonnes
Medium .....	18.75	19.45	19.09	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Choice .....	23.81	24.74	24.96	Choix
Good .....	21.28	20.17	21.73	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	24.17	23.55	26.60	Bons et de choix
Common and medium .....	20.41	20.37	21.67	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	18.77	20.10	18.90	Bonnes
Medium .....	17.16	17.60	17.35	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	20.08	21.75	21.07	Bons
Hogs:				Porcs:
B1 dressed .....	28.68	31.88	32.63	B1 habillés
Feeders .....	25.54	30.04	31.49	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	19.59	19.00	26.75	Bons
Common .....	17.17	13.81	17.47	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	13.13	12.40	10.39	Bons
<b>Toronto:</b>				
Steers, all weights:				Toronto:
Good .....	24.17	24.36	23.69	Bouvillons, tous poids:
Medium .....	22.58	23.00	22.06	Bons
Common .....	19.84	20.99	19.78	Moyens
Communs .....				Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	22.01	22.63	22.35	Bonnes
Medium .....	20.76	21.39	21.03	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Choice .....	24.48	24.88	24.49	Choix
Good .....	22.60	23.00	23.26	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	31.98	32.03	31.20	Bons et de choix
Common and medium .....	24.56	24.99	23.24	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	17.83	19.42	17.98	Bonnes
Medium .....	16.90	18.51	17.28	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	18.83	20.12	20.28	Bons
Feeder steers:				Bouvillons de court engrassement:
Good .....	23.21	23.76	24.28	Bons
Common .....	20.92	21.48	22.63	Communs

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,  
April-June, 1958 — Continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1958 — suite

Market, class and grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
<b>Toronto — concluded:</b>				
Hogs: B1 dressed Feeders .....	29.07	32.02	32.43	Porcs: B1 habillés D'engraissement
Lambs: Good .....	25.27	25.46	25.09	Agneaux: Bons
Common .....	20.64	19.83	21.60	Communs
Sheep: Good .....	8.84	9.77	9.14	Moutons: Bons
<b>Winnipeg:</b>				
Steers, all weights: Good .....	22.77	23.75	22.99	Bouvillons, tous poids: Bons
Medium .....	21.45	22.56	21.57	Moyens
Common .....	18.88	19.49	18.49	Communs
Heifers: Good .....	20.96	22.31	21.15	Génisses: Bonnes
Medium .....	19.39	21.33	19.15	Moyennes
Calves, fed: Choice .....	23.56	23.75	22.54	Veaux engrassés: Choix
Good .....	22.69	22.39	21.18	Bons
Calves, veal: Good and choice .....	28.75	29.39	27.48	Veaux de lait: Bons et de choix
Common and medium .....	20.71	21.64	21.38	Communs et moyen
Cows: Good .....	17.82	19.43	17.58	Vaches: Bonnes
Medium .....	16.44	17.84	16.37	Moyennes
Bulls: Good .....	17.91	19.56	18.65	Taureaux: Bons
Feeder steers: Good .....	21.82	22.52	21.91	Bouvillons de court engrassement: Bons
Common .....	18.86	19.38	18.53	Communs
Feeder heifers: Good .....	16.99	17.08	16.97	Génisses d'engraissement: Bonnes
Common .....	15.00	15.37	15.33	Communes
Hogs: B1 dressed .....	27.84	30.47	30.48	Porcs: B1 habillés
Feeders .....	22.37	24.48	24.70	D'engraissement
Lambs: Good .....	21.00	21.02	23.11	Agneaux: Bons
Common .....	15.72	15.54	16.55	Communs
Sheep: Good .....	5.00	5.00	5.00	Moutons: Bons
<b>Calgary:</b>				
Steers, all weights: Good .....	22.11	22.93	22.11	Bouvillons tous poids: Bons
Medium .....	20.54	21.65	20.41	Moyens
Common .....	18.31	19.51	18.33	Communs

<sup>1</sup> No quotations.

<sup>1</sup> Aucun prix coté.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,  
April-June, 1958 — Continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1958 — suite

Market, class and grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
<b>Calgary — concluded:</b>				<b>Calgary — fin:</b>
Heifers:				Génisses:
Good .....	20.49	21.39	20.39	Bonnes
Medium .....	18.58	19.64	18.73	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Choice .....	22.84	23.52	22.89	Choix
Good .....	21.60	22.04	21.35	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	24.18	25.40	26.79	Bons et de choix
Common and medium .....	18.81	19.45	20.14	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	17.42	18.86	16.34	Bonnes
Medium .....	16.49	17.82	15.12	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	19.22	20.30	19.83	Bons
Feeder steers:				Bouvillons de court engrassement:
Good .....	21.92	23.11	22.13	Bons
Common .....	18.54	19.19	18.45	Communs
Feeder heifers:				Génisses d'engraissement:
Good .....	18.02	19.16	18.30	Bonnes
Common .....	15.98	16.68	15.33	Communes
Hogs:				Porcs:
Bl dressed .....	26.39	29.71	28.41	Bl habillés
Feeders .....	24.64	27.44	26.47	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	20.49	21.18	20.91	Bons
Common .....	18.82	16.12	17.80	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	6.69	6.50	7.50	Bons
<b>Edmonton:</b>				<b>Edmonton:</b>
Steers, all weights:				Bouvillons, tous poids:
Good .....	21.24	22.31	21.80	Bons
Medium .....	20.15	21.17	20.38	Moyens
Common .....	17.70	17.93	17.66	Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	19.99	21.00	20.12	Bonnes
Medium .....	19.19	20.06	18.82	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Choice .....	21.83	22.53	22.43	Choix
Good .....	20.53	21.22	20.81	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	27.85	27.12	26.99	Bons et de choix
Common and medium .....	18.73	19.84	18.62	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	16.87	18.34	16.31	Bonnes
Medium .....	15.97	17.49	15.78	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	19.41	19.82	19.17	Bons

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,  
April-June, 1958 — Concluded**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril-juin 1958 — fin**

Market, class and grade	April — Avril	May — Mai	June — Juin	Marché, classe et qualité
	\$	\$	\$	
Edmonton — concluded:				Edmonton — fin:
Feeder steers:				Bouvillons de court engrissement:
Good .....	21.35	22.63	22.03	Bons
Common .....	18.04	20.06	18.65	Communs
Feeder heifers:				Génisses d'engraissement:
Good .....	17.64	18.52	16.86	Bonnes
Common .....	13.95	14.32	14.52	Communes
Hogs:				Porcs:
Bl dressed .....	27.12	29.33	29.05	Bl habillés
Feeders .....	26.56	28.82	26.98	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	22.33	22.26	21.47	Bons
Common .....	18.67	18.13	18.42	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	7.40	1	9.00	Bons
Moose Jaw:				Moose-Jaw:
Steers, all weights:				Bouvillons, tous poids:
Good .....	21.44	22.10	21.26	Bons
Medium .....	19.62	20.81	19.79	Moyens
Common .....	17.78	19.07	17.88	Communs
Heifers:				Génisses:
Good .....	19.72	20.39	19.73	Bonnes
Medium .....	18.63	19.60	18.60	Moyennes
Calves, fed:				Veaux engrassés:
Choice .....	22.01	22.84	22.03	Choix
Good .....	20.86	21.69	20.90	Bons
Calves, veal:				Veaux de lait:
Good and choice .....	23.26	24.57	23.77	Bons et de choix
Common and medium .....	18.83	20.60	19.71	Communs et moyens
Cows:				Vaches:
Good .....	16.64	17.96	16.01	Bonnes
Medium .....	15.55	17.34	14.99	Moyennes
Bulls:				Taureaux:
Good .....	17.13	18.48	18.01	Bons
Feeder steers:				Bouvillons de court engrissement:
Good .....	21.29	22.16	21.67	Bons
Common .....	19.26	20.34	19.35	Communs
Feeder heifers:				Génisses d'engraissement:
Good .....	16.29	18.04	16.41	Bonnes
Common .....	14.11	15.59	14.24	Communes
Hogs:				Porcs:
Bl dressed .....	28.00	28.77	28.72	Bl habillés
Feeders .....	23.40	21.50	23.00	D'engraissement
Lambs:				Agneaux:
Good .....	20.00	1	19.00	Bons
Common .....	18.50	20.00	16.28	Communs
Sheep:				Moutons:
Good .....	1	1	4.00	Bons

<sup>1</sup> No quotations.

<sup>1</sup> Aucun prix coté.

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, April-June, 1958

TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, avril-juin 1958

Note: New Series—prices not strictly comparable with those previously published.

Nota: Nouvelles séries—Les prix ne sont pas strictement comparables aux prix déjà publiés.

Item and market		April	May	June	Denrée et marché
		— Avril	— Mai	— Juin	
<b>Maritime Centres:</b>					
Hams, smoked, boneless, not fully cooked .....	lb.	.822	.832	.840	lly.
Bacon, rindless, ½ lb. packages .....	"	.747	.775	.808	"
Beef, carcass, steer, commercial quality .....	"	.441	.460	.455	"
Lamb carcass, choice .....	"	—	—	.562	"
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.222	.222	.216	"
Butter, creamery, first grade .....	"	.680	.670	.645	"
Cheese .....	"	.375	.375	.378	"
Eggs, grade A, large .....	doz.	.547	.530	.534	douz.
Potatoes, No. 1 .....	75 lb.	2.442	1.650	1.388	75 liv.
<b>Centres maritimes:</b>					
Jambons, fumés, désossés, demi-cuits					
Bacon, découenné, paquets, de ½ livre					
Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale					
Agneau carcasses choix					
Saindoux, cartons de 1 livre					
Beurre de crème, 1 <sup>re</sup> qualité					
Fromage					
Oeufs, classe A, gros					
Pommes de terre, n° 1					
<b>Montréal:</b>					
Hams, smoked, boneless, not fully cooked .....	lb.	.737	.780	.774	lly.
Bacon, rindless, ½ lb. packages .....	"	.679	.730	.756	"
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.438	.441	.440	"
Lamb carcass, choice .....	"	.580	—	.640	"
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.208	.207	.208	"
Butter, first grade, creamery prints .....	"	.648	.645	.644	"
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots .....	"	.460	.460	.460	"
Eggs, grade A, large .....	doz.	.497	.482	.520	douz.
Potatoes, No. 1 .....	75 lb.	2.445	1.688	1.500	75 liv.
Jambons, fumés, désossés, demi-cuits					
Bacon, découenné, paquets de ½ livre					
Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale					
Agneau, carcasses, choix					
Saindoux, cartons de 1 livre					
Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crème, en pains					
Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv.					
Oeufs, classe A, gros					
Pommes de terre, n° 1					
<b>Toronto:</b>					
Hams, smoked, boneless, not fully cooked .....	lb.	.758	.799	.805	lly.
Bacon, rindless, ½ lb. packages .....	"	.721	.770	.796	"
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.420	.427	.420	"
Lamb carcass, choice .....	"	.563	.577	.596	"
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.200	.199	.194	"
Butter, first grade, creamery prints .....	"	.658	.657	.657	"
Cheese, new, large, coloured, No. 1 .....	"	.365	.350	.350	"
Eggs, grade A, large .....	doz.	.451	.452	.496	douz.
Potatoes, P.E.I. whites .....	75 lb.	2.420	1.812	1.531	75 liv.
Jambons, fumés, désossés, demi-cuits					
Bacon, découenné, paquets de ½ livre					
Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale					
Agneau, carcasses, choix					
Saindoux, cartons de 1 livre					
Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crème, en pains					
Fromage, nouveau, grosses meules, colore, n° 1					
Oeufs, classe A, gros					
Pommes de terre, I.P.-É. blanches					
<b>Winnipeg:</b>					
Hams, smoked, boneless, not fully cooked .....	lb.	.784	.820	.838	lly.
Bacon, rindless, ½ lb. packages .....	"	.695	.734	.747	"
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.383	—	.390	"
Lamb carcass, choice .....	"	.504	.510	.514	"
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.185	.178	.177	"
Butter, first grade, creamery prints .....	"	.660	.660	.660	"
Cheese .....	"	.490	.490	.490	"
Eggs, grade A, large .....	doz.	.438	.435	.452	douz.
Potatoes, No. 2 .....	75 lb.	3.375	3.175	2.812	75 liv.
Jambons, fumés, désossés, demi-cuits					
Bacon, découenné, paquets de ½ livre					
Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale					
Agneau, carcasses, choix					
Saindoux, cartons de 1 livre					
Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crème, en pains					
Fromage					
Oeufs, classe A, gros					
Pommes de terre, n° 2					
<b>Regina:</b>					
Butter, first grade, creamery prints .....	lb.	.650	.650	.650	lly.
Cheese, triplets, Ontario, new .....	"	.450	.440	.440	"
Eggs, grade A, large .....	doz.	.415	.415	.415	douz.
Potatoes, Gems .....	100 lb.	5.455	5.475	5.219	100 liv.
Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crème, en pains					
Fromage, tiers, Ontario, nouveau					
Oeufs, classe A, gros					
Pommes de terre, gems					
<b>Edmonton:</b>					
Hams, smoked, boneless, not fully cooked .....	lb.	.712	.739	.748	lly.
Bacon, rindless, ½ lb. packages .....	"	.701	.713	.716	"
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.405	.416	.406	"
Lamb carcass, choice .....	"	.476	.493	.497	"
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.186	.180	.176	"
Butter, first grade, creamery prints .....	"	.710	.710	.710	"
Eggs, grade A, large .....	doz.	.399	.400	.399	douz.
Potatoes, Gems .....	100 lb.	5.791	5.936	5.250	100 liv.
Jambons, fumés désossés, demi-cuits					
Bacon, découenné, paquets de ½ livre					
Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale					
Agneau, carcasses, choix					
Saindoux, cartons de 1 livre					
Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crème, en pains					
Oeufs, classe A, gros					
Pommes de terre, gems					
<b>Vancouver:</b>					
Hams, smoked, boneless, not fully cooked .....	lb.	.754	.767	.792	lly.
Bacon, rindless, ½ lb. packages .....	"	.740	.742	.706	"
Beef carcass, steer, commercial quality .....	"	.429	.440	.440	"
Lamb carcass .....	"	.502	.503	.490	"
Lard, 1 lb. cartons .....	"	.191	.189	.188	"
Butter, first grade, creamery prints .....	"	.680	.680	.680	"
Cheese, large, coloured .....	"	.430	.430	.430	"
Eggs, grade A, large .....	doz.	.504	.520	.490	douz.
Potatoes, Gems .....	100 lbs.	6.045	5.671	5.469	100 liv.
Jambons, fumés, désossés, demi-cuits					
Bacon, découenné, paquets de ½ livre					
Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale					
Agneau, carcasses					
Saindoux, cartons de 1 livre					
Beurre, 1 <sup>re</sup> qualité, de crème, en pains					
Fromage, grosses meules, coloré					
Oeufs, classe A, gros					
Pommes de terre, gems					

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010756771